4966 CON

L'Éclaireur Progrès

tc • MEDIA

LE MERCREDI
11 mai 2016
Volume 108 N° 39
38 700 exemplaires

www.leclaireurprogres.ca

DU *COUPONING* POUR DONNER AU SUIVANT

Nouvellement adepte du *couponing*, Pier-Ann Bélanger a décidé de faire d'une pierre deux coups. La jeune étudiante en soins infirmiers bénéficie des fruits de son travail mais elle remet également plusieurs articles dont elle n'a pas besoin à des organismes qui viennent en aide aux plus démunis.

PAGE 3

GALA ENTREPRISE p.27
EXPO ST-PROSPER p.23

(Photo TC Media – Andréanne Huot)

Atteinte de l'ataxie de Friedreich

Lucie Nadeau est une véritable combattante

PAGE 5

(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** OU PAYEZ EN **50 VERSEMENTS**

SUR TOUS LES MATELAS ET LITS ARTICULÉS

DE PLUS, **Vélo de montagne GRATUIT**

à l'achat d'un matelas de la Collection Tanguay **toutes grandeurs**
(simple, double, grand lit et très grand lit)

TANGUAY
LA COLLECTION

ÉPARGNEZ 300$

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

899,99

OU 17,99 / 50 mois

Double (627278) Courant: 1199,99

Matelas Mauricie 2

- Double dessus coussiné
- Contour de mousse à haute densité
- Ressorts ensachés

Garantie 25 ans

Sommier à titre indicatif

NAPOLEON

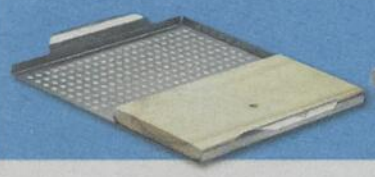
Barbecue au gaz (642313)

- Boîte de cuisson en fonte • Grilles en acier inoxydable
- Système d'allumage « Jet fire »
- 4 brûleurs pour une puissance de 45 000 BTU

999,99

19,99 / 50 mois

OBTENEZ CE PLATEAU MULTIFONCTIONS **GRATUITEMENT** À L'ACHAT DE CE BARBECUE



PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À

50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Réfrigérateur de 21,6 pi cu (557600)

- Affichage au DEL • 2 bacs à humidité controlée
- Balconnets ajustables • Machine à glaçons automatique • Tablette de verre anti-débordement

SAMSUNG

Cuisinière avec four autonettoyant (644165)

- Surface de cuisson en vitrocéramique • Grand hublot de verre • Ronds expansibles • Zone réchaud

849,99

23,61 / 36 mois

Courant: 899,99

1499,99

29,99 / 50 mois

Courant: 1899,99

>6728440

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca
100% transactionnel

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS

Accord D Desjardins

Le vélo de montagne gratuit doit être assemblé par le client. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 15 mai 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Pier-Ann Bélanger ne fait du couponing que depuis trois mois et elle pense déjà à en faire profiter sa communauté.
(Photo TC Media – Andréanne Huot)

Un coupon à la fois… pour le bonheur des autres

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

COUPONING. Une jeune femme de Saint-Georges, Pier-Ann Bélanger, nouvellement adepte du couponing, souhaite en faire profiter la communauté.

Nouvellement en appartement, Pier-Ann Bélanger, étudiante en soins infirmiers au Cégep Beauce-Appalaches, a commencé à faire du couponing (amasser et utiliser des coupons de réduction) depuis trois mois. En plus de l'aider à boucler ses fins de mois, la découverte du monde du couponing lui permet aussi de remettre les surplus à un organisme afin de venir en aide aux personnes défavorisées.

«J'ai commencé parce que j'ai vu l'émission à Canal Vie. Au début, c'était juste pour le *fun* et ensuite, pour les économies. Je ne pensais pas que ça paraissait autant. Et là, les tablettes sont pleines alors autant donner ce que je n'ai pas besoin et en faire profiter les autres», indique la future infirmière âgée de 21 ans.

Elle explique qu'au début, sa mère la trouvait drôle et lui a dit d'arrêter, tout comme son conjoint. Mais maintenant, depuis qu'elle a décidé de donner les surplus, sa famille la laisse aller. Il faut préciser qu'elle n'abuse pas et n'a pas transformé une pièce pour en faire sa réserve comme les maniaques de coupons que l'on peut voir à la télévision.

«Au début, je voulais faire des paniers de Noël pour les démunis, mais je n'ai pas assez de place pour entreposer tout ça !», s'exclame-t-elle.

UNE PASSION QUI DEMANDE DU TEMPS

C'est surtout grâce à des groupes Facebook comme Couponiak et à des blogues sur Internet que Pier-Ann a appris comment il faut s'y prendre pour dénicher des offres intéressantes et comprendre les règles associées à la pratique du couponing. Elle fait aussi beaucoup d'échanges de coupons grâce aux réseaux sociaux.

Elle a téléchargé des applications qui lui permettent de voir les circulaires directement sur son cellulaire afin de savoir à quel endroit un item déterminé est au meilleur prix. Elle imprime plusieurs coupons sur Internet et fait aussi fréquemment le tour des épiceries afin de dénicher de nouveaux coupons sur les tablettes.

Toutes ces étapes, en plus de la planification de liste d'épicerie, prennent du temps, environ une heure par jour selon la jeune femme. Là encore, elle ne se considère pas extrême puisque certaines personnes peuvent passer une trentaine d'heures à s'adonner au couponing.

DON À MOISSON BEAUCE

Tous les produits ménagers ou d'hygiène et la nourriture qu'elle a en trop, c'est à Moisson Beauce que Pier-Ann Bélanger va les donner. «J'ai compté rapidement et il y en a pour environ 1300 $ au prix régulier. Mais ce sont tous des articles gratuits ou que j'ai payé à moins de 2 $», mentionne-t-elle. Le coût de tous ces articles ? Entre 100 $ et 150 $ «gros max».

Maintenant qu'elle a commencé à redonner à la communauté, elle n'a qu'un seul objectif en tête : «Toujours plus gros! Il y a toujours des gens dans le besoin. Ça va faire capoter ma mère et mon chum», dit-elle en riant.

Le Relais pour la vie instaure un Club des ambassadeurs

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Pour sa 10e édition, le Relais pour la vie de Saint-Georges souhaite mettre sur pied un Club ambassadeur, c'est-à-dire un regroupement de femmes et d'hommes influents qui s'uniront dans la lutte contre le cancer.

Sous la présidence d'honneur du maire de Saint-Georges, Claude Morin, la marche de nuit se déroulera du 4 au 5 juin au Centre intégré de mécanique industrielle de la Chaudière (CIMIC).

Le comité organisateur veut que chaque membre participe, par son rayonnement, à promouvoir la cause de la Société Canadienne du Cancer au travers de sa participation au Relais pour la vie.

Pour ce faire, il est proposé de donner une contribution personnelle de 500 $, d'encourager la création d'équipes de marcheurs, de promouvoir l'événement par le réseautage et les médias sociaux ainsi que d'être présent lors du lancement du Club et durant le Relais.

Pour plus d'informations, communiquez avec Cassandre Warren au 418 683-8666, poste 26114 ou écrivez à cwarren@quebec.cancer.ca.

Le maire de Saint-Georges, Claude Morin, assure la présidence d'honneur pour la 10e édition du Relais pour la vie à Saint-Georges. (Photo TC Media - Archives)

Les Industries P.F. viennent en aide à un employé atteint de cancer

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SOLIDARITÉ. Un beau geste de solidarité et d'entraide s'est déroulé, le 7 mai dernier, à la salle municipale de Saint-Martin, ou plusieurs employés et dirigeants de l'entreprise les Industries P.F. inc. ont organisé un souper-bénéfice pour un de leurs employés, Alain Boulet, atteint d'un cancer incurable.

L'annonce récente (février) du cancer du poumon avec métastases à la colonne, au bassin et aux glandes surrénales d'Alain Boulet a eu l'effet d'une bombe, autant pour lui et sa famille que pour ses amis et collègues de travail. La compagnie a choisi d'amasser des fonds pour aider leur collègue qui devait se rendre fréquemment à Lévis pour ses traitements de radiothérapie, maintenant terminés.

Dans les prochains jours, il commencera la chimiothérapie, mais à Saint-Georges. Malheureusement pour Alain Boulet, résident de Saint-Robert-Bellarmin, ses traitements ne le guériront pas, mais ils devraient prolonger sa vie quelque temps. Si tout va bien, cela pourrait aller jusqu'à un an ou un an et demi, espère sa famille.

«C'est incroyable tout ce qu'ils (l'équipe des Industries P.H.) ont fait. Et ça ne faisait que trois ans qu'Alain travaillait là. Ils ont tout payé pour le souper spaghetti et ils nous remettent tous les profits des billets, du moitié-moitié, des pourboires et des dons», s'exclame Nancy Poulin, la femme de M. Boulet, reconnaissante. Cette aide financière sera la bienvenue pour cette famille. M. Boulet aura encore à subir beaucoup de traitement dans les prochaines semaines.

Le couple, qui s'est fiancé deux semaines après l'annonce du diagnostic, a décidé de se marier au début juillet, entouré de leurs enfants, familles et amis.

UNE FAMILLE

Questionné sur la raison pour laquelle l'entreprise s'était impliquée pour aider M. Boulet et sa famille, un des quatre copropriétaires et président de l'entreprise, Guy Roy, a indiqué que c'était une question de valeur.

«On parle énormément de la famille P.F. et un de nos employés avait besoin; alors on l'aide. […] On se doit en tant que père de famille de les faire se sentir chez eux. C'est une belle façon aussi de faire de la rétention de main-d'œuvre, surtout dans le contexte actuel où il est très difficile d'embaucher du personnel qualifié».

Il faut aussi mentionner que ce n'est pas la première fois que les quatre copropriétaires mobilisent leurs employés pour venir en aide à un autre. Ils l'ont fait dans le passé pour un des leurs qui avait passé au feu et pour la famille d'un autre employé qui s'est suicidé.

Éric Lessard, copropriétaire, est en compagnie de Nancy Poulin, Alain Boulet, Daniel Fecteau, copropriétaire, et Guy Roy aussi copropriétaire. Absent sur la photo, Serge Poulin, le quatrième copropriétaire. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

L'objectif de cette soirée était d'amasser un minimum de 6000 $ pour M. Boulet. Avec les 400 billets à 10 $ vendus et les autres montants amassés indiqués plus haut, M. Roy était confiant en milieu de soirée d'atteindre ce montant.

Alain Boulet et sa femme ont fait réaliser une plaque qu'ils ont remise aux dirigeants de l'entreprise pour les remercier de leur aide. Après avoir reçu cet hommage, en milieu de soirée, Guy Roy s'est dit touché et reconnaissant envers ceux qu'il aide. «C'est la petite tape dans le dos qu'on ne reçoit pas souvent», a-t-il ajouté.

Ce type d'action a permis aux Industries P.F. de remporter le Jarret Gestion des ressources humaines au dernier Gala de l'entreprise beauceronne.

Un agrandissement majeur au Georgesville

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. Le Centre de congrès Le Georgesville de Saint-Georges ajoutera 42 nouvelles chambres et une salle de réunion supplémentaire. Par surcroît, le projet d'agrandissement créera une dizaine d'emplois.

Les travaux de construction seront lancés en août sur le côté sud, soit vers la 119e Rue. L'agrandissement majeur fera passer le nombre de chambres de 101 à 143 et permettra la réalisation d'une salle de réunion vitrée de 160 personnes au deuxième niveau de l'hôtel. Celle-ci portera à 12 000 pieds carrés les espaces disponibles pour des congrès, réunions et événements. L'allure extérieure du bâtiment sera aussi revampée. «C'est un projet vraiment emballant. Nous sommes contents de pouvoir vivre cela», raconte la présidente-directrice générale du Georgesville, Mireille Vézina.

Augmenter la capacité de l'hôtel et l'ajout de cette nouvelle salle étaient devenus nécessaires selon Mme Vézina. «De plus en plus de congrès demandent que tous les participants soient logés au même endroit. De plus, nous devons aussi satisfaire les demandes de notre clientèle régulière», précise la PDG.

La nature de l'investissement n'a pas été dévoilée, puisque d'autres détails du projet sont toujours en cours d'élaboration selon Mme Vézina. Pour le moment, on ignore si le restaurant au premier niveau sera agrandi ou si les nouveaux espaces serviront à d'autres fins.

Inauguré en 1989, Le Georgesville emploie près de 70 employés et accueille près de 30 congrès et événements majeurs chaque année.

Le Centre des congrès Le Georgesville ajoutera 42 nouvelles chambres.
(Photo-Les architectes Odette Roy et Isabelle Jacques)

Voici notre nouvelle adresse pour rejoindre la rédaction
redaction.leclaireur@tc.tc

CETTE SEMAINE
SUR LE WEB

GALERIE DE PHOTOS
Visite guidée de la Maison Catherine de Longpré

PARTAGEZ VOS OPINIONS
twitter.com/@EclairProgres
facebook.com/leclaireurprogres
www.leclaireurprogres.ca

L'Éclaireur Progrès
710, 98e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 8G1
Téléphone : 418 228-8858
Télécopieur : 418 228-0268
Annonces classées : 1 866 637-5236
www.leclaireurprogres.ca

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
tc • MEDIA

Éditeur : Gilbert Bernier
Directeur de l'information : Simon Busque
Rédaction : Frédéric Desjardins, Andréanne Huot, Jean-François Fecteau, France Quirion (Pigiste)
Coordonnatrices aux ventes : Jacynthe Doyon, Cathy Lapointe
Directrice Stratégies Médias : Gina Duchesne, Peggy Lacasse
Conseillers(ères) publicitaires : Marie-Eve Cyr, Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Stéphanie Bernard, Cindy Wickens
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : TC Media
Vice-président principal : Denis Hénault
Directrice régionale de l'information Région Est, Drummond, Bois-Francs et Chaudière-Appalaches : Lise Tremblay

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825
Veuillez recycler ce journal

TIRAGE : 38 896 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé par Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974
Abonnement : Canada : 1 an, 201,21$ (Taxes incluses).

Lucie Nadeau contrôle sa destinée malgré l'ataxie de Friedreich

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SANTÉ. Atteinte de l'ataxie de Friedreich depuis son adolescence, Lucie Nadeau peut être considérée comme une véritable combattante. Toujours le sourire aux lèvres, elle refuse de s'apitoyer sur son sort et cherche à mener une vie la plus active possible.

Touchant une personne sur 40 000, l'ataxie de Friedreich est une maladie neuromusculaire génétique. Les personnes atteintes souffrent d'une limite en production de la frataxine, une protéine dont une trop grande absence dans le corps humain provoque la dégénérescence des cellules nerveuses.

Au fil du temps, Lucie Nadeau a notamment perdu une coordination précise de ses bras et jambes et eu des troubles d'élocution. Ses capacités mentales sont cependant demeurées intactes.

«Les symptômes sont arrivés graduellement. Ça avait commencé à 14 ans avec des pertes d'équilibre et de la difficulté à marcher. J'ai eu des problèmes à étudier et il a même fallu que j'arrête les cours d'éducation physique», se rappelle-t-elle.

Dans la vingtaine, Lucie a continué de rester chez ses parents à Saint-Ludger. Ces derniers ont aménagé le domicile familial pour que leur fille se sente bien notamment en construisant une rampe devant la maison, car Lucie se déplace en fauteuil roulant depuis 2007.

«J'ai suivi des cours de comptabilité par correspondance et des cours de peinture. Même si j'étais solitaire, je ne me fermais pas au monde extérieur», mentionne-t-elle.

DÉMÉNAGEMENT

Arrivée dans la trentaine, Lucie Nadeau a rencontré Pierre Corbeil lors d'une fête à Saint-Ludger. Thérapeute à la retraite, il a offert à Lucie d'habiter le rez-de-chaussée de sa maison.

«Elle s'est ouverte à moi et j'ai été impressionnée par son courage. Je lui ai proposé d'habiter avec moi et elle a accepté parce qu'elle souhaitait avoir un peu plus d'indépendance», précise M. Corbeil.

Chaque jour, Lucie Nadeau reçoit la visite de sa mère ainsi qu'une aide auxiliaire pour faire sa toilette. La maison de Pierre Corbeil a été réaménagée afin que Lucie puisse faire des exercices avec divers objets comme un harnais, une échelle et un vélo. Elle a aussi plus d'espace pour réaliser ses peintures à l'huile.

«Les personnes souffrant d'ataxie doivent bouger au maximum, sinon les risques de paralysie augmentent grandement. Lucie adore également faire de la natation, car son corps peut bouger au complet dans l'eau», de dire Pierre Corbeil.

Lucie a suivi des cours d'orthophonie en 2013 afin d'améliorer son élocution. Malgré son handicap, elle a réussi à trouver l'amour en 2015 grâce à Facebook auprès d'un homme ayant subi un grave accident de moto.

«Faire des petits projets à sa mesure augmente la confiance en soi et permet d'en réaliser d'autres, plus grands. On doit maintenir l'espoir et la croyance que le meilleur est à venir. C'est ça qui me motive», confirme Lucie Nadeau.

Pierre Corbeil a invité Lucie Nadeau à partager son domicile. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Lucie pratique différentes activités extérieures, comme le jardinage. (Photo Gracieuseté)

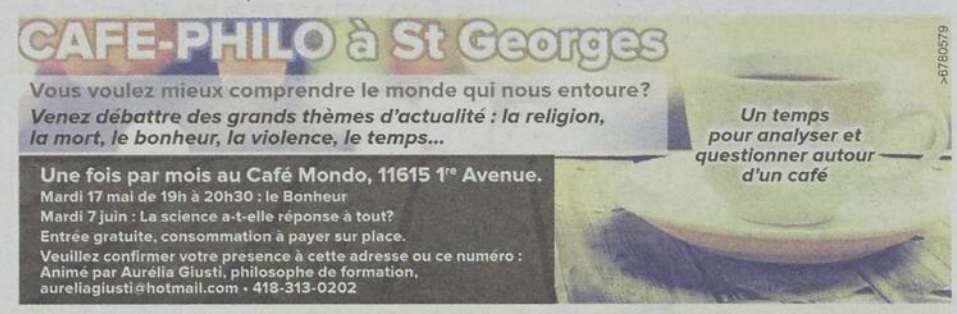
Collecte de fonds pour une chambre hyperbare

Parrainée par SOS Handicapés, Lucie Nadeau tient présentement une collecte de fonds afin de s'acheter une chambre hyperbare. À travers ce système, le patient respire de l'air enrichi en oxygène dans un caisson fermé sous pression.

«Le traitement par oxygénothérapie permet aux cellules de mieux se régénérer, ce qui dans mon cas me donnera une meilleure motricité, une meilleure coordination, moins de fatigue ainsi qu'une meilleure élocution», explique Lucie Nadeau.

Celle-ci cherche à amasser une somme de 25 000 $. On peut en savoir plus en visitant le www.facebook.com/LucieNadeauChambreHyperbare.

Lucie Nadeau tiendra aussi une soirée-bénéfice le 17 juin dès 19h30 à l'OTJ de Saint-Ludger (134, rue Dallaire). Les visiteurs pourront participer à un encan sur des toiles peintes par Lucie et acheter des billets pour un moitié-moitié.



LE COMMENTAIRE

de **Simon Busque**

La justice : c'est du sérieux

On ne rit pas avec la justice. Quatre citoyens l'ont appris à leurs dépens après avoir omis la semaine dernière de se présenter devant la cour à Québec pour la sélection d'un jury.

En fait, 43 citoyens sur les 150 candidats jurés ciblés par le shérif ne se sont pas présentés à la sélection. Douze des 43 ont reçu un mandat d'arrestation alors que quatre d'entre eux ont dû passer une nuit en prison et comparaître le lendemain menottes aux mains, ce qui semble exagéré dans les circonstances. Il faut comprendre que les candidats jurés ne sont pas des criminels dangereux mais de simples citoyens comme vous et moi. En les faisant comparaître menottes aux mains, le juge François Huot a certes voulu passer un message clair.

À la défense des candidats jurés, il faut comprendre qu'ils avaient été convoqués par la poste dans une lettre rédigée en anglais qui contenait une simple note explicative en français. Certains ont senti l'arnaque alors que d'autres ont moins porté attention à la lettre qu'ils avaient reçue, comme c'est souvent le cas avec les missives qu'on reçoit dans nos boîtes aux lettres.

« En les faisant comparaître menottes aux mains, le juge François Huot a certes voulu passer un message clair. »

Par contre, il est du devoir de tout citoyen de se présenter à la cour lorsque le shérif vous interpelle. Notre système de justice est fait ainsi. Au moment de la sélection des jurés, les candidats ont par la suite la chance d'être écartés du processus s'ils présentent une raison valable. Dans le cas qui nous intéresse, le procès se déroulera en anglais et le simple fait de ne pas comprendre la langue de Shakespeare était suffisant pour être exclu du processus.

Pour certains, le juge a été très dur envers les candidats jurés qui ne se sont pas présentés devant la cour alors pour d'autres, les fautifs n'ont tout simplement exercé leur devoir de citoyen. En bout de piste, ce qu'il faut retenir, c'est que la justice c'est du sérieux.

Un coup de main d'Alphare pour remplir le recensement

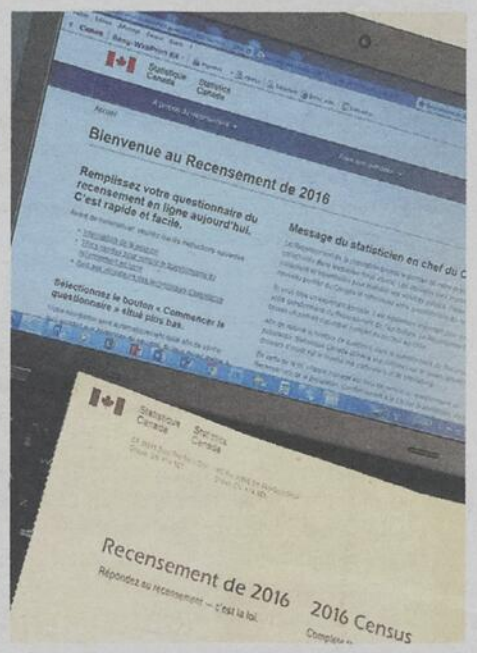
ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

AIDE. L'organisme de lutte à l'analphabétisation, Alphare, organise un atelier afin d'accompagner les citoyens de la MRC Beauce-Sartigan qui éprouvent des difficultés à compléter le questionnaire du recensement en ligne.

Lors de l'atelier qui aura lieu le vendredi 13 mai entre 13h et 16h, une formatrice aidera les personnes présentes à lire et comprendre toutes les questions. Des ordinateurs seront disponibles afin que chaque personne puisse compléter et envoyer son questionnaire.

Que ce soit parce que les participants ne savent pas comment remplir un formulaire en ligne, qu'ils n'aient pas d'ordinateur ou que les participants ne comprennent pas le questionnaire ou qu'ils aient de la difficulté à lire, Alphare sera là pour donner un coup de main. Le tout devrait être complété en une vingtaine de minutes.

Le recensement, fait tous les cinq ans, permet de brosser un portrait du pays et de sa population. Légalement, tous les résidents du Canada doivent remplir le questionnaire.



Alphare organise un atelier pour aider les citoyens à remplir le questionnaire du recensement 2016. (Photo gracieuseté)

Pour plus d'informations, contactez Annie Poulin au 418 226-4111 ou écrivez au info@alphare.ca.

Ville de Saint-Georges

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
418 226-2271

Bande enregistrée
418 228-2091

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art et d'exposition
418 226-2238

Centre de ski
418 228-8151

Le Service des loisirs et de la culture

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLE DU 9 AU 15 MAI
LE JARDINAGE, UNE EXPÉRIENCE

Expériences scientifiques avec des aliments du potager et plantation d'herbes fraîches en pot que vous rapporterez à la maison.

Date : Jeudi 12 mai
Heure : 18h30
Endroit : Horto Verdi, Serres Champagne (675, 98e rue)
Pour qui : Pour les enfants de 5 ans et plus accompagnées d'un parent ou d'un grand-parent
Coût : Gratuit – Inscription obligatoire
Information : **418 228-8155 - Line Turgeon**

INITIATION AU JUDO

Atelier parent-enfant

Priorité au groupes (parents-enfants)

Date: Vendredi 13 mai
Heure: 18h30
Endroit : Pavillon Éloi-Poulin (bâtiment derrière le centre sportif Lacroix-Dutil)
Pour qui : Pour les enfants de 9 ans et plus
Coût : Gratuit – **Inscription obligatoire**
Information et inscription : 418 228-8155 – Karen Veilleux

PORTE OUVERTE À LA MAISON DES JEUNES

Barbe à papa, pomme caramel, jeux ludiques photos thématiques et vente de hot dogs sur place.

Date: Vendredi 13 mai
Heure: 16h à 23h
Endroit : 11725, 3e avenue
Pour qui : Pour toute la population
Coût : Gratuit
Information : **418 227-6272**

INITIATION À LORNITHOLOGIE

Formation sur l'utilisation de jumelles, les livres à consulter ainsi qu'un descriptif des oiseaux à observer. Par la suite, observation d'oiseaux dans la nature.

Priorité au groupes (parents-enfants)

Date: Samedi 14 mai
Heure: 8h
Endroit : Parc des Sept-Chutes au chalet Alfred-Leblond
Pour qui : Pour les enfants de 8 ans et plus accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent
Coût : Gratuit
Information : **418 228-8155** – Line Turgeon

ATELIER DE CUISINE

IGA extra

« Millefeuille réinventé » - Atelier parent-enfant

Date: Samedi 14 mai
Heure: 9h – 10h30 - 13h15
Endroit : IGA Extra, 8980, boulevard Lacroix
Pour qui : Enfants accompagné d'un parent
Coût : Gratuit – **Inscription obligatoire**
Inscription : **418 228-2776** – Linda Coulombe

Prendre note qu'une erreur s'est glissée dans le dépliant de la semaine de la famille pour les coordonnées ainsi que la semaine dernière dans la publicité.

GRANDE FÊTE FAMILIALE

Clown, jeux de parachute, kiosque de gâteries, atelier de cirque, création d'un clown mobile, musique, atelier de bijoux, mascotte Polixe, spectacle d'obéissance canin, spécial heure du contre « au pays des bas perdus », spectacle de cirque.

Date: Dimanche 15 mai
Heure: 13h à 16h
Endroit : Sur l'île Pozer
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Inscription : **418 228-8155 – Line Turgeon**

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

5x6642238

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

Une division NPI

Jambon Fumé Kent 750 g

Limite de 3, par client, par commande de 15$ et plus d'épicerie.
Valide du 12 au 18 mai 2016

JAMBON-IFIE PLUSIEURS...

Avec cette super offre...

750 unités seulement...

Prix rég.: ~~7,50$~~
entre 7h50 am et 7h50 pm!!

Super prix...

2,99$

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

Une division NPI

... La fin du monde «actuel» que vous connaissez en alimentation... tire à sa fin...!!

Ça va faire mal!! Du jamais vu!!

... À suivre...!!!

Un «GRAND BOULEVERSEMENT» arrivera... Très bientôt...!!! OUCHH!!

>6773613

Suivez-nous sur Facebook Ultra Prix l'Entrepôt 3100, boul. Dionne, Saint-Georges, G5Y 3Y4 • **418 227-2924**

Gagnante de son épicerie cette semaine, M. André Tanguay, au montant de 145,75$

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

LA MARCHE DU REIN

Marchons pour la vie

Jusqu'au 29 mai, à l'achat de **50$** et plus d'épicerie, déposez votre coupon de caisse dans un baril et courrez la chance de gagner le montant de votre épicerie sur votre coupon de caisse.

1 GAGNANT/SEMAINE

Chaque coupon dans le baril représente 5$ remis à la Fondation.

LE 29 MAI AU PARC VEILLEUX

À la fin du concours **ULTRA PRIX** s'engage à DOUBLER le total cumulé et le donner à la **Fondation Canadienne du rein**.

*** Ultra Prix l'Entrepôt recueillera vos dons.**

Saviez-vous que de plus en plus de jeunes sont dialysés? Pour les maintenir en vie, c'est 4 à 5 heures de dialyse 3 à 4 fois par semaine.

MERCI
DE VOTRE GÉNÉROSITÉ!

FROMAGE
La Chaudière 340 g, ou Beauceron 300 g

RÉFRIGÉRÉ AU CHOIX

3/10$

FROMAGE RÂPÉ
Kraft, 500 g

3,99$

FROMAGE FIN
Caprice des Dieux

2/5$

YOGOURT ASTRO
4 saveurs

16 X 100 G

3,99$

BACON CAMPFIRE
375 g

4/10$

CÉRÉALE BAIE ROUGE
Saveur chocolatée, 310 g

3/5$

MARGARINE LACTANCIA
454 g

99¢

SAUCE À LA SALADE
Miracle Whip, 1.77 litre

2$

KETCHUP HEINZ
750 ml

2/5$

PIZZA, 425 g
3 saveurs pepperoni-fromage garnie ou poulet

AU CHOIX

3/10$

BEURRE D'ARACHIDES
Croquant 1 kg

2,99$

CAISSE DE MORCEAUX DE POULET
Maple Leaf, barbecue, poivre et citron, chipotle

24 X 85 G

5$

PAPIER HYGIÉNIQUE
Magesta

32 ROULEAUX SIMPLES

5$

PAPIER ESSUIE-TOUT
Viva

6 ROULEAUX

3,99$

SAVON À VAISSELLE
Palmolive 1.47 litre

2/6$

Prix en vigueur du jeudi 12 au 18 mai 2016 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

PAIN HOT-DOG OU PAIN HAMBURGER
Betty, Emballage de 12

3/5$

SAUCISSES HOT-DOG
Cadet, 450 g, emballage de 12

3/5$

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE DE NOS FLEURS ANNUELLES

7UP, 7UP DIÈTE, PEPSI DIÈTE, PEPSI CRUSH ORANGE

Caisse de 32 canettes

12$ + tx. + dépôt

JUS OASIS 100% ORANGE
1.65 litre

2/5$

MR. FREEZE JUMBO

70 BÂTONS GLACÉS

12$

CROUSTILLES
Champion, 140 g

5/5$

AU CHOIX

GÂTEAUX VACHON

GRANDE VARIÉTÉ

4/10$

FRITES RÉG. OU ONDULÉES

5 LB

AU CHOIX

5$

CAISSE DE POGO
3,75 kg

REVIENT À 50 ¢ CH.

25$

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES DE TERRE BLANCHES

9.99$

MELON D'EAU
6 à 7 lb

3.99$

BROCOLI

1$

ORANGES
sans pépin, très juteuse

10/2.99$

PIMENTS VERTS
pré-emballés

99¢/lb

MINI-CAROTTES
coupées, 300 g

1$

TOMATES DE SERRES
pré-emballées

1.49$/lb

CÉLERI

1$

Suivez-nous sur Facebook Ultra Prix l'Entrepôt 3100, boul. Dionne, Saint-Georges, G5Y 3Y4 • 418 227-2924

Gilles Labbé partage sa recette pour faire décoller les PME

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. Gilles Labbé, président-directeur général d'Héroux-Devtek, a su captiver l'intérêt des 435 convives présents au 23e Souper d'affaires de prestige du Conseil économique de Beauce (CEB) mercredi dernier au Georgesville. Il a partagé sa recette du succès de sa société québécoise qui est devenue la troisième plus importante entreprise de trains d'atterrissage à l'échelle mondiale.

Le comptable de profession, ayant des racines en Beauce, a raconté le parcours de cette entreprise de près de 75 ans d'histoire ayant notamment conçu les trains d'atterrissage du module lunaire d'Apollo en 1969. Ce n'est qu'en 1985 que M. Labbé et son partenaire de l'époque, Sarto Richer, ont fait l'acquisition de la société pour 10 M$ à Bombardier, et ce, en empruntant l'entière somme. Cotée en bourse l'année suivante, l'entreprise a affiché une croissance soutenue pour atteindre en 2015 les 400 millions $ de chiffres d'affaires. D'ici 2019, celle-ci pourrait grimper à 500 millions $ grâce à l'obtention de contrats avec Boeing pour la construction des plus imposants trains d'atterrissage de l'avion civil au monde.

Certes, M. Labbé reconnaît toutefois que sa compagnie n'aurait pas atteint ses récents succès si elle n'avait pas recentré ses activités en 2012. Elle a misé sur ses compétences principales et la qualité de ses trains d'atterrissage pour le secteur commercial et militaire. Cette recette du succès d'Héroux-Devtek, qui s'applique aux PME également, comprenait une solide santé financière et l'investissement dans de l'équipement de pointe, la recherche et développement, mais également dans son personnel afin de se distinguer des pays émergents.

«Nos PME ont tous les atouts pour réussir. Même les grandes entreprises mondiales ont eu des débuts modestes avec un individu ou une équipe qui avait un rêve à réaliser. Mettez les chances de votre côté en vous concentrant sur ce que vous faites de mieux, en le faisant de la meilleure façon possible, en étant flexible, en maintenant une bonne santé financière et surtout en investissant dans votre relève. Tout entrepreneur doit avoir un repreneur», souligne-t-il en rappelant que l'École d'entrepreneurship de Beauce est aussi un bon outil pour former cette relève.

Gilles Labbé a prononcé un conférence devant 435 convives. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

DEUX VIBRANTS HOMMAGES

Durant la soirée, le CEB a tenu à souligner la contribution de deux personnes au rayonnement de la région. D'abord, l'organisation a souligné le départ à la retraite de son directeur général, Claude Morin, après 28 ans au service des entrepreneurs de la région. De plus, le prix Jean-Denis-Poulin a été remis à Germain Jacques, natif de Saint-Hilaire-de-Dorset, pour son implication dans le monde des affaires et sa communauté en Haute-Beauce. M. Jacques et son groupe ont procuré de l'emploi à près de 750 personnes dans divers domaines, dont le textile, le transport, la restauration et l'acériculture.

Un souper de prestige empreint d'émotions au CEB

AFFAIRES. Le directeur général du Conseil économique de Beauce (CEB), Claude Morin, a été honoré à l'occasion du 23e Souper d'affaires de prestige tenu au Georgesville le 4 mai dernier.

Devant une salle comble, l'organisation a salué sa contribution au fil de ses 28 ans de service au CEB. Les enfants de M. Morin, Mathieu, Étienne et Valérie, étaient présents pour cette courte cérémonie empreinte d'émotions. Celle-ci a été ponctuée d'une capsule vidéo regroupant divers remerciements de chefs d'entreprises et d'anciens présidents du CEB. Le principal intéressé a été ovationné par les 435 convives présents.

Claude Morin a été ovationné lors du souper. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Humble, M. Morin a livré une allocution pour remercier la présence des gens d'affaires aux activités du CEB ainsi que les employés ayant forgé l'organisation qu'on connaît aujourd'hui. Il a réservé un mot spécial à son commissaire industriel, Bastien Lapierre. «Si je n'avais pas eu Bastien, nous ne serions jamais rendus où nous en sommes aujourd'hui. Il a fait grandir le CEB et cela s'est fait en équipe», a commenté M. Morin.

Alors que son successeur n'est toujours pas connu, M. Morin a tenu à rassurer les gens que l'organisme de développement économique demeurera présent sur le terrain et au service de la collectivité. «Nous allons faire en sorte que le prochain candidat suive la *trail*. Le futur appartient aux plus jeunes. Cette personne qui sera en place prochainement y donnera sa couleur et il faut respecter cela. Comme industriel, assurez-vous que nous sommes et serons là pour aider les gens d'affaires que vous êtes», a souligné ce dernier.

UN AUTRE HOMMAGE

L'homme d'affaires, Germain Jacques de Saint-Hilaire-de-Dorset, a été décoré du prix Jean-Denis-Poulin. Cette distinction est remise à une personnalité d'affaires, tant pour son esprit entrepreneurial, son implication, son dévouement et sa contribution à la cause du développement économique que pour son rayonnement dans son milieu. Le maire de La Guadeloupe, Rosaire Coulombe, l'a dépeint comme un «bon père de famille».

Germain Jacques, en avant-plan, a été décoré du Prix Jean-Denis-Poulin.
(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Germain Jacques et son groupe ont créé près de 750 emplois dans divers secteurs de la Haute-Beauce, dont l'industrie du textile, la restauration, le transport et l'acériculture. Il est aussi reconnu pour la création de l'organisme Espoir d'enfants. Son bon ami, le cardinal Gérald Cyprien Lacroix, natif de la même localité, a aussi livré un témoignage sur les grands écrans.

PROCHAIN RENDEZ-VOUS

Par ailleurs, Claude Morin et sa conjointe, Sylvie Roy, assureront la présidence d'honneur de la prochaine activité du CEB soit le tournoi de golf *L'Annuel en affaires*. Celui-ci se déroulera le 8 juillet prochain au Club de golf de Saint-Georges. Pour plus d'information, communiquez le www.cebeauce.com. **(J.F.F.)**

Seize philanthropes en herbe organisent un mini relais pour la vie

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

ÉDUCATION. Une classe de jeunes élèves de quatrième année de l'école Roy et Saint-Louis s'est mobilisée afin d'organiser, le 20 mai prochain, un mini relais pour la vie dans le but d'amasser des fonds pour la Société canadienne du cancer.

Dans cette classe de 16 étudiants, ils sont tous sensibilisés au cancer. La majorité d'entre eux ont eu des proches touchés par la maladie. Certains s'en sont sortis, comme les deux porte-parole de l'événement, deux élèves de l'école, Xavier Roy, 11 ans, et Annaële Auclair-Bolduc, 10 ans, alors que d'autres ont perdu leur combat contre la maladie.

Ils sont entrepreneurs ces jeunes, car rapidement, dès que leur enseignante, Josée Nadeau, leur a parlé de ce projet, ils ont tous embarqué. C'était en début de journée. «Sur l'heure du dîner, ils avaient déjà trouvé des bouteilles d'eau pour toute la classe et des collations», s'exclame l'enseignante.

La motivation des élèves, à un si jeune âge, est belle à voir. Ils ont formé quatre comités pour bien organiser leur activité. À tour de rôle, les élèves ont expliqué ce qu'ils font dans l'organisation. Le comité commandite a rencontré des commerces et des entreprises afin d'obtenir, soit des montants d'argent, soit des biens et services. Ils ont donc pu négocier pour avoir des feux d'artifice, des jeux gonflables et du maquillage.

Le comité de la promotion a quant à lui fait le tour des classes pour demander l'aide des autres élèves de l'école pour amasser des fonds. Ils ont aussi fait des présentations devant le conseil municipal, le conseil d'établissement et le directeur du secteur Bélanger.

Le comité finance a quant à lui la tâche de compter les enveloppes des dons de toutes les équipes et de dévoiler le montant final recueilli. Finalement, le comité événement devra s'occuper du bon déroulement de la soirée, de l'accueil, du réchauffement, des jeux gonflables et des trousses.

UN RELAIS DE SOIR

S'ils ont légèrement modifié le concept de Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer pour l'adapter à leur réalité, ils en ont conservé l'essence. «On veut en faire une grande fête de la santé», explique Mme Nadeau. L'horaire de la soirée a aussi été modifié puisqu'au lieu d'avoir lieu de 19h à 7h le lendemain matin, le mini relais, qui aura lieu le 20 mai, commencera à 18h30 pour se terminer à minuit. L'événement a lieu beau temps ou mauvais temps sur le terrain de l'école.

La classe de quatrième année de Josée Nadeau à l'école Roy et Saint-Louis de La Guadeloupe organise un mini relais pour la vie le 20 mai prochain. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

Il sera aussi possible pour les visiteurs de faire un don sur place le soir de l'événement ou de commanditer un élève. Les gens qui voudraient faire un don sans se déplacer peuvent contacter l'enseignante Josée Nadeau au josee.nadeau@csbe.qc.ca. Pour leur premier mini relais, l'objectif à atteindre est de 3000 $.

Pour Mme Nadeau et sa collègue qui lui donne un bon coup de main dans l'organisation, Josée Beaudoin, elles n'ont qu'un seul rêve : «On souhaite que le relais devienne grand et que toute la commission scolaire vienne marcher à La Guadeloupe», mentionne madame Nadeau.

Les porte-parole, Xavier Roy, qui a eu un cancer du rein à l'âge de quatre ans, et Annaële Auclair-Bolduc, qui a été atteinte d'un neuroblastome dans le cou à l'âge de huit mois, sont aujourd'hui guéris.
(Photo TC Media – Andréanne Huot)

Un Beauceron meurt noyé au Nicaragua

Les autorités du Nicaragua ont retrouvé dans les eaux du Pacifique, le 4 mai dernier, le corps de Benoît Cayouette, 24 ans, originaire de Saint-Georges. Policier à la Sûreté du Québec, Benoît Cayouette travaillait depuis deux ans à Sherbrooke. Il était affecté à la couverture de la MRC de Memphrémagog. Le policier était en voyage pour deux semaines en compagnie de sa conjointe au Nicaragua. Cayouette était porté disparu le mardi et n'a été retrouvé que le mercredi par le service de police local. Le jeune homme serait décédé alors qu'il se trouvait dans l'eau d'une plage, dans la municipalité de San Juan del Sur, donnant sur l'océan Pacifique. L'endroit où la tragédie est survenue est très prisé par les surfeurs, car on y retrouve de fortes vagues et de puissants rouleaux de l'océan Pacifique.

Son état sera évalué

Le résident de Saint-Georges de 51 ans, Jean-Pierre Dulac, ayant fait feu avec une carabine le 29 avril dernier sur la 175e Rue, devra subir une évaluation psychiatrique. Le 4 mai dernier, le juge Hubert Couture a sommé une évaluation afin de déterminer si l'accusé était atteint de troubles mentaux de nature à ne pas engager sa responsabilité criminelle au moment de la perpétration des infractions reprochées à ce dernier. Dulac retournera devant la cour le 19 mai prochain. Il est accusé de port d'armes dans un dessein dangereux et d'usage négligent d'une arme à feu.

Selon les informations obtenues auprès de la SQ de la MRC Beauce-Sartigan, le quinquagénaire n'a pas résisté à son arrestation. Il n'aurait pas eu de comportement dangereux.

La responsabilité criminelle demandée

Vincent Dubreuil, 35 ans de Saint-Georges devra subir une évaluation de son état mental. Il a comparu le 4 mai dernier sous des accusations de bris de probation, de possession de stupéfiants, de méfaits et de harcèlement criminel. Ce dernier sera de retour en cour le 30 mai prochain.

Deux Beaucevillois condamnés à six mois de prison

Un Beaucevillois de 20 ans, Jérémy-Stéphane Fleury, a reçu une sentence de six mois de prison le 29 avril à Saint-Joseph. Ce dernier faisait face à plusieurs chefs d'accusation, dont agression armée, menaces, méfaits, vol et introduction par effraction. Sa peine est assortie d'une période de probation de deux ans ainsi qu'un suivi de 18 mois. Il lui sera interdit de posséder une arme pour les dix prochaines années.

Dans un autre dossier, Sébastien Mathieu aussi de Beauceville, a aussi reçu une sentence de six mois. Toutefois, sa période de probation sera de trois ans et à un suivi de 18 mois. Quatre chefs d'agression armée et de bris de conditions pesaient contre cet individu de 31 ans.

Une criminelle endurcie

Manon Maranda de Beauceville, suspecte dans le vol d'automobile suivi de la poursuite policière du 3 mai dernier, n'en est pas à ses premiers démêlés avec la justice. En effet, son dossier criminel a été revisité à 14 reprises depuis 1998, notamment pour des histoires de conduite avec les capacités affaiblies, menaces, voies de fait, agression armée, méfaits et vol. Dans le plus récent dossier, rappelons que la Sureté du Québec avait reçu un premier appel les informant qu'une femme était partie illégalement au volant d'une automobile dans le stationnement d'un édifice public de Beauceville. Quelques minutes plus tard, les policiers ont repéré le véhicule grâce à l'appel d'un citoyen qui s'inquiétait de la conduite erratique d'une automobiliste sur l'autoroute 73. Deux autopatrouilles ont été dépêchées entre la sortie Cameron, à Sainte-Marie, et celle de Scott pour bloquer la route à l'auto en fuite. Elle a finalement été stoppée à l'aide de tapis à clous. Deux véhicules de la SQ ont subi des dommages mineurs dans la manœuvre, mais ni les policiers, ni la femme de 40 ans n'ont été blessés. La dame a comparu le 4 mai au Palais de Justice de Saint-Joseph. Elle est accusée de vol de véhicule, de conduite dangereuse et de délit de fuite. La cause a été reportée au 12 mai prochain. **(H.L.)** (Photo TC Media – André Boutin)

Facultés affaiblies

Le 5 mai dernier, Claude Mercier de Beauceville a tenté de fuir la police également alors qu'il conduisait avec les facultés affaiblies sur le boulevard Renault à Beauceville. La cour s'est opposée à sa remise en liberté puisque plusieurs chefs d'accusation pèsent contre lui dont fuite, vol, méfaits et bris de probation.

Quatre autres cas de conduite avec les facultés affaiblies ont ponctué la dernière semaine. Le 2 mai dernier, une femme de 52 ans a été interceptée sur le boulevard Renault à Beauceville pour vérification. Elle a soufflé plus d'une fois et demie la limite permise par la loi. Sa comparution est prévue le 19 août. Le 6 mai, deux hommes de 33 ans ont respectivement été arrêtés à Saint-Georges et Saint-Benoît-Labre. Finalement, un homme de 29 ans a aussi été arrêté dimanche soir à l'angle de la 155e Rue et du boulevard Lacroix.

Opération nationale concertée – Partage de la route

Du 9 au 15 mai, dans le cadre d'une opération nationale concertée, les corps policiers de la province intensifieront leurs interventions et leurs opérations de sensibilisation sur le territoire québécois, afin de faciliter le partage de la route entre tous les usagers. Les policiers invitent les conducteurs, les cyclistes et les piétons à être courtois, à respecter la règlementation afin d'éviter les collisions. En 2014, 52 piétons et 11 cyclistes ont perdu la vie à la suite de collisions au Québec.

Vols à Saint-Prosper

Le 1er mai, un vol par effraction a été commis dans une résidence située sur la 8e Rue de Saint-Prosper. Une scie à chaine et différents outils ont été volés. L'enquête suit son cours. La SQ n'a pas révélé la valeur des articles volés.

LES PROFESSIONNELS DE *votre* QUARTIER

VENTE sous le CHAPITEAU et en MAGASIN

Veilleux et fils

Vendredi 13 mai de 8 h à 17 h
Samedi 14 mai de 8 h à 15 h

Milwaukee · TOPRING · WALTER Technologies pour surfaces · Wera · makita · ROLAIR SYSTEMS · BESSEY Simply better. · Empire

Les fournisseurs seront SUR PLACE avec leurs unités mobiles, vous pourrez faire L'ESSAI D'OUTILLAGE

Avec tout achat, soyez éligible à différents tirages

VENEZ NOUS RENCONTRER!

1967 – À votre service depuis – Garage Veilleux et fils

3195, 6e Avenue Ouest, Saint-Georges
Tél.: 418 228-6207
info@veilleuxetfils.com
www.veilleuxetfils.com

Suivez-nous sur

BATTERIES Expert · BDS MASCHINEN · BOSTITCH · CENTURY WIRE AND CABLE · CHAMPION · CMT ORANGE TOOLS · DEWALT · DRILTEC · Empire · GENERAL INTERNATIONAL · HITACHI · IRWIN · ITM · JET · Karnasch · KING INDUSTRIAL · LENOX · makita · metabo work. don't play. · Milwaukee · MORSE CUTTING TOOLS · OMER · Paslode · PEARL ABRASIVE CO. · PORTER CABLE · REED INSTRUMENTS · ROLAIR SYSTEMS · sia · STABILA · Starrett · Tajima Since 1909 · Techspan Industries Inc. · TRUSTY · WALTER Technologies pour surfaces

9050506

Husqvarna

1 999,99$

HUSQVARNA YTA18542

- Moteur de 18,5 hp de la série Briggs & Stratton Endurance
- Plateau de coupe renforcé de 42 po
- 6 hauteurs de coupe
- Transmission à variation continue (CVT) rapide
- Engagement manuel de la lame
- Entraînement à pédale
- Siège à dossier de taille moyenne

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES DISPONIBLES SUR PLACE

VENTE-SERVICE

M.T. MÉCANIQUE inc

1530, 90e rue Saint-Georges Est

418-227-6506

Opération Nez rouge sera de retour à partir de la dernière fin de semaine de novembre pour sa 31e édition.

(Photo TC Media - Archives)

Opération Nez Rouge redonne 30 000$ en Beauce-Etchemins

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Ayant connu un succès financier remarquable pour sa 30e édition, Opération Nez rouge Beauce-Etchemins redistribuera 30 000$ de l'argent amassé en services et en dons dans l'ensemble de la région.

Dans le secteur Beauce-Nord, 10 000 $ seront attribués à la Fondation de la polyvalente Benoît-Vachon pour le financement de l'ensemble des programmes sportifs de l'établissement.

De plus, 15 000 $ iront à la Fondation les Dragons inc. qui servira au financement des équipes de football cadet et juvénile de la polyvalente de Saint-Georges, dans le secteur Chaudière.

Dans le secteur des Etchemins, le Corps de Cadets 2765 Lac-Etchemin a obtenu 4200 $ et a partagé les 800 $ restants avec ses partenaires, les Loisirs de Saint-Léon-de-Standon, la Maison des jeunes de Saint-Odilon et les pompiers de Sainte-Rose.

Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D. Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

LE BROCOLI, UN SUPER ALIMENT POUR VOTRE SANTÉ

Le brocoli paraît doté de toutes les qualités propres à écarter le cancer. Dans la famille des crucifères, c'est un des combattants les plus actifs contre différents types de cancer. Il regroupe presque tous les agents antioxydants alimentaires, dont les plus puissants : indole, sulphoraphane, glutathion, quercétine, bêta-carotène, vitamine C et E.

L'indole-3-carbinol est une substance phytochimique qui est présente dans les légumes de la famille des crucifères, avant tout dans le brocoli, le chou blanc, le chou de Bruxelles et le chou-fleur. L'indole-3-carbinol offre des effets protecteurs contre les tumeurs hormono-dépendantes en inhibant la croissance des cellules tumorales positives au récepteur d'œstrogène.

Mais un des plus importants composés du brocoli est le sulphoraphane, composé soufré naturel. De nombreuses études ont démontré qu'il possédait le pouvoir de neutraliser de nombreux carcinogènes alimentaires, grâce à son puissant potentiel antiradicalaire, et qu'il jouait de plus un rôle d'activateur vis-à-vis de nombreuses enzymes de détoxication de la phase II du foie. Il permet à l'organisme de s'adapter aux différentes toxines qu'il absorbe.

Le sulphoraphane possède aussi des propriétés antibiotiques, bactéricides, notamment contre l'hélicobacter pilori, la bactérie responsable des ulcères gastriques. Mais attention la congélation ainsi que la cuisson peuvent détruire en partie les précieux antioxydants du brocoli. C'est pourquoi la meilleure option pour profiter de ses bienfaits est sous forme de brocoli germé.

Le brocoli germé biologique en poudre NutraSprout renferme 10 fois plus de sulforaphane qu'une portion de ½ tasse de brocoli nature. Nutra Sprout est un produit canadien qui ne demande aucune réfrigération. Vous pouvez saupoudrer de la poudre de brocoli germé sur les salades, mélanger aux soupes et aux sauces, ou l'ajouter à vos plats favoris. C'est la manière idéale de bénéficier des bienfaits du brocoli pour toute la famille.

Poudre de Brocoli germé 100 g Rég.: 22.99$ - **Spéc.: 18.49$**

Les pires routes 2016 : Fraser au septième rang

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

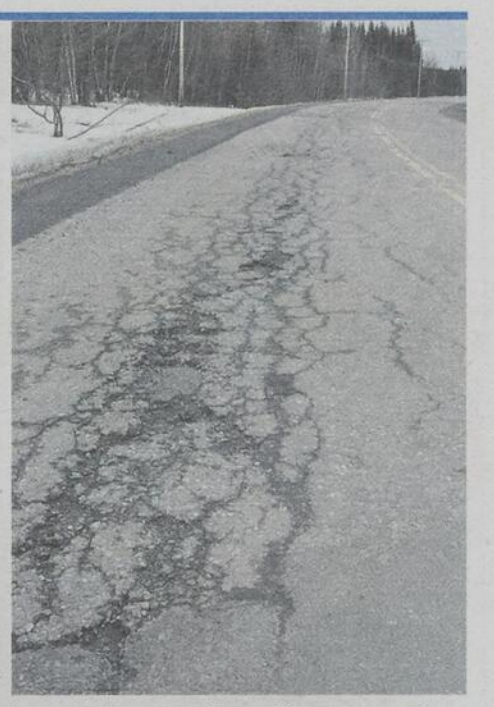
TRANSPORT. Pendant toute la période de vote pour *Les pires routes* de CAA-Québec, la route Fraser à Beauceville s'est toujours maintenue dans le top 10 et a finalement terminé au septième rang de ce palmarès peu reluisant.

Cette campagne, réalisée depuis deux ans par le CAA-Québec, prouve que l'état du réseau routier est au cœur des préoccupations des payeurs de taxes. La route Fraser a été rapiécée tant de fois qu'il ne semble plus y avoir de moyen de la réparer.

Ajouter une couche d'asphalte comme l'entreprendra le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec dans les prochaines semaines sur la section urbaine de cette artère n'empêchera pas d'autres creux, bosses ou dos d'âne de se former. Il y a une limite à ce que la structure d'une route peut endurer.

Au total, 2100 routes ont été ciblées par les automobilistes du Québec et cette année, trois fois plus de votes ont été enregistrés. Pour cette deuxième édition, les régions ont davantage fait valoir leurs besoins. La mobilisation citoyenne à Beauceville grâce à une page Facebook au nom de la route Fraser a permis aux résidents du secteur d'exprimer leur ras-le-bol généralisé au sujet de l'état de cette route appartenant au ministère.

Le CAA-Québec s'assurera de transmettre ce palmarès aux autorités concernées et de suivre la situation. Les mises à jour pour les réparations effectuées pourront être consultées sur le ccaquebec.com.



La route Fraser est la septième pire route au Québec. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

Palmarères des pires routes du Québec

Position	Route	Municipalité	Région
1	Route de Marcil	Port-Daniel–Gascons	Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
2	Montée du Bois-Franc	Saint-Adolphe-d'Howard	Laurentides
3	Rue Day	Paspébiac	Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
4	Rang Saint-Michel	Saint-Narcisse-de-Beaurivage	Chaudière-Appalaches
5	Chemin Ville-Marie	Lévis	Chaudière-Appalaches
6	Boulevard Gouin Est	Montréal	Montréal
7	Route Fraser	Beauceville	Chaudière-Appalaches
8	Route de la Baie-James	Eeyou Istchee Baie-James	Nord-du-Québec
9	Chemin Kilmar	Grenville-sur-la-Rouge	Laurentides
10	Chemin Saint-Thomas	Sainte-Thècle	Mauricie

ESTHÉTIQUE Jade

Toujours à l'affût des dernières technologies!

après 3 traitements

Photo Esthétique Jade

UltraShape® V3

- Destruction instantanée, sélective et permanente des cellules graisseuses
- Méthode confortable et simple
- Résultats durables en quelques semaines seulement

11325, 7e Avenue Est
Saint-Georges
418 227-0071

Consultation gratuite

www.esthetiquejade.com

6732218

BOUCHERIE idéale ENR.

2025, 127e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
du mardi 10 mai au samedi 14 mai 2016

NOUVEAU > OUVERT LES MERCREDIS JUSQU'À 21H

ATTENTION
Mercredi soir seulement de 18h à 21h
Sous-marin maison, Tranché ou defi 1,49$
Saucisse maison porc et boeuf 6,59 kg 2,99$/lb

EN VEDETTE
Mélange 50/50 Boeuf et Porc haché, à la boîte de 10 lb (5 x 2 lb) surgelé c.o.v. 39,90$
Boeuf haché à la boîte de 10 lb (10 x 1 lb) surgelé c.o.v. mi-maigre 48,90$ maigre 52,90$

Bifteck au poivre « Boeuf CAN AA» 13,21$/kg 5,99$/lb
Bœuf haché mi-maigre « Boeuf CAN AA» 9,90$/kg 4,49$/lb
Bifteck français Mariné steak house « Boeuf CAN AA» 15,41$/kg 6,99$/lb
Brochette de porc marinée (filet mignon) 11,99$/kg 5,44$/lb
Ailes de poulet BBQ ou Buffalo boîte 454 gr 4,99$
Brochette de poulet marinée BBQ 13,99$/kg 6,35$/lb
Saucisse maison tomate et basilic ou ciboulette 8,80$/kg 3,99$/lb
Lanières de porc « Jardinière » 11,00$/kg 4,99$/lb
Bologne Lester au morceau 5,49$/kg 2,49$/lb
Pizza maison 9 pouces 3,99$
Tomates cerises 298 gr 1,29$
Plat cuisiné maison Pâté chalet 4,99$

6680057

PORTES OUVERTES

S.B. service mécanique
Tél.: 418-685-3375

VENDREDI 13 MAI de 8 h à 19 h
et SAMEDI 14 MAI de 8 h à 12 h

Hot-dogs et rafraîchissements sur place!

1484 Route 275, Saint-Côme Linière

POUR UN TEMPS LIMITÉ
299,95$ PDSM 329,95$
Taille-haie à essence
HS 45
CYLINDRÉE ..... 27,2 cm³
PUISSANCE ..... 0,75 kW
POIDS ..... 4,6 kg (10,1 lb)*
*Sans carburant.

STIHL
LA FIÈVRE SAISONNIÈRE
EST EN COURS!

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149,95$ PDSM 179,95$
Nettoyeur à haute pression
FS 38

CYLINDRÉE ..... 27,2 cm³
PUISSANCE ..... 0,65 kW
POIDS ..... 4,2 kg (9,2 lb)*
*Sans carburant, ni outil de coupe ou déflecteur.

POUR UN TEMPS LIMITÉ
179,95$ PDSM 219,95$
Souffleur à main à essence
NOUVEAU
BG 50

CYLINDRÉE ..... 27,2 cm³
PUISSANCE ..... 0,7 kW
POIDS ..... 3,6 kg (7,9 lb)*
*Sans carburant.

POUR UN TEMPS LIMITÉ
229,95$ PDSM 279,95$
AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO
Scie à chaîne à essence
MS 170

CYLINDRÉE ..... 30,1 cm³
PUISSANCE ..... 1,3 kW
POIDS ..... 3,9 kg (8,6 lb)†
†Moteur seulement

Portes ouvertes
13-14 mai
Représentant STIHL
sur place

YouTube
STIHLCanada

STIHL MotoMix^MD
L'ultime carburant prémélangé!
DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.
Les prix des scies à chaîne sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016.
Les prix de tous les autres outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2016.
STIHL
www.stihl.ca

S.B. service mécanique
Tél.: 418-685-3375

TIRAGE
D'UNE DÉBROUSSAILLEUSE
(VALEUR DE 500$)
SUR PLACE

Nom : _____

Tél. : _____

Lise Breton et Elphège en compagnie de leurs enfants et petits-enfants à la ferme familiale. (Photo - Gracieuseté)

Les Roy de la Pomme en vedette à l'émission *Arrive en Campagne*

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. L'un des dix épisodes de la nouvelle émission diffusée sur la chaîne TVA, *Arrive en campagne*, mettra en lumière l'entreprise familiale, Les Roy de la Pomme, située dans le secteur Saint-Jean-de-la-Lande à Saint-Georges.

Les copropriétaires, Elphège Roy et Lisa Breton, ont accepté l'invitation de la Coop Fédérée, partenaire de cette émission, pour représenter la région. Le tournage s'est réalisé dans les vergers de l'entreprise les 5 et 6 octobre derniers. «Nous sommes très contents. C'est une belle expérience. Jamais nous avions pensé vivre cela un jour», partage Mme Breton qui a hâte de voir le résultat final.

Animée par le chef, Stefano Faita, le premier épisode de la saison sera diffusé le 19 mai, mais on ignore pour le moment la date de diffusion de l'épisode sur les Roy de la Pomme.

CONCEPT DE L'ÉMISSION

En compagnie du chef Faita, des familles urbaines passent une journée complète dans une ferme du Québec afin d'avoir un aperçu des facettes d'une production agricole. Le chef Stéfano prépare un repas avec les produits de la ferme. Pour conclure l'expérience, les deux familles et l'animateur se retrouvent autour de la table pour discuter de leur expérience.

L'objectif est surtout de mettre en valeur une production agroalimentaire et une région différente du Québec. «C'est une belle vitrine pour nous, mais aussi pour la Beauce», relate la copropriétaire de l'entreprise.

Cette dernière ajoute que sa famille a gardé contact avec la famille de participants de la région de Québec. «Ils sont même revenus deux semaines après le tournage, souligne Mme Breton. Cette dernière souhaite qu'elles se réunissent à nouveau pour voir et apprécier l'émission.

HISTORIQUE DE L'ENTREPRISE

En 1985, Lise et Elphège ont acquis la ferme familiale pour y planter un verger de pommiers nains. En 2005, ils ont aménagé une cidrerie et une boutique sur celle-ci. Aujourd'hui, l'entreprise propose une quinzaine de variétés de boissons alcoolisées et non alcoolisées. Seulement l'an dernier, 30 000 bouteilles ont été produites des installations des Roy de la pomme.

Sur ses quelque 60 arpents de terre, la ferme y produit aussi du maïs, des bleuets et des prunes. Cette entreprise primée à plusieurs reprises est aussi une destination prisée pour les touristes qui peuvent faire l'autocueillette de la fin août à la mi-octobre.

Des citoyens demandent la réfection du rang Saint-Joseph

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

MUNICIPAL. Un petit groupe de citoyens s'est déplacé au conseil municipal de Beauceville pour déplorer le mauvais entretien des rangs de leur secteur.

Ces résidents du rang Saint-Joseph, dans le secteur du chemin du Raccourci, ont mentionné au conseil que cette route est difficilement praticable, même pour la machinerie agricole. L'an dernier, la municipalité avait remplacé un ponceau, mais il reste des problèmes, ce qui est désagréable pour les citoyens qui y circulent tous les jours.

Comme l'explique la conseillère Marie-Andrée Giroux, ce rang n'est pas fait pour supporter un flot régulier de véhicules. Depuis les développements des lacs Sartigan et des Îles, où la construction domiciliaire va bon train, cette route est beaucoup plus achalandée qu'elle ne l'était il y a 25 ou 50 ans.

Le conseiller Sylvain Bolduc, qui siège au comité des travaux publics, a indiqué au groupe de résidents que des travaux étaient prévus dans ce secteur dans les prochaines semaines afin d'améliorer la structure de la route. Cependant, la municipalité doit procéder par phase puisque de nombreux autres rangs ont besoin de réfection. «Il faut dire qu'avec le printemps qu'on a eu, on a beaucoup de routes qui ont besoin de réfection», ajoute le maire, Luc Provençal.

La municipalité est consciente des problèmes dans ce secteur, mais devra éventuellement songer à en faire une priorité selon les citoyens qui notent une augmentation des bris sur cette artère dans les dernières années.

FEUX DE CIRCULATION

La Ville de Beauceville a fait une demande au ministère des Transports afin d'installer un feu de circulation à l'entrée du Tim Hortons sur le boulevard Renault. L'objectif est d'assurer la sécurité des piétons qui voudraient traverser jusqu'à l'hôtel de ville et des automobilistes qui sont plus nombreux à entrer et sortir du commerce.

Ce feu de circulation permettrait aussi de ralentir la circulation dans ce secteur. De plus, la municipalité a entamé des pourparlers avec d'éventuels investisseurs qui souhaiteraient implanter un commerce dans le secteur.

Le rang Saint-Joseph n'est pas fait pour soutenir un flot régulier de véhicules et est difficilement praticable au printemps. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

FINI LA PEINTURE LA TEINTURE

ESTIMATION GRATUITE

Membrane de vinyle 100% étanche pour:

- Patios
- Terrasses
- Galeries
- Balcons
- Choix de couleurs

Les patios DEC-K-ING Beauce Inc.

www.kingbeauce.com
418 227-5567 - 1 877 700-5567
Pierre Plante, propriétaire
RBQ: 2633-8426-67

>6717274

Nouvelle acquisition

«C'est avec beaucoup de fierté que je vous annonce l'acquisition de la Clinique dentaire Daniel LeBlanc Inc. situé à Saint-Gédéon.

Entouré d'une relève jeune et dynamique, vous retrouverez les mêmes bons soins, toujours à la fine pointe de la technologie.

Propriétaire du Centre dentaire Saint-Martin Inc. depuis 2010, il me fera plaisir de vous servir également à Saint-Gédéon dès le 1er juin.»

Dre Karen Mathieu, chirurgienne dentiste

Saint-Martin
91, 1re Avenue Est
418 382-3368 (dent)

Lundi 10h00 à 20h00
Mardi 11h00 à 19h00
Vendredi 8h30 à 15h00

Saint-Gédéon-de-Beauce
159, 7e Rue Sud
418 582-3368 (dent)

Mercredi 10h00 à 20h00
Jeudi 8h30 à 16h30

>6750436

CRUZE L 2016
Pour l'équivalent de
44$ /SEM
PENDANT 48 MOIS | 995$ VERSEMENT INITIAL
Basé sur une location aux 2 semaines de 88$.
Comprend le transport et 500$ de prime sur demande d'une carte GM.

TOUT NOUVEAU
TOUT TECHNO

APPLICATION TÉLÉ-ACCÈS[2]
SERVICE ONSTAR AVEC CONNEXION WI-FI 4G LTE[3]
VIDANGES D'HUILE SANS FRAIS[4]

GM ST-GEORGES
CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC
UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Cruze (1BR69 – 1SM). Transport (1 600 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription au RDPRM (46 $), assurance et taxes applicables en sus. 1. Location selon un prix à l'achat de 17 055 $ pour la Cruze L 1SM. Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus à un taux de 1,5 % (104 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'une prime de 500 $ accordée sur demande d'une carte GM. Prix du véhicule illustré à titre indicatif seulement : 26 590 $. 2. Offert sur certains modèles Chevrolet 2016 avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les limitations liées au système et d'autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. 3. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du service. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 4. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de cartes GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. GM Canada se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 228-8801 ou visitez WWW.STGEORGESGM.CA

>6750727

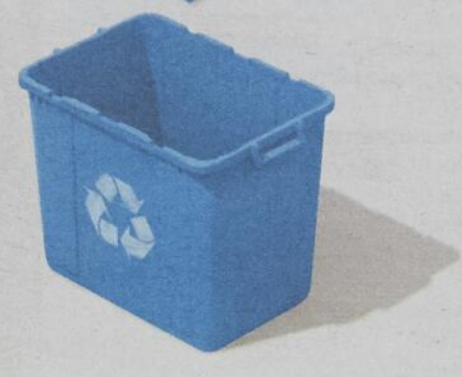
CECI N'EST PAS UN CONTENANT

CECI N'EST PAS UN EMBALLAGE

CECI N'EST PAS UN IMPRIMÉ

CONTENANTS EMBALLAGES ET IMPRIMÉS

C'EST TOUT CE QUI VA DANS LE BAC



POUR TROUVER LE POINT DE CHUTE DE TOUT CE QUI NE VA PAS DANS LE BAC

RECREER.CA

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

RECYC-QUÉBEC Québec

>6704880

Confidences, anecdotes, trucs et conseils...

Un vrai coup de pouce pour l'estime de soi !

En vente partout où l'on vend des livres
tcmedialivres.com

CARACTÈRE

tc • MEDIA

>6773283

Près de 20 000 $ ont été amassés au Grand McDon

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

COMMUNAUTAIRE. Les citoyens de Saint-Georges et des environs ont été très généreux lors du Grand McDon tenu le 4 mai dans les trois restaurants de la municipalité.

Une somme de 19 270 $ a été amassée lors de cette journée. L'argent sera remis entièrement au Club Inner Wheel de Saint-Georges afin de venir en aide aux enfants dans le besoin.

Pour l'occasion, un dollar a été remis à l'organisme sur la vente de chaque Big Mac, repas Joyeux festin et boisson McCafé.

En fin de journée au restaurant sur le boulevard Lacroix, les enfants ont aussi eu la chance de rencontrer des policiers, pompiers et ambulanciers présents avec leurs véhicules. Le Woodooliparc avait également apporté sa Bobine à film pour l'occasion.

Sur l'heure du souper, les enfants ont pu rencontrer Polixe, mascotte de la Sûreté du Québec. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Madeleine Bégin, Isabelle Lebreton, Yvette Paquet et Diane Bolduc figuraient parmi les bénévoles qui amassaient des dons à l'extérieur du McDonald's sur le boulevard Lacroix.

(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

SCORES®
Poulet et côtes levées

Félicitations
à Madame Isabelle Vaillancourt
qui a remporté le prix de reconnaissance
de la **franchisée de l'année !**

701, 107e rue
Saint-Georges-de-Beauce

Scores et le logo Scores sont des marques de commerce déposées de PDM Royalties Limited Partnership utilisées sous licence. © Groupe Restaurants Imvescor inc., 2016. Tous droits réservés.

>6778788

SPARK LS 2016
9 995$ PDSF
+ 1 600$ TRANSPORT

ACHETEZ POUR SEULEMENT
11 595$[1]

L'APPAREIL MOBILE DE L'ANNÉE

APPLICATION TÉLÉ-ACCÈS[2]
SERVICE ONSTAR AVEC CONNEXION WI-FI 4G LTE[3]
VIDANGES D'HUILE SANS FRAIS[4]

GM ST-GEORGES
CHEVROLET BUICK GMC CADILLAC
UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Spark LS 2016 (1dr48 Manuel). Transport (1 600 $) inclus. Immatriculation, frais d'inscription au RDPRM, assurance et taxes applicables en sus. Le prix à l'achat comptant de 11595$ Prix du véhicule illustré à titre indicatif seulement. 2. Offert sur certains modèles Chevrolet 2016 avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les limitations liées au système et d'autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. 3. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du service. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 4. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de cartes GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. GM Canada se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 228-8801 ou visitez WWW.STGEORGESGM.CA

>6750726

CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT

Les projets soutenus par la campagne annuelle

- Appareils spécialisés en réadaptation
- Réaménagement du point de service de Beauceville
- Maintien du point de service à Lac-Etchemin
- Fonds de soutien au département de cardiologie
- Programme de dépistage des maladies chroniques en entreprise

Objectif 2016
80 000$

Les Ambassadeurs de la campagne annuelle 2016

André Vachon, St-Georges

Christian Duval, Beauceville

Jean-Luc Gagnon, Ste-Rose

Réjean Gilbert, St-Georges

Les employés de BOA Franc, St-Georges

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

418 227-1843 - dons.coeur.ca

FONDATION DU CŒUR BEAUCE-ETCHEMIN

Au *cœur* de la santé de **VOTRE** population

>6760651

RONA

CENTRE DE RÉNOVATION A. LESSARD
777, 150E RUE
418-228-9725

C'EST PAYANT DE GRATTER

SAMEDI 14 MAI SEULEMENT, ÉCONOMISEZ

DE 10% À 100%

sur tous vos achats en magasin* de 100$ ou plus (avant taxes).

*S'applique sur les produits à prix régulier seulement. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines exclusions s'appliquent.

C'EST PAYANT DE GRATTER : Cette offre est en vigueur seulement le samedi 14 mai 2016 dans tous les magasins participants. Grattez et obtenez un rabais de 10 % à 100 % sur tout achat d'une valeur minimale de 100 $ ou plus, avant taxes, sur une seule facture. En magasin seulement. Applicable uniquement sur la marchandise achetée par paiement comptant, par carte de débit ou de crédit. Applicable aussi aux produits livrés et/ou installés si le tarif exigé pour la livraison et/ou installation est payé en totalité au moment de l'achat. Les coûts des différents services offerts en magasin tels que l'installation, la livraison, la location, le service de coupe, etc. ne sont pas admissibles. L'achat d'électroménagers, de cartes-cadeaux, les commandes spéciales, les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA ne sont pas admissibles. Ne s'applique pas aux achats faits antérieurement ni aux mises de côté. L'offre est non monnayable. Ne peut être jumelée à aucune autre offre, vente, promotion, rabais, offre de milles de récompenses Air Miles en prime ou offre incitative de RONAvantages. Cette promotion s'adresse à tous les résidents d'âge légal du Canada. Limite d'une carte à gratter par transaction, par client, par famille, par jour, jusqu'à épuisement des cartes. Pour être valide, la carte doit être grattée par la caissière ou le caissier après l'enregistrement des achats et la question mathématique doit être correctement résolue. Aucun achat requis. SI LE SCEAU DE LA CARTE À GRATTER EST DÉCOUVERT OU ALTÉRÉ, LA CARTE N'EST PLUS VALIDE. Les cartes demeurent la propriété de RONA et doivent être remises au moment de la transaction. RONA, les filiales, les associés, les employés, les directeurs, les cessionnaires, les agents, les représentants ou les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer au concours et déclinent toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage matériel survenu à la suite de l'attribution des prix relativement à cette promotion. Cette promotion est assujettie à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'aux règlements municipaux. Au Québec, un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler. Distribution des rabais sur une base de 1 000 cartes : 925 rabais de 10 %, 40 rabais de 15 %, 24 rabais de 20 %, 7 rabais de 25 %, 3 rabais de 50% et 1 rabais de 100 %. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements chez les magasins participants. Question mathématique : 50 + (20 x 2) – 30 ÷ 2 = _____.

>6775137

Gabriel Gignac en compagnie de la directrice multirégionale de Leucan, Nathalie Matte, du jeune Matthew Gagnon et du président et chef de direction de Manac, Charles Dutil.

(Photo TC Media – Marianne Robert)

Objectif de 150 cocos pour le Défi têtes rasées

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

SANTÉ. Pour sa 13e édition, le Défi têtes rasées Leucan de Saint-Georges vise les 150 cocos.

L'événement aura lieu au Carrefour Saint-Georges le 12 juin prochain de 10h à 14h.

Pour lancer officiellement sa campagne de mobilisation citoyenne le journaliste d'EnBeauce.com, Gabriel Gignac, a passé sous le rasoir.

Le président d'honneur du Défi et président et chef de la direction de Manac, Charles Dutil, passera lui aussi sous le rasoir le jour de l'évènement. «Un des objectifs dans cette aventure des six prochaines semaines, c'est d'avoir plus de têtes. Quand on regarde les statistiques de chaque année, le montant d'argent est pas si pire, mais la participation a chuté», raconte-t-il.

L'an dernier, 117 personnes avaient relevé le défi, ce qui avait permis d'amasser 238 500 $.

UN JEUNE PORTE-PAROLE

Matthew Gagnon, âgé de huit ans, et sa mère, Isabelle Paquet, étaient présents pour témoigner de leur expérience avec Leucan au Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL), à Québec.

Le jeune Matthew a appris le 8 mars 2010, à l'âge de deux ans et demi, qu'il souffrait d'une leucémie aiguë lymphoblastique, un cancer qui prend naissance dans les cellules souches. Depuis ce jour, il bénéficie du support de Leucan pour l'aider à cheminer dans sa rémission.

«À chaque fois qu'on revenait au CHUL après les traitements intensifs, la salle de jeux était primordiale. Les enfants aiment ça y aller; il y a toujours de beaux jeux à jouer avec tous les enfants de la famille, c'est vraiment super», témoigne sa mère, Isabelle Paquet.

SERVICES

Leucan vise à veiller autant sur l'enfant malade que sur la famille qui le supporte. De ce fait, l'organisme offre un service de massothérapie, d'accompagnement et de soutien affectif, d'aide financière et d'animation en salle de jeux et en milieu hospitalier.

«L'objectif de la massothérapie c'est de réapprendre le toucher d'une façon favorable et positive. Souvent les enfants sont piqués, reçoivent traitements importants comme la ponction lombaire qui est très douloureuse. Ce n'est pas négligeable chez les enfants», a expliqué la directrice multirégionale du développement philanthropique de Leucan, Nathalie Matte.

Les enfants bénéficient aussi de plus de 75 activités socio récréatives afin de briser l'isolement que plusieurs familles vivent dans de telles situations.

Rappelons que depuis 20 ans, le taux de rémission a grimpé de 15 % à 82 % grâce aux avancées dans la recherche sur le cancer.

Pour s'inscrire ou pour soutenir un participant, visitez le site www.tetesrasees.com.

Moisson Beauce dépasse son objectif

COMMUNAUTÉ. Pour sa 19e édition, la Grande Collecte de Moisson Beauce a amassé 1974,7 kilos de denrées non périssables ainsi qu'un montant de 19 637,48 $ en argent.

Cette année, l'objectif fixé était de 1 500 kilos de denrées et 15 000 $. Ce montant est réinvesti en achat de denrées pour l'activité annuelle des «Paniers du Semeur de Bonheur» de Moisson Beauce.

Les 21, 22 et 23 avril, les bénévoles de l'organisme ont sollicité les clients des épiceries participantes de Saint-Gédéon, Saint-Martin, Saint-Côme Linière, Saint-Georges, Saint-Prosper, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie.

L'artiste country et porte-parole de l'édition 2016 de la Grande Collecte, Robby Johnson, a fait le tour de chacun de ces établissements, le 22 avril, afin de promouvoir une cause qui lui tient à cœur, ayant lui-même vécu la pauvreté étant enfant.

Rappelons que l'an dernier, la banque alimentaire souhaitait amasser 1200 kilos de denrées et un montant de 12 000 $. Après décompte, la population a remis 1 461,9 kilos de denrées non périssables et une somme de 17 335,75 $ à l'organisme. **(M.R.)**

L'agente communautaire, Manon Carrier, est en compagnie du vice-président du conseil d'administration de Moisson Beauce, Serge Poirier, et du porte-parole de la Grande Collecte, Robby Johnson. (Photo gracieuseté)

Pas reçu votre journal ?
1 888 999-2272
>6912711

VERANO 1SB 2016
LOUEZ POUR SEULEMENT
98$ AUX 2 SEMAINES
PENDANT 24 MOIS | 2 200$ VERSEMENT INITIAL
Taux de location 0 %

PARTEZ SANS PAYER : ON PAIE LE 1ER MOIS
GM ST-GEORGES
CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC
UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires Buick du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée et réservées aux particuliers. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1700 $) et taxe de climatisation inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, frais exigés par le concessionnaire et taxes en sus. * Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant conclu une entente de location avec la Financière GM entre le 1er et le 31 mai 2016, et qui ont accepté la livraison d'un véhicule Buick 2016 neuf ou de démonstration. La General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements bimensuels de la location (y compris les taxes et toute somme applicable, ajustée au prorata, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de suppnmer cette offre, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. ** Location selon un prix à l'achat de 24 190 $ pour la Verano 2016 (4PG69/1SB) Paiements aux deux semaines de 98$ pendant 24mois à un taux à la location de 0 % avec un versement initial de 2200$ incluant un rabais du manufacturier total de 3250$. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km : 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. L'accès est offert en option pour les cinq années suivant la date de livraison du véhicule et est transférable.Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 228-8801 ou visitez WWW.STGEORGESGM.CA

>6750730

Le Grand Défi Pierre Lavoie séduit les jeunes de Saint-Martin

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

Les 36 participants de Saint-Martin s'exercent depuis le mois d'octobre afin de réussir le défi de courir 270 km à relais. (Photo gracieuseté)

SPORTS. Trente-six élèves de la polyvalente Bélanger de Sanit-Martin et six adultes participeront une course à relais de Montréal à Québec, les 14 et 15 mai prochains, dans le cadre du Grand Défi Pierre Lavoie.

Chaque école disposera d'un autobus pour transporter son équipe au stade Olympique de Montréal le 14 mai dès 8h. Les élèves courront à relais en tout temps, soit en équipe de deux ou de quatre, avec un accompagnateur. Le convoi fera une halte à Trois-Rivières à 22h30 et repartira durant la nuit à 1h30. Le défi prend fin au Bassin Louise à Québec le 15 mai vers 15h30.

La polyvalente Bélanger est la seule école de la commission scolaire Beauce-Etchemins à participer à cet événement. «Nos participantes et participants ont répondu avec enthousiasme et s'entraînent régulièrement à raison de une à deux heures par semaine, depuis octobre», affirme la responsable de l'activité, Maryse Poirier.

Des activités de financement, comme la recherche de commanditaires, la course du Père Noel et l'emballage chez Super C, ont eu lieu au courant de l'année afin de financer les coûts de ce projet qui totalisent environ 7500 $.

Le Carrefour jeunesse-emploi met sur pied le Coaching emploi d'été

EMPLOI. Le Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud (CJEBS) propose aux jeunes âgés entre 15 et 17 ans de participer au *Coaching emploi d'été* afin d'accroître leurs chances de se trouver un emploi.

Pour sa septième édition, ce qui était auparavant le Circuit emploi d'été, offre ses services aux jeunes inexpérimentés dans la recherche d'emploi et qui débutent leurs démarches en vue de se trouver un emploi pour l'été.

Les jeunes intéressés doivent s'inscrire à deux activités. La première se veut une rencontre individuelle qui se déroulera du 16 au 17 mai entre 8h30 et 19h30. L'activité permettra la création d'un CV et la préparation à la recherche d'un emploi d'été. Le jeune doit choisir une plage horaire d'une demi-heure dans une des deux journées.

La seconde est un atelier de groupe d'une durée de deux heures qui permet de récupérer le CV et apprendre à se démarquer auprès des employeurs ainsi qu'à performer en entrevue. L'événement aura lieu le 19 mai de 18h à 20h ou le 20 mai entre 9h et 11h.

L'activité est gratuite, mais l'inscription est obligatoire avant le 16 mai en composant le 418 228-9610. **(M.R.)**

La conseillère en emploi Dany Plante et les conseillères d'orientation du Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud, Karine Normandeau et Marie-Claude Goulet, donneront sur place des conseils aux jeunes afin de se dénicher un emploi. (Photo gracieuseté)

CANADIAN TIRE
CENTRE JARDIN CANADIAN TIRE
QUALITÉ - VASTE CHOIX
CANADIAN TIRE

FERME MONETTE
Demonstration samedi 14 mai
articles de pêche, chasse et saline
Nouveauté: appat phéromones
NOMBREUX PRIX

ROSIERS
Hybride, 26 gallons
13,49$

FINES HERBES
Pot 9 cm
2,49$

LÉGUMES
Pot 9 cm
1,99$

GÉRANIUMS
Pot 4 po.
1,88$

FRAISES
1 gallon
8,09$

BLEUETS
1 gallon
10,79$

POMMIERS
cerisiers, 5 gallons
42,88$

Canadian Tire
Coin boul. Lacroix, 107e Rue, Saint-Georges
CANADIAN TIRE
>6779594

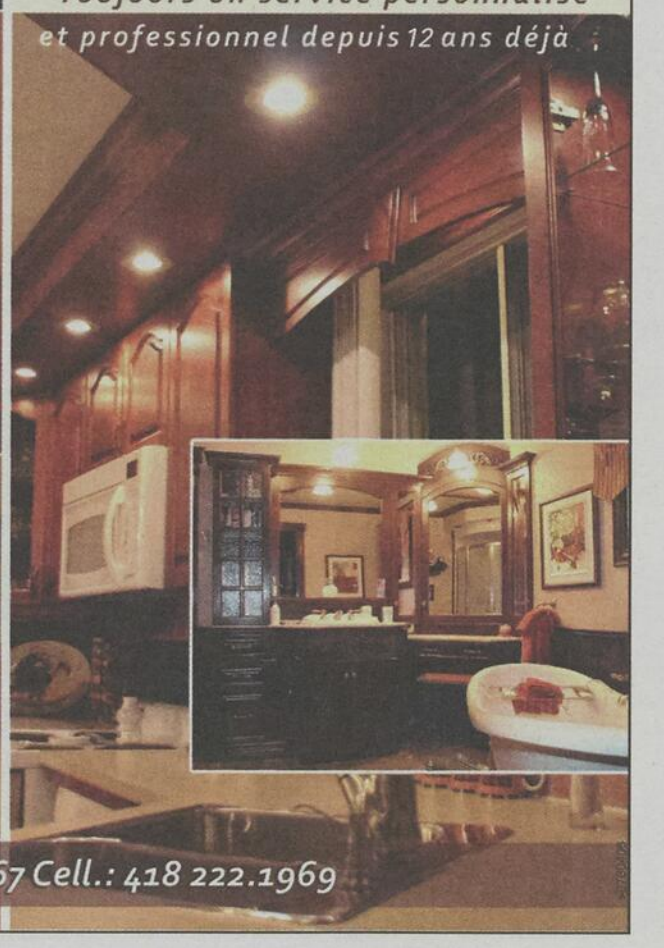
CONCEPT AMA
Jean-François Paré, ébéniste Propriétaire
Nathalie Turcotte adjointe administrative et production
Toujours un service personnalisé
et professionnel depuis 12 ans déjà !

Armoire
Cuisine
et salle de bain

Escalier

Manteau
de foyer

Service
personnalisé



Tél.: 418 594.2267 Cell.: 418 222.1969

47E EXPOSITION SAINT-PROSPER

18 19 20 21 22 MAI 2016

NOS DUCHESSES

ALYSON DULAC

LAURENCE DROUIN

FLAVIE POULIN

PAMÉLA SYLVAIN

À L'ARÉNA DE ST-PROSPER

ENTRÉE GRATUITE

WWW.EXPOSTPROSPER.COM

MUNICIPALITÉ DE ST-PROSPER

Desjardins
Caisse du Sud de la Beauce

47E EXPO SAINT-PROSPER

Claude Baril est le bénévole de l'année

FRANCE QUIRION
redaction.leclaireur@tc.tc

BÉNÉVOLAT. Claude Baril est honoré à titre de bénévole de l'année par le Comité organisateur de l'Exposition Saint-Prosper.

Le comité-organisateur de l'Exposition de Saint-Prosper honore chaque année une personne ayant démontré un engagement bénévole soutenu et qui a ainsi contribué au mieux-être de son milieu ainsi qu'au rayonnement positif de la communauté. Cette année, c'est le tour de Claude Baril, qui est impliqué depuis neuf ans auprès du hockey mineur, dont quelques années au sein du comité, et en tant que parent bénévole maintenant. «On ne le fait pas pour être récompensé, mais pour que les choses avancent et pour soutenir sa communauté. Je ne suis pas seul dans cela, ma femme Annie est toujours à mes côtés. Le bénévolat, c'est à 90 % que nous le faisons ensemble», partage l'homme, pour qui parler de son action bénévole n'est visiblement pas chose naturelle.

RECEUILLIR DES SOUS

Pour recueillir des sous pour le hockey mineur, M. Baril s'occupe du bar lors des événements qui ont lieu à Saint-Prosper au cours de l'année. À cet égard, il donne de son temps lors du Tournoi de la famille, du Tournoi des vétérans, de Nashville en Beauce et il est là tous les jours lors de l'Exposition Saint-Prosper.

«Je m'implique pour aider les enfants qui jouent au hockey et leurs parents qui doivent défrayer des montants importants pour les équipements et les autres dépenses reliés à ce sport. Avec le coût élevé de la vie, il faut un peu d'aide. En s'occupant du bar lors des événements tenus dans la municipalité, nous recueillons une somme qui varie entre 3000 $ et 5000 $. C'est petit à petit que nous réussissons à amasser quelques dollars ici et là», commente M. Baril.

Claude Baril et sa femme Annie ont quatre enfants, Laurie-Anne, Geneviève, Mathieu et Samuel. Ces deux derniers jouent au hockey, en suivant les traces de leur père, lui-même un passionné de ce sport.

Claude Baril est honoré en tant que bénévole de l'année dans le cadre de la 47e édition de l'Exposition Saint-Prosper. (Photo TC Media – France Quirion)

Ledor Assurances : fier partenaire de l'Expo

Maryse Bolduc est directrice des ventes directes chez Ledor Assurances. (Photo – Gracieuseté)

Ledor Assurances est une compagnie mutuelle depuis 2008 et fondée par ses membres en 1901. La Mutuelle est fière de s'associer à l'Exposition Saint-Prosper depuis les tout débuts.

«Chez Ledor, nous considérons très important de participer au développement de chaque région. De cette manière, nous voulons dire aux gens que nous les soutenons et que nous sommes accessibles. De son côté, l'Exposition Saint-Prosper nous offre chaque année une belle visibilité», exprime Maryse Bolduc, directrice des ventes directes chez Ledor Assurances.

Ledor Assurances s'associe aux événements qui créent un sentiment d'appartenance entre les membres de la communauté et dont le rayonnement est positif. «Nous regardons de près l'impact de chaque événement pour lequel nous sommes sollicités. Lorsque les organisateurs y mettent tout leur cœur, qu'ils y croient et qu'ils s'investissent comme le font les gens de Saint-Prosper, nous ne pouvons faire autrement que de nous associer avec eux. Nous souhaitons que l'Exposition Saint-Prosper, dont c'est la 47e édition cette année, soit encore là pour longtemps», témoigne Mme Bolduc.

La Mutuelle a pour but d'offrir les meilleurs produits d'assurance et de dispenser le meilleur service à juste prix. Dès l'émission du contrat d'assurance, la Mutuelle traite avec un membre assuré qui a dès lors la caractéristique importante d'être l'un des propriétaires de la Mutuelle. Celle-ci fonctionne selon le principe démocratique : un membre, un vote.

Pour avoir plus d'informations au sujet de Ledor Assurances, visitez le site Internet, www.ledor.ca. **(F.Q.)**

Une grosse année pour l'Expo

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Pas moins de 57 exposants, le plus grand nombre depuis une dizaine d'années, seront rassemblés pour la 47e édition de l'Expo Saint-Prosper qui se déroulera du 18 au 22 mai prochain.

«Cette année on a eu une réponse très positive de la part des exposants; donc on s'attend à la même chose pour la population», indique le président de l'expo Saint-Prosper, Guillaume Rodrigue.

Pour la première fois, l'événement se tient à la fête des Patriotes et non à la fin août. M. Rodrigue croit que ce changement pèsera dans la balance concernant l'engouement des citoyens.

De plus, l'Expo s'est nouvellement dotée d'une personne qui calculera le nombre d'entrées exactes durant la fin de semaine, ce qui viendra remplacer les estimations des années précédentes.

ACTIVITÉS

Les grandes activités au programme sont de retour encore cette année. Le grand bingo du mercredi 28 août marque le lancement de l'exposition. La soirée du jeudi est celle du tournoi de whist à 19h30, alors que le Bar à Gus reçoit le chansonnier Bernard Tremblay à compter de 21h.

Vendredi, ça sera au tour du groupe Cherokee et du chansonnier Mike Maheux de se produire sous le chapiteau Desjardins qui regroupe la majorité des activités.

Le samedi dès 15h30, le spectacle pour enfants présentera le capitaine Merluche et à 19h Romain l'hypnotiseur ensorcellera le public. Dès 21h, le duo musical Les Poffins et le chansonnier Alex Lavallée seront sur place. Le tirage des finalistes de la Soirée voyage se tiendra à 22h.

L'exposition prendra fin le dimanche avec une journée chargée d'activités qui débute avec le brunch de la Chambre de commerce de 8h à 12h30. Nouveauté cette année, un service d'halte-répit, animé par l'organisme Parentaime/Maison de la famille Les Etchemins, est mis à la disposition des parents qui désirent faire garder leurs petits tout en visitant les kiosques.

À 13h30 sous le chapiteau, ce sera l'après-midi rétro avec Bernard. Le tirage des prix des exposants et des duchesses se déroulera à l'aréna dès 21h15.

Dès 13h le samedi et le dimanche, des tours d'hélicoptères seront offerts au coût de 40 $ et ceux qui le désirent pourront essayer de tirer à l'arbalète. À l'intérieur de l'aréna, les enfants pourront se faire maquiller par une professionnelle.

Tous les spectacles se tiennent sous le chapiteau afin d'éviter de nuire aux nombreux exposants qui présentent leurs produits. (Photo TC Media - Archives)

DUCHESSES

Comme le veut la tradition, des duchesses font la promotion de l'Expo. Cette année, Paméla Sylvain de Sainte-Rose, Laurence Drouin de Saint-Zacharie, Alyson Dulac de Saint-Prosper ainsi que Flavie Poulin de Saint-Prosper ont accepté de jouer ce rôle. Leur marraine est Geneviève Paris. Le couronnement de la reine aura lieu le dimanche vers 21h45.

Catherine Giguère est directrice de l'école primaire du Trait-d'Union qui bénéficiera de 2000 $ de la part de l'Exposition Saint-Prosper pour son projet de cour d'école qui s'élève à 100 000 $. (Photo TC Media – France Quirion)

L'école du Trait-d'Union aura sa part des retombées

L'école primaire du Trait-d'Union recevra un montant de 2000 $ de l'Exposition Saint-Prosper pour réaliser son projet de cour d'école qui s'élève à 100 000 $.

«Il y a longtemps que notre cour d'école n'a fait l'objet de travaux et elle en a grand besoin maintenant pour être un lieu de récréation agréable pour les enfants de Saint-Prosper. Ici, la cour d'école se divise en deux parties. Nous en retrouvons une derrière chacun des deux bâtiments reliés par une passerelle qui abritent, d'une part, les classes de la maternelle passe-partout jusqu'à la deuxième année (l'école Notre-Dame) et d'autre part, celles de la troisième année à la sixième année (l'école Centrale). La partie derrière l'école Centrale est désuète et les zones de jeu sont mal définies. Du côté Notre-Dame, il y a très peu de variétés de jeux, aucun module moteur et pas de glissades. Pour réaliser un projet de cour d'école, le ministère de l'Éducation s'engage à la hauteur de 25 % si la Commission scolaire le fait dans une part de 20 % et que le reste, soit 55 %, provient de la communauté», indique Catherine Giguère, directrice de l'école du Trait-d'Union. L'école primaire compte 305 enfants.

LE PROJET

L'asphalte sera refaite dans la cour de récréation des grands et les zones de jeux seront délimitées par de nouvelles lignes. Les paniers de basket-ball seront redressés. Dans la cour des petits, on ajoutera un module de jeux avec deux glissades et des éléments qui permettent de grimper. «Il y aura aussi une plantation d'arbres pour créer de l'ombre et des espaces attrayants», dit Mme Giguère.

Quant aux sous à trouver dans la communauté, la part école en fait partie, et le Service de garde de l'école du Trait-d'Union met un montant de 12 000 $ dans le projet. «Ensuite nous avons cogné aux portes des divers organismes qui acceptent de faire des dons, la Caisse populaire, Nashville en Beauce, les Chevaliers de Colombs, entre autres. L'Exposition Saint-Prosper nous commandite pour un montant de 2000 $. Grâce à ces dons, nous avons réussi à ramasser toute la somme. Notre projet est accepté et le début des travaux est prévu pour le mois de juillet», conclut la directrice. **(F.Q.)**

Me Amélie Larivière
Me Audrey Bolduc
Notaires et conseillers juridiques

SAMSON LARIVIÈRE BOLDUC NOTAIRES, S.A.
Notaires et conseillers juridiques
Cessionnaire des greffes de Denis Samson, Louis Ferland et Robert Lessard, notaires.
2825, 20e Avenue, Saint-Prosper (Québec) G0M 1Y0
Téléphone : 418 594-8255 • Télécopieur : 418 594-8256
slbnotaires@globetrotter.net

SBC
Spécialiste du bardeau de cèdre
Fais partie d'une équipe solide
à St-Prosper depuis 1996
754, 8e rue, Saint-Prosper sbccedar.com T : 418 594-6201

47E EXPOSITION SAINT-PROSPER

18 19 20 21 22 MAI 2016

À L'ARÉNA DE ST-PROSPER

ENTRÉE GRATUITE

WWW.EXPOSTPROSPER.COM

NOS DUCHESSES

ALYSON DULAC

Dulac & Fils ltée (418) 594-8211

1630, 20E AVENUE
SAINT-PROSPER
418 594-8211

LAURENCE DROUIN

Atelier Pruno

1540 25E AVENUE
SAINT-PROSPER
418 594-6010

FLAVIE POULIN

Pharmacie Caroline et Julien Sylvain

2485 28E RUE
SAINT-PROSPER
418 594-8276

PAMÉLA SYLVAIN

Noël Quirion
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
(418) 594-8407

3157 30E RUE
SAINT-PROSPER
418 594-8407

PROGRAMMATION

MERCREDI 18 MAI

CENTRE CULTUREL 19H
BINGO : 2000$ EN PRIX | ANIMATION NORMA

JEUDI 19 MAI

CENTRE CULTUREL 19H | TOURNOI DE WHIST
BOURSE : SELON INSCRIPTIONS
INSCRIPTION : HUGO LOUBIER
TÉL. : 418 594-5608 | 5$ PAR PERSONNE

BAR À GUS 21H
CHANSONNIER BERNARD TREMBLAY

SAMEDI 21 MAI

BAR À GUS 13H - TOUR D'HÉLICOPTÈRE
À partir de 39,98$/personne
AVEC HÉLICO EXPRESS DE LA CHAUDIÈR

ARÉNA EXTÉRIEUR 13H À 17H
ESSAI DE TIR À L'ARBALÈTE
EN COLLABORATION AVEC
LE RANCH DU CHASSEUR

DIMANCHE 22 MAI

CENTRE CULTUREL 8H À 12H30
BRUNCH DE LA CHAMBRE DE COMMERCE
10$ EN PRÉVENTE ET 11$ À L'ENTRÉE
6 À 12 ANS : 5$ • 0 À 5 ANS : GRATUIT
RÉSERVATION TÉL. : 418 594-1219

ARÉNA EXTÉRIEUR 11H
TOUR D'HÉLICOPTÈRE
À PARTIR DE 39,98$/PERSONNE
AVEC HÉLICO EXPRESS DE LA CHAUDIÈRE

ARÉNA EXTÉRIEUR 12H À 17H
ESSAI DE TIR À L'ARBALÈTE
EN COLLABORATION AVEC
LE RANCH DU CHASSEUR

ARÉNA 13H
MAQUILLAGE ARTISTIQUE POUR ENFANTS

ENTRÉE ET SPECTACLES
GRATUITS

Saint-Prosper
www.saint-prosper.com

Desjardins
Caisse du Sud de la Beauce

Restaurant Grille

LEDOR Assurances

Noël Quirion
1(418) 594-8407

XXVIII[e]

GALA DE L'ENTREPRISE BEAUCERONNE

Toutes les photos sont une gracieuseté de Annie Gagné.

L'Éclaireur Progrès

PAVAGE
SARTIGAN
LTÉE

Pour vos travaux d'asphaltage
Résidentiel et commercial

ESTIMATION GRATUITE
418 228-3875
License: RBQ.: 8282-4301-05

4015757

Hervé Pomerleau, président d'honneur du Gala de l'entreprise beauceronne, Stéphanie Bernard de Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches et Catherine Veilleux, présidente de la Chambre de commerce, remettent le Jarret d'Or à Mélissa Pomerleau de Signature Plan Design.

Mario Coulombe, Steve Ceolin et Blaise Rodrigue de Manac reçoivent le Jarret des présidents de la part de Catherine Veilleux, présidente de la Chambre de commerce et d'Hervé Pomerleau, président d'honneur du Gala de l'entreprise beauceronne.

JARRET D'OR

– SIGNATURE PLAN DESIGN –

Le Jarret d'Or souligne l'entreprise de l'année. Signature Plan Design, propriété de Mélissa Pomerleau, répond au maximum de critères de sélection, toutes catégories confondues.

JARRET DES PRÉSIDENTS

– MANAC –

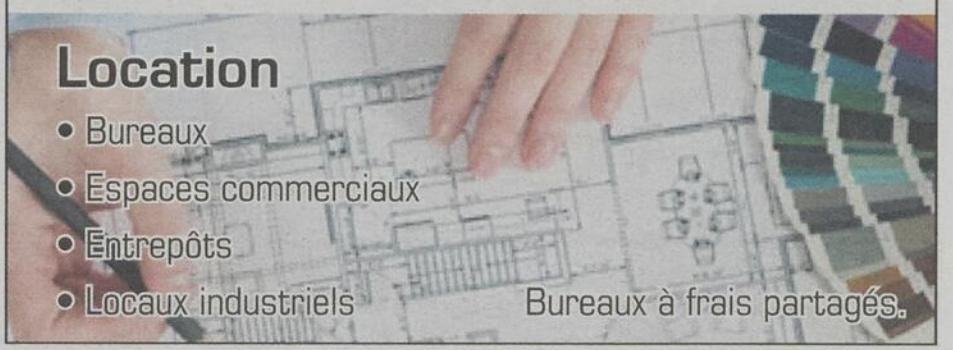
Ce prix souligne la contribution exceptionnelle de Manac à l'amélioration du développement socioéconomique de notre milieu.

LESVA
PROMOTEUR IMMOBILIER
>6761096

Bravo à tous les finalistes et aux lauréats de ce 28e Gala de l'entreprise Beauceronne

PARTENAIRES MAJEURS

Gala de l'entreprise BEAUCERONNE



M. Marco Vachon de Vachon Subaru remet le Jarret honorifique à M. Guy Drouin de Bureautique Guy Drouin.

Claude Morin, maire de Ville de Saint-Georges, remet le Jarret Prix du public-Impression et/ou graphisme à Mathieu Giguère et Jean-Marc Giguère de Imprimerie Saint-Georges.

JARRET

MENTION HONORIFIQUE

– BUREAUTIQUE GUY DROUIN –

La Chambre de commerce décerne le prix Jarret honorifique à Bureautique Guy Drouin pour son engagement, son intégrité, sa collaboration et son sens de l'innovation.

JARRET PRIX DU PUBLIC

IMPRESSION ET/OU GRAPHISME

– IMPRIMERIE SAINT-GEORGES –

Le Jarret Prix du public est une reconnaissance populaire qui a été attribuée cette année à Imprimerie Saint-Georges dans le secteur de l'imprimerie parce qu'elle a reçu le plus grand nombre de votes de la part du public à l'intérieur d'une période déterminée.

BUREAUTIQUE 30e ANNIVERSAIRE 1986 - 2016 GUY DROUIN INC.

BUREAUTIQUE GUY DROUIN

Toute l'équipe de Bureautique Guy Drouin souhaite remercier la Chambre de Commerce de Saint-Georges pour la remise du Jarret Mention Honorifique à notre entreprise dans le cadre du Gala de l'entreprise beauceronne. C'est pour nous un immense honneur d'accepter cette distinction et nous sommes honorés d'avoir partagé cette soirée avec des entreprises et des gens d'affaires exceptionnels qui définissent l'économie de la région et se positionnent déjà pour répondre aux défis de demain.

Depuis 1986, nous desservons les entreprises de la Beauce en leur fournissant des appareils de bureau fiables et efficaces, mais ce sont les conseils offerts par notre équipe et l'attention portée aux besoins particuliers de chacun de nos clients qui nous permettent de demeurer la référence dans la région. Au moment de célébrer le 30e anniversaire de notre entreprise, nous sommes heureux de dire que notre passion et notre soif de demeurer à la fine pointe de la technologie sont toujours aussi présentes aujourd'hui qu'au premier jour.

Nous tenons également à adresser un merci particulier à notre fidèle clientèle et à nos différents partenaires pour leur grande confiance au cours de toutes ces années.

Guy Drouin

>6773490

MODE CHOC

LE GRAND MAGASIN DE LA MODE

En tant que finaliste du 28e Gala de l'entreprise beauceronne, Mode Choc tient à remercier toute la population de St-Georges pour l'accueil chaleureux des citoyens suite à sa première année d'activité.

★ Félicitations à tous les lauréats des Jarrets 2016 ainsi qu'aux finalistes!

MODE CHOC ST-GEORGES 610, 90e RUE ST-GEORGES

>6778455

Gaston Champagne et Eliza Tanguay de l'Institut Oasis Santé sont les lauréats du Jarret Prix du public-Esthétique et/ou mise en forme.

JARRET PRIX DU PUBLIC

ESTHÉTIQUE ET/OU MISE EN FORME

– INSTITUT OASIS SANTÉ –

:Le Jarret Prix du public est une reconnaissance populaire qui a été attribuée cette année à Oasis Santé dans le domaine de l'esthétique parce qu'elle a reçu le plus grand nombre de votes à l'intérieur d'une période déterminée.

Stéphanie Bernard de Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches remet le Jarret Homme d'affaires de l'année à Philippe Grenier de la Clinique dentaire de Beauce.

JARRET

HOMME D'AFFAIRES DE L'ANNÉE

– PHILIPPE GRENIER –

Œuvrant à la Clinique dentaire de Beauce depuis 2007, Philippe devient copropriétaire en 2009. Docteur en médecine dentaire, Philippe détient une solide formation et un Fellow en implantologie. Avec conviction et ténacité, il met sur pied un réseau unique dans notre région, le Cercle d'étude en implantologie de Beauce qui permet aux dentistes d'obtenir de la formation dans ce domaine. Son implication à des causes sociales est remarquable et il organise de surcroît différentes activités sportives au bénéfice de la communauté.

LE JARRET HOMME D'AFFAIRES DE L'ANNÉE

Merci à mon équipe, mon entourage et surtout aux clients du Centre Dentaire de Beauce pour cette belle année remplie de réussites. D'autres beaux projets sont en route, votre appui m'encourage à continuer à me dépasser.

Dr Philippe Grenier

CENTRE DENTAIRE DE BEAUCE INC.

L'approche complète pour un sourire santé

418 228-0019 • /cdbeauce • centredentairedebeauce.com

>6774060

Mélissa Pomerleau de Signature Plan Design reçoit le Jarret Femmes d'affaires de l'année des mains d'Irène Lumineau de Femmessor.

JARRET

FEMME D'AFFAIRES DE L'ANNÉE

– MÉLISSA POMERLEAU –

Jeune adulte, Mélissa Pomerleau fonde Signature Plan Design, une entreprise de développement architectural, de plans, de dessins 3D modélisation hybride, de design et de gestion de projets. Mélissa gère trois succursales dans les régions de la Beauce, de Québec et récemment de l'Estrie. Elle contribue de manière exceptionnelle à l'essor de son entreprise, au développement socio-économique de notre région et au mieux-être global de la collectivité.

Marco Gagné de Boa-Franc (2e dans l'ordre habituel), remet le Jarret Implication sociale et communautaire à Ivan Lissouck, Richard Poulin et Jean-François Lessard de Komutel.

JARRET

IMPLICATION SOCIALE ET COMMUNAUTAIRE

– KOMUTEL –

Experte dans l'intégration des réseaux téléphoniques et des plateformes de télécommunications, l'entreprise Komutel offre des solutions adaptées à sa clientèle, dont la grande entreprise, dans des secteurs d'activité aussi variés que la sécurité publique, la santé, la finance et les assurances. Komutel joue un rôle de plus en plus important au sein de notre communauté, pour lequel ses employés sont au premier plan. En 2015, Komutel créé la Fondation Komutel afin de recueillir et de remettre des montants d'argent aux organismes ou aux personnes de la région qui répondent aux besoins de première nécessité.

Nous sommes fiers de souligner le succès et le dynamisme des entreprises de chez nous

La reconnaissance du talent entrepreneurial va de pair avec la mission qui nous anime depuis 50 ans dans la région de la Beauce : aider les entreprises à réaliser leur plein potentiel de croissance.

Félicitations à tous les participants et aux lauréats du Gala de l'entreprise beauceronne 2016!

50 ans en Beauce

rcgt.com

Raymond Chabot Grant Thornton

L'instinct de la croissance

>6776533

BOA-FRANC

Boa-Franc est fière d'appuyer une entreprise qui se démarque par sa contribution à la communauté et félicite **Komutel**, récipiendaire du **Jarret Implication sociale et communautaire** !

Félicitations !

>6756543

Yvan Lissouck, Komutel Marco Gagné, Boa-Franc Richard Poulin, Komutel Jean-François Lessard, Komutel

Rémi Fortin de Raymond Chabot Grant Thornton présente le Jarret Relève entrepreneuriale à Patrice Dallaire et Mélanie Drouin de TGI Conseils Plus.

Sylvain Nadeau et Vicky Fortin de Cardio Féminin, les lauréats du Jarret Meta Beauce, sont entourés d'Élaine Pomerleau d'Espacium société immobilière, de Bianka Champagne, sexologue et de Gaby Pomerleau d'Espacium société immobilière.

JARRET
RELÈVE ENTREPRENEURIALE
– TGI CONSEILS PLUS –

TGI Conseils Plus accompagnent les dirigeants de divers secteurs d'activités pour améliorer la performance au sein de leur organisation. Plusieurs outils de gestion ou de production, comme Lean Manufacturing et Kaizen, sont mis à la disposition de sa clientèle. L'entreprise dispense également des formations reconnues en lien avec les nouveaux processus développés par ses clients, qu'ils soient situés en Beauce ou ailleurs au Québec. L'entreprise se distingue par le succès du transfert qui s'est effectué et par la capacité des nouveaux propriétaires, Mélanie Drouin et Patrice Dallaire, d'assurer son expansion et sa pérennité.

JARRET
META BEAUCE
– CARDIO FÉMININ –

Le centre d'entraînement et de santé Cardio Féminin accueille des femmes de tous âges. Au fil des ans, Gym Mix s'est ajouté pour accueillir également une clientèle masculine. Aujourd'hui, des services connexes à la santé côtoient le circuit d'entraînement qui compte de nombreuses stations, dont plusieurs appareils hydrauliques. L'entreprise se démarque de manière exceptionnelle par son dynamisme et sa détermination afin de faire évoluer son projet entrepreneurial.

CONSEILS PLUS INC
PRODUCTIVITÉ PERFORMANCE

TGI Conseils Plus tiens à remercier son équipe et toutes les personnes qui nous ont soutenus dans nos projets.

Notre mission est d'accompagner les organisations dans l'apprentissage et le développement de compétences pour leur permettre de diminuer les coûts de production, d'améliorer les délais de livraison, d'améliorer la qualité afin de maintenir nos organisations rentables et ainsi l'emploi dans la région. Pour ce faire, nous offrons une gamme de formations reconnues.

Un Merci tout particulier au fondateur de TGI Conseils Plus M. Yves Drouin.

Photo: Patrice Dallaire et Mélanie Drouin

>6772947

Espacium
DEPUIS 2004
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

Espacium est fier d'appuyer les entreprises d'ici qui se démarquent par leur dynamisme et leur contribution à l'essor de notre région!

Félicitations à tous les finalistes et aux récipiendaires du Gala de l'entreprise beauceronne 2016 !

Gaby Pomerleau, Elaine Pomerleau et l'équipe Espacium

Espacium Société immobilière
521, 6e Avenue, Saint-Georges • 418.228.6688

>6757435

Vincent Roy et Marco Grondin de RG Design Industriel Inc. sont les lauréats du Jarret Conciliation travail-famille.

JARRET
CONCILIATION TRAVAIL-FAMILLE
– RG DESIGN INDUSTRIEL INC. –

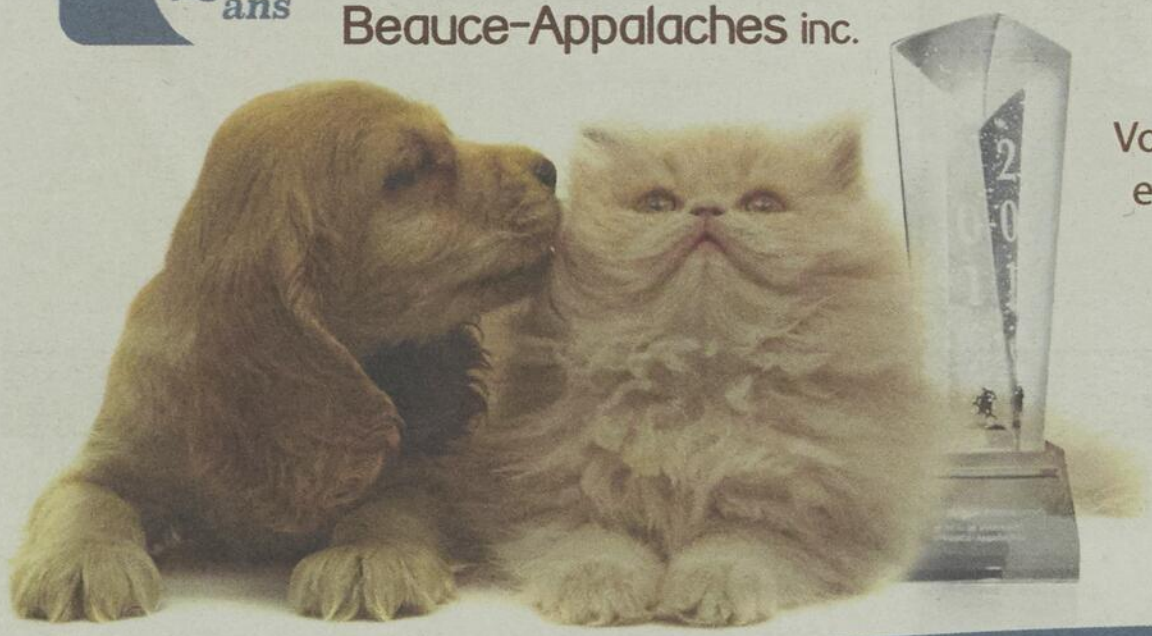
RG Design Industriel réalise des dessins techniques pour les vitriers. L'entreprise produit également les documents techniques pour commander et créer ses dessins. En implantant des mesures de conciliation travail-famille auprès de ses employés, RG Design contribue à la diminution des problèmes de santé, à l'amélioration du rendement au travail tout en développant le sentiment d'appartenance de ces derniers.

Mathieu Giguère du Groupe Audaz décerne le Jarret Services professionnels à Caroline Fortier et Marie-Claude Gagné de la Clinique vétérinaire Beauce-Appalaches Inc.

JARRET
SERVICES PROFESSIONNELS
– CLINIQUE VÉTÉRINAIRE BEAUCE-APPALACHES INC. –

Depuis 25 ans, la Clinique Clinique vétérinaire Beauce-Appalaches amène la pratique vétérinaire à un autre niveau. Sur place, en plus du laboratoire, la clinique est équipée des appareils de radiographie, d'échographie, de monitorage anesthésique et d'équipement de dentisterie complet. La clinique offre un suivi professionnel de qualité et donne aux clients une information précise et complète. Son offre de service et son professionnalisme sont exemplaires.

25 ans
Clinique vétérinaire
Beauce-Appalaches inc.



C'est avec une grande fierté
que nous partageons le Jarret
« *Services professionnels* »
avec toute notre clientèle !

Votre amour envers vos compagnons
est une grande source d'inspiration
pour notre équipe dévouée.

C'est un plaisir de les soigner
avec la même passion
depuis 25 ans !

410, 144e Rue, Saint-Georges
418 227.3006 | www.veterinairebeauce-appalaches.com

Fière membre
Globalvet
Faire plus que soigner

>6774083

Olga Ulanova, Marcel Drouin, Paul Baillargeon et Joseph Richard Veilleux de Beauce Art reçoivent le Jarret Tourisme des mains de Marie-Hélène Lepage de la Résidence l'Oiseau Bleu.

JARRET
TOURISME
– BEAUCE ART –

Beauce Art: L'International de la sculpture est un événement patronné par l'Organisation internationale de la Francophonie qui s'est donné le mandat de promouvoir la sculpture par le biais d'une série de dix symposiums à Saint-Georges. Les 100 œuvres formeront un patrimoine culturel et conduiront à la création d'un espace muséal extérieur permanent. Beauce Art ajoute ainsi à l'expérience touristique de notre région.

Claude Veilleux de Résicom reçoit le Jarret Construction de Frédéric Gagné de Banque Nationale.

JARRET
CONSTRUCTION
– LES CONSTRUCTIONS RÉSICOM 2001 –

Les Constructions Résicom 2001 offrent depuis 30 ans des services dans le domaine de la construction résidentielle et commerciale. Les propriétaires, Claude Veilleux et Christian Rodrigue, ont su créer un lien de confiance auprès de leur clientèle. Tout en respectant des standards d'excellence, l'entreprise se distingue dans la construction neuve, dans la gérance de projet, la rénovation ainsi que la rénovation après sinistre.

100 SCULPTURES EN 10 ANS...

Un parcours muséal unique au monde ornera notre ville d'ici 2024.

Merci d'y croire. Merci d'y prendre part.

www.beauceart.com

2016 2e édition

SYMPOSIUM INTERNATIONAL DE SCULPTURE DE SAINT-GEORGES

Parc Veilleux Entrée gratuite

Chaudierissimo

Du fantastique de la fantaisie et la Chaudière.

10 Sculpteurs en Action du 3 au 21 juin

>6775530

Félicitations!

Le conseil de Ville de Saint-Georges tient à féliciter tous les finalistes et lauréats du 28e Gala de l'entreprise beauceronne et tout spécialement la récipiendaire du Jarret d'or Mme Mélissa Pomerleau de Signature Plan Design. Acquérir une telle gratitude de la part de gens qui connaissent les enjeux et les aléas de l'entrepreneuriat, c'est très significatif. Bravo à tous!

Claude Morin, maire

>6756518

VILLE DE SAINT-GEORGES

Visitez-nous au saint-georges.ca

Caroline Beaudry (3e dans l'ordre habituel) remet le Jarret Innovation-Création Web à Pascal Mercier, Véronique Paquet et Claude Fortin de Ubéo.

JARRET
INNOVATION-CRÉATION WEB
– UBÉO –

Ubéo développe des solutions Web adaptées et personnalisées à ses clients. Positionné comme leader dès le début, Ubéo se classe parmi les premières entreprises du Québec en matière de référencement sur Google. L'équipe créative d'Ubéo n'hésite pas à utiliser des approches différentes afin d'innover et de se distinguer de la compétition. L'efficacité et l'impact de ses réalisations sur le Web sont parmi les clés de sa réussite.

Catherine Leblanc de Bernier Beaudry remet le Jarret Nouvelle entreprise à Hubert Poirier, Myriam Bureau, Jean-François Maheux et Daniel Drouin du Groupe Inten6T.

JARRET
NOUVELLE ENTREPRISE
– GROUPE INTEN6T –

Le Groupe Inten6t s'est donné comme mission de faire la promotion de l'activité physique auprès de groupes en entreprise ou au sein d'organisations. Son équipe offre une carte de services qui comprend des défis sportifs en groupe, des formations et des conférences en entreprise et également des programmes d'entraînement en groupe ou individuel. Groupe Inten6T s'est démarqué par ses réalisations exceptionnelles et par sa capacité à se distinguer.

- PDI -

Paquet Daigle, inc.
Société de comptables professionnels agréés
555, 98e Rue, Saint-Georges, G5Y 8G2
: 418 227-8515 / : info@pdiinc.ca

Nous sommes fier d'appuyer cette entreprise qui se démarque par ses réalisations exceptionnelles ainsi que par sa capacité à innover et nous faire bouger.

Félicitation au Groupe

inten6t

pour l'obtention du Jarret Nouvelle entreprise 2016

>6771820

Félicitations

À L'ENTREPRISE BEAUCERONNE INDUSTRIES P.F. INC., POUR AVOIR MÉRITÉ LE JARRET « GESTION DES RESSOURCES HUMAINES » À L'OCCASION DU 28e GALA DE L'ENTREPRISE BEAUCERONNE 2016.

Nous sommes fiers de cet honneur qui distingue notre municipalité de tant d'autres.

Au nom des membres du conseil municipal de Saint-Martin et de toute la population, merci pour votre beau travail comme leader, votre audace, votre innovation ainsi qu'au soutien de vos employés dans leur travail quotidien. Bravo et belle continuité.

Félicitations aussi aux deux entreprises qui ont été retenues comme finalistes dans diverses catégories dont : ALTRUM (finaliste dans la catégorie ***PRESTIGE***) & DESIGN FRANC ART inc. (Finaliste dans la catégorie ***RELÈVE ENTREPRENEURIALE***). Vous êtes la fierté des citoyennes et citoyens de Saint-Martin.

Nous profitons de l'occasion pour exprimer encore notre FIERTÉ à toutes les entreprises de Saint-Martin en pleine croissance et offrant divers emplois à un très grand nombre de personnes.

Nous vous rappelons notre disponibilité et notre implication pour tous les projets présents et futurs.

M. Jean Marc Paquet, maire
Le conseil municipal de Saint-Martin

>6776959

Olivier Bourque présente le Jarret Projet d'investissement, volet commercial à Enrico Lessard et Martin Nadeau de Grondair Aviation.

JARRET

PROJET D'INVESTISSEMENT, VOLET COMMERCIAL

– GRONDAIR AVIATION –

Grondair Aviation est une entreprise intégrée qui détient des certificats d'exploitation de Transport Canada. Elle offre les services de travail aérien et de nolisement d'avion et celui de maintenance d'aéronefs et du transport aérien de personnes et de marchandises. Son école de pilotage attire de nombreux étudiants dont près de 75 % proviennent d'autres pays francophones. Grondair a réalisé des investissements s'élèvant à plus de 1,8 M$ afin de répondre efficacement aux besoins de niche de l'aéronautique.

Jasmin Grondin de Blanchette Vachon remet le Jarret Projet d'investissement, volet industriel à Éric Champagne de Beauce Caoutchouc Inc.

JARRET

PROJET D'INVESTISSEMENT, VOLET INDUSTRIEL

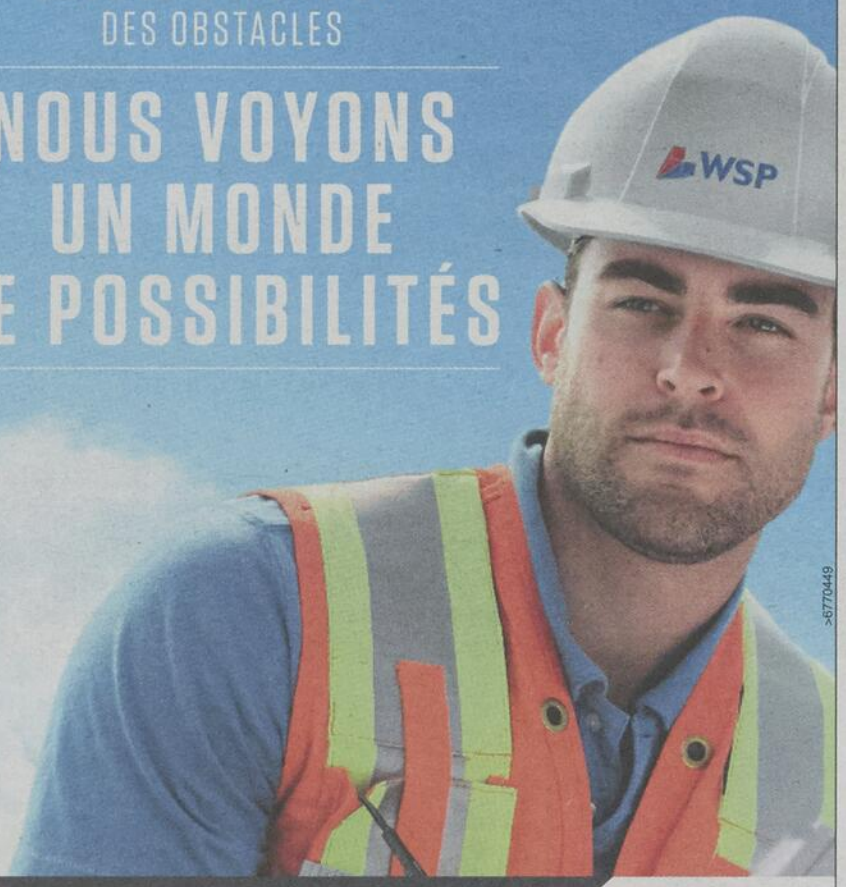
– BEAUCE CAOUTCHOUC INC. –

Située à La Guadeloupe, l'entreprise Beauce Caoutchouc Inc. (BCI) fabrique des pièces moulées en caoutchouc, en silicone et en polyuréthane. BCI a réalisé des investissements majeurs dans un projet d'expansion, de modernisation et de lancement de produits et services.

FIÈRE PARTENAIRE DU GALA
DE L'ENTREPRISE BEAUCERONNE

LÀ OÙ CERTAINS VOIENT
DES OBSTACLES

NOUS VOYONS
UN MONDE
DE POSSIBILITÉS



wspgroup.ca | mondedepossibilites.ca

WSP

>6770449

victor

CHEZ VICTOR TEXTILES,
L'IMPLICATION RÉGIONALE
EST AU COEUR
DE NOTRE QUOTIDIEN.

Victor est toujours fière d'appuyer les entreprises
et les gens d'ici.

victortextiles.com

>6774909

Sylvain Bourque, président du Comité agricole et Mathieu Pelletier de la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière, entourent les récipiendaires du Jarret Entreprise agricole, Berthe Labbé et Alain Champagne, copropriétaires de la Ferme Chamlab.

JARRET

ENTREPRISE AGRICOLE

– FERME CHAMLAB –

La Ferme Chamlab a été fondée en 1981 par Maurice Champagne et Berthe Labbé à Saint-Côme-Linière. En 1999, leur fils Alain, alors âgé de 16 ans, rejoint ses parents. L'année suivante, M. Champagne reçoit un diagnostic médical qui poussera Alain à prendre les rênes de l'entreprise avec sa mère. En 2014, la Ferme Chamlab procède à des investissements majeurs avec la construction d'une nouvelle étable et l'achat d'un robot de traite.

Serge Roy, président du Centre universitaire Appalaches (CUA), remet le Jarret Éducation Interordres à Nancy Grondin de TC Transcontinental.

JARRET

ÉDUCATION INTERORDRES

– TRANSCONTINENTAL INTERGLOBE –

Transcontinental Intergloble est un acteur économique important au sein de notre communauté et dans l'industrie. Spécialisé dans le domaine de l'impression, Transcontinental Interglobe embauche 450 personnes et a un chiffre d'affaires de 96 M $. Pour atteindre de hauts standards de qualité, l'entreprise mise sur la formation continue afin d'assurer le développement des compétences.

Gagnant du Jarret « Éducation interordres »

Par ses actions, son engagement et ses liens étroits avec le milieu de l'éducation, **Transcontinental** a contribué à promouvoir l'éducation sous toutes ses formes.

Félicitations à **Transcontinental Interglobe** et à son équipe!

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble *vers l'avenir*

CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES

Guy Roy des Industries P.F. reçoit le Jarret Gestion des ressources humaines de Benoît L'Heureux des Centres locaux d'emploi de Saint-Georges et de Lac Etchemin.

Louise Quirion, présidente de Vision Femmes, et Paul Busque, député de Beauce-Sud, entourent Pascal Couture, Stéphane Couture et Christian Couture de Métal Sartigan, l'entreprise récipiendaire du Jarret Vision Femmes Métiers non traditionnels.

JARRET
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES
– INDUSTRIE P.F. –

Les Industries P.F. Inc., fondées en 1974 et situées à Saint-Martin, sont spécialisées dans les marchés de la clôture, de l'industrie du matelas et des composantes de coupe de précision à utilisation multiple. L'entreprise a démontré d'une volonté concrète pour le développement de ses ressources humaines.

JARRET
VISION FEMMES MÉTIERS NON TRADITIONNELS
– MÉTAL SARTIGAN –

Spécialisé dans la conception et dans la fabrication de bâtiments d'acier et ses composantes, Métal Sartigan dessert une clientèle institutionnelle, commerciale et industrielle située au Québec, en Ontario, dans les provinces maritimes et aux États-Unis. Depuis que Métal Sartigan a mis en place diverses mesures pour favoriser la mixité en emploi, le tiers de son personnel est maintenant féminin. L'habilité des femmes à transiger avec une clientèle masculine, leur motivation pour la formation et leur engagement professionnel marqué sont parmi les compétences féminines qui se démarquent. Le personnel, tant féminin que masculin, démontre beaucoup de fierté à évoluer chez Métal Sartigan.

industries P.F.
Clôtures et produits en bois

Les propriétaires et tous les employés des Industries P.F. Inc sont fiers de recevoir ce jarret en Gestion des Ressources Humaines lors du Gala de l'entreprise beauceronne du 30 avril 2016.

Tous sont concernés. Tous travaillent fort. Tous s'impliquent à l'amélioration de la production, de la sécurité, du bien-être au travail.

Éric, Daniel, Guy et Serge relèvent le défi depuis 2013. Une aire nouvelle est commencée et c'est très constructif. Chez PF, nous pouvons dire que c'est vraiment Plus Fun, Plus Fantastique, Plus Familial !

FÉLICITATIONS ET MERCI À CHACUN POUR VOTRE Participation Formidable

>6777762

MECANIUM
Centre d'innovations en mécanique industrielle

Félicitations à Industries P.F. comme Lauréat du Jarret « Gestion des ressources humaines » et en tant que finaliste pour le Jarret « Projet d'investissement volet industriel »

BÉNÉFICIEZ DE NOS INSTALLATIONS DE RECHERCHE APPLIQUÉE ET DE NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS ET SCIENTIFIQUES

L'innovation au service de vos profits
Une équipe complète pour maximiser votre productivité!

11 700, 25e Avenue Est, Saint-Georges (près du Cimic)
418 228-1993, poste **6105**
info@mecanium.ca • www.mecanium.ca

>6773777

N 2016

ENTRÉE ET SPECTACLES GRATUITS

MANDE GAGNON

ST

ÈRE

VENDREDI 20 MAI

CHAPITEAU DESJARDINS 21H
CHEROKEE EN ALTERNANCE
AVEC MIKE MAHEUX

ARÉNA 13H
MAQUILLAGE ARTISTIQUE POUR ENFANTS

BAR À GUS 13H30
ATELIER DE FABRICATION DE CHANDELLES
EN COLLABORATION AVEC
HISTOIRES DE BULLES 5$/pers.

CHAPITEAU DESJARDINS 14H30
ATELIER SUR LA TECHNIQUE SPÉRILLI.
EN COLLABORATION AVEC
COLETTE FLEURISTE

BAR À GUS 14H30
TOURNOI DE EUCHRE
INSCRIPTION HUGO LOUBIER: 594-5608

CHAPITEAU DESJARDINS 15H30
SPECTACLE POUR ENFANTS
avec Capitaine Merluche

CHAPITEAU DESJARDINS 19H
SPECTACLE AVEC ROMAIN
l'Hypnotiseur

CHAPITEAU DESJARDINS 21H
LES POFFINS EN ALTERNANCE
AVEC Alex Lavallée

ARÉNA 22H
TIRAGE DES
FINALISTES DE LA SOIRÉE
voyage VASCO TOUTES SAISONS

CHAPITEAU DESJARDINS 23H30
TIRAGE FINAL DE
LA SOIRÉE VOYAGE
VASCO TOUTES SAISONS

ARÉNA 13H
SERVICE DE HALTE-RÉPIT
POUR LES ENFANTS ANIMÉ PAR PARENTAIME/
MAISON DE LA FAMILLE DES ETCHEMINS

ARÉNA EXTÉRIEUR 13H À 18H
LA BOBINE À FILM
EN COLLABORATION
AVEC LE WOODOOLIPARC

CHAPITEAU DESJARDINS 13H30
APRÈS-MIDI RÉTRO
AVEC BERNARD TREMBLAY

CHAPITEAU DESJARDINS 17H PARTY
HOT-DOG ET 5 À 7 AVEC BIRION BAROCHELLE

CHAPITEAU DESJARDINS
19H30 À 20H30
5 À 7 EN PROLONGATION
AVEC ÉMILIE POULIN

ARÉNA 21H15
TIRAGE DES PRIX DES EXPOSANTS

ARÉNA 21H45
TIRAGE DES PRIX DES DUCHESSES
COURONNEMENT DESJARDINS

CHAPITEAU DESJARDINS 22H30 À 3H
BAL DE LA REINE
AVEC LES FRÈRES LECLAIR

PRIX DE LA SOIRÉE VOYAGE

VOUS CHOISISSEZ VOTRE DESTINATION • 3 CRÉDITS VOYAGE D'UN VALEUR DE :

1ER PRIX	2E PRIX	3E PRIX
3000$	800$	380$

BILLET EN VENTE AU MARCHÉ DU VILLAGE

BILLET : 10$ • 900 BILLETS IMPRIMÉS ET NUMÉROTÉS DE 001 À 900

EXPOSANTS PRÉSENTS

BIJOUX MARIE BOUCLES
SACAMI
PISCINES BEL-EAU
ARBONNE :
CAROLINE PRUNEAU
CONSEILLÈRE INDÉPENDANTE
LA MAISON CROWIN
SERVICES CLAUDE LACHANCE,
DIVISION CANTINE
MARY KAY – MYLÈNE VACHON
PIZZA ÉLIE MORIN
PANNEAUX SOLAIRES DE BEAUCE
BOUTIQUE MODE ST-LÉON
GROUPE INVESTORS
HISTOIRE DE BULLES
DÉCOCADO -
BIJOUX JOANNIE OAKES
BULLS DE SAINT-PROSPER
LE RANCH DU CHASSEUR
BAIN MAGIQUE
RÉGIE INTERMUNICIPALE
DE BEAUCE-SUD
NASHVILLE EN BEAUCE
DÉFI BEAUCERON
DISTRIBUTION PAYEUR INC.
BÉTON SURFACE DESIGN
OREILLER BAMBOO
THÉÂTRE DU GANOUÉ
RÉCUPÉRATION ANCESTRALE
PURITAL
LES ROY DE LA POMME
CHAUFFAGE CLIMATISATION
CRYSTAL INC.
INDUSTRIELLE ALLIANCE
MELON ET POUPON
MATERNITÉ ET BÉBÉ
LINGES KD CLOTH
PROTECTION INCENDIE
SÉCURMAX DE BEAUCE INC.
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-PROSPER
J'AIME LA TREMPETTE
NOËL QUIRION ÉLECTRIQUE
BIJOUX FANNIE
LES SAVONS DE SUZY
MAISON DES JEUNES
LES GÉDÉONS INTERNATIONAL
VERGER L'ARGOUSIÈRE
JEANS MODE
TUPPERWARE
ÉTIENNE LARIVIÈRE,
AVALANCHE
VOYAGE VASCO TOUTES SAISONS
BEAUCESANSFIL
ÉRABLIÈRE FAMILIALE DULAC
COSMITTY
SALON RENDEZ-VOUS COIFFURE
KYÄNI
TERRA NOVA
AUTOMATISATION DR
IMPORTATIONS LE TIGRE
GREEN BRIGHT
MADAME TAROT
BIJOUX GENEVIÈVE BILODEAU
LESSARD MÉCANIQUE
PRO-SNACK SOLUTION
ÉCO-CHIC SOLUTION

HEURES D'OUVERTURE DES KIOSQUES

VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
19H À 22H	13H À 17H 19H À 22H	12H À 17H 18H30 À 21H30

SERVICE DE RACCOMPAGNEMENT
OPÉRATION POMPETTE DISPONIBLE
TOUTE LA FIN DE SEMAINE

Vacances transat
Fleuri Art
TANGUAY
Voyage VASCO & l'Univers de la Croisière
L'Éclaireur Progrès
NASHVILLE EN BEAUCE
Alex Coulombe Depuis 1905
CooL 103,5 fm
L'inter MARCHE
LE GRAND RETOUR DU BAR DES NORDIQUES

47e EXPO SAINT-PROSPER

Parentaime offre la Halte-Répit

FRANCE QUIRION
redaction.leclaireur@tc.tc

FAMILLES. Parentaime Maison de la Famille des Etchemins offre la Halte-Répit aux jeunes familles qui visitent l'Exposition de Saint-Prosper.

«Nous avons le désir de faire sentir aux gens des Etchemins que notre organisme est présent auprès de toutes les municipalités de la MRC. En ce sens, l'Exposition de Saint-Prosper est une bonne fenêtre pour nous», partage Josée Panneton, la directrice de l'organisme.

Celle-ci ajoute que la Halte-Répit permettra aux jeunes familles de profiter au maximum de leur visite. Si les parents pourront prendre le temps de voir les exposants et de discuter avec eux la tête légère, les enfants eux pourront bouger et vivre une belle expérience d'animation et de jeu. «Parentaime mettra deux animatrices à la disposition des enfants le dimanche de 13h à 17h. Il y aura un parcours psychomoteur complet, du coloriage, du bricolage, nous emporterons beaucoup de matériel. Des bracelets identifieront les enfants, car la sécurité est primordiale ici», assure-t-elle.

SERVICES À SAINT-PROSPER

Les services de Parentaime, qui s'adressent aux parents des enfants de 0 à 17 ans, sont offerts auprès des 13 municipalités que compte la MRC des Etchemins. À Saint-Prosper, la Halte-Répit, un service de garde temporaire, a lieu au Centre culturel de l'endroit les lundis en avant-midi, à raison d'une fois aux deux semaines. «La municipalité nous offre gratuitement les locaux du Centre culturel. Le service de Halte-Répit est également offert gratuitement pour le moment. Éventuellement, nous devrons charger des frais pour être en mesure d'assurer la poursuite du service. Nous y tenons aussi un groupe Parents-Enfants et ce sont plus de 20 familles qui y participent au fil de l'année. Ces ateliers sont offerts à tous les parents d'enfants âgés entre 0 et 5 ans», commente Mme Panneton.

NOMBREUX PROGRAMMES

Parentaime offre plusieurs programmes directement à la Maison de la Famille située près du Sanatorium Bégin, dans les diverses municipalités de la MRC des Etchemins, et dans les familles partout sur le territoire. C'est le cas avec le Programme Trousse en balade, qui en est un de stimulation précoce adapté aux besoins des petits. «Trousse en balade est un Programme fort depuis 20 ans. Il cible les familles défavorisées, mais il s'adresse également à toutes celles qui ont besoin d'une aide ponctuelle. La formule est personnalisée selon les besoins particuliers des familles. Les rencontres ont lieu toutes les semaines ou encore tous les mois lorsque les enfants vont à l'école», explique-t-elle.

Josée Panneton est directrice de Parentaime Maison de la Famille des Etchemins. Elle pose fièrement dans les nouveaux locaux de l'organisme, qui permettent maintenant de répondre adéquatement aux besoins des familles du territoire. (Photo TC Media – France Quirion)

Tous les programmes offerts par Parentaime visent l'épanouissement des familles et des individus qui la composent en les soutenant dans leur quotidien. «Lorsque ma fille de 11 ans veut être directrice de la Maison de la Famille plus tard, je comprends que Parentaime joue un rôle positif dans notre société», conclut Mme Panneton.

Pour avoir plus d'informations au sujet des divers programmes offerts par Parentaime, visitez le site Internet, www.parentaime.com ou la page Facebook du même nom.

Parentaime Maison de la Famille des Etchemins est située au 319, Rue du Sanatorium. Vous pouvez rejoindre l'organisme au 418 625-2223 ou par courriel, parentaime@sogetel.net.

Chambre de commerce de l'Est de la Beauce
Le développement local est une question de solidarité
ST-PROSPER
STE-AURÉLIE
Merci à tous nos partenaires!
ST-BENJAMIN
ST-ZACHARIE
Tél.: 418 594-1219 • www.ccestbeauce.com

Noël Quirion
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Venez nous rencontrer à notre kiosque!
418 594-8407
3157, 30e Rue, Saint-Prosper, Beauce G0M 1Y0

LE RANCH DU CHASSEUR
Vente d'armes neuves et usagées (échanges)
Vente, réparation et ajustement d'arc et arbalètes
Ajustement et nettoyage d'armes à feux
CARL GILBERT
JÉRÔME DANCAUSE
1805, 8e Rue, Saint-Prosper • 418.594.5117
www.leranchduchasseur.com

CENTRE D'AUTO JEAN MORIN
AUTO SELECT
LES PROS DE L'AUTO
REMORQUAGE 24H
Informez-vous sur notre CLUB VIP c'est gratuit
ST-PROSPER 418 594-8288

Sécurmax de Beauce : pour votre sécurité

FRANCE QUIRION
redaction.leclaireur@tc.tc

Yvan Bisson, le propriétaire de l'entreprise Sécurmax de Beauce, spécialisée en vente et entretien d'équipements incendie, sera à l'Exposition Saint-Prosper.

«Votre sécurité, c'est notre passion. Notre force réside dans le service-conseil parce que la sécurité des gens nous tient vraiment à cœur chez Sécurmax de Beauce. Mon expérience en tant que gestionnaire du département de service en maintenance industriel durant près de 20 ans est un atout en ce sens. Je suis familier avec les extincteurs dont j'ai fait l'entretien durant près de 20 ans aussi. J'ai également été pompier volontaire et chef de brigade», indique Yvan Bisson.

M. Bisson a lancé l'entreprise Sécurmax de Beauce au début de cette année. Sécurmax de Beauce est une entreprise privée spécialisée qui offre ses services dans le domaine de la vente, de l'entretien, de la vérification des extincteurs portatifs, des avertisseurs de fumée, des détecteurs de monoxyde de carbone, des éclairages de secours, des trousses de premiers soins et des échelles de secours. Sécurmax dessert les secteurs résidentiel, commercial et industriel.

COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

«Nous nous rendons chez les gens pour offrir nos services. On explique l'importance de faire vérifier leurs appareils, le fonctionnement de ceux-ci ainsi que les normes qui les régissent. L'évaluation des équipements est gratuite. Par la suite, les gens sont libres de nous donner le mandat de faire l'entretien de leurs appareils. Pour quelques dollars par année, ils peuvent dormir tranquille en sachant que tout est en ordre, qu'il s'agisse des extincteurs portatifs ou des détecteurs de fumée. Nos services-conseil portent aussi sur la manière de tenir un extincteur portatif et de le faire fonctionner. Nous leur donnons des trucs, comme pour enlever la goupille facilement par exemple. Nous voyons avec eux où les appareils de sécurité devraient être placés dans la maison. La plupart des gens ne savent pas vraiment où ils en sont de ce côté. De plus, ils ne savent pas nécessairement se servir de leurs équipements de manière efficiente s'ils devaient se retrouver en situation de stress», fait valoir M. Bisson.

ORIGINE

Sécurmax est une franchise établie à Trois-Rivières il y a 15 ans par des hommes d'affaires qui avaient la passion de la sécurité. «Mes filles m'ont incité à me partir en affaires. Cette franchise me rejoint, autant dans mes expériences de travail que dans mes intérêts. J'ai donc décidé, avec mon épouse, de me lancer à mon compte», partage M. Bisson.

Sécurmax de Beauce sera donc à l'Exposition de Saint-Prosper présenter ses produits et services. L'entreprise proposera sur place des extincteurs portatifs, des détecteurs de fumée, des détecteurs de monoxyde de carbone, des éclairages de secours, des trousses de premiers soins, etc.

«Je suis heureux de me joindre à l'Exposition Saint-Prosper. L'organisation met l'emphase sur les gens et cela me rejoint. Je pense que le printemps est une bonne période pour tenir une exposition commerciale parce que c'est le début de la saison la plus occupée en affaires. Je tiens à remercier l'organisation pour leur implication et également de me donner une belle visibilité», conclut M. Bisson

Sécurmax de Beauce est située au 2160, 196e rue à Saint-Georges. Vous pouvez rejoindre le propriétaire, Yvan Bisson, au 418 313-6648 ou par courriel, securmaxbeauce@gmail.com.

Yvan Bisson est le propriétaire de Sécurmax de Beauce. Il se joindra à l'Exposition Saint-Prosper pour une première expérience en tant que propriétaire de son entreprise.
(Photo TC Media – France Quirion)

Desjardins
Caisse du Sud de la Beauce

Siège social
2880, 25e Avenue
Saint-Prosper
(Québec) G0M 1Y0
Téléphone : 418 594-8227
Télécopieur : 418 594-8840
Sans frais : 1 866 694-8227

Centres de services
Ste-Aurélie
St-Benjamin
St-Côme-Linière
St-Louis
St-Théophile
St-Zacharie

www.desjardins.com

Fier partenaire de la 47e Exposition de St-Prosper

>6764947

BOUTIQUE DE L'AUTO ST-PROSPER INC.

Vitres d'autos

Nathalie *Pierre propriétaire* *Michaël*

SERVICE DE MÉCANIQUE GÉNÉRAL
VENTE ET POSE DE PNEUS

• Vente et installation pare-brise
• Accessoires d'autos • Démarreur à distance
• Lavage • Cirage • Antirouille
• Attaches remorques
• Accessoires de VR • Vitres teintées

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 25 ANS!
MERCI DE VOTRE CONFIANCE!

2289, 25e Avenue St-Prosper Tél : 418 594-5787 • Fax : 418 594-8101

>6762979

GARAGE ÉLECTRONIQUE BERNIER INC

À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE
ALIGNEMENT PAR ORDINATEUR 3 DIMENSIONS

Denis Bilodeau prop.

- Tournage de disques et tambours
- Freins
- Amortisseurs
- Silencieux
- Mécanique générale
- Pose de pneus

3275, 25e Avenue, Saint-Prosper • Tél : 418-594-5800

>6764994

47e EXPO SAINT-PROSPER

L'ACPLA offre le service de raccompagnement

FRANCE QUIRION
redaction.leclaireur@tc.tc

L'Association de Chasse et de Pêche du lac Abénaquis (ACPLA) offre le service de raccompagnement lors de l'Exposition Saint-Prosper.

Une vingtaine de bénévoles s'impliquent dans ce service, dont les 12 membres du comité organisateur du Festival de pêche blanche du lac Abénaquis, membres de l'ACPLA. «Selon les soirs, nous pouvons être jusqu'à cinq personnes dans le kiosque. Nous sommes là quand ça commence et nous serons les derniers partis, jusqu'à 4h du matin s'il le faut. Les voitures sont fournies gracieusement par PG Lessard Autos Inc. de Saint-Prosper. Nous avons du plaisir avec les festivaliers et nous allons parfois les reconduire à seulement 200 pieds de l'aréna. L'important, c'est que les gens ne conduisent pas s'ils sont en état d'ébriété. Le montant des pourboires est généralement en fonction de la distance parcourue, entre 5 $ et 40 $. Nous nous rendons partout où ils le demandent, à Saint-Martin, à Saint-Georges, à Lac-Etchemin, à Saint-Gédéon, etc.», dévoile Louis-Jacques Poulin, président de l'ACPLA.

En retour, l'ACPLA tient un kiosque gratuitement lors de l'Exposition Saint-Prosper. «Nous entretenons d'excellentes relations avec Guillaume Rodrigue, le président de l'Expo. Il nous offre l'opportunité de tenir un kiosque gratuitement en échange du service de raccompagnement. Nous pouvons faire la promotion du Festival de pêche blanche, ce qui nous donne une très belle visibilité», ajoute M. Poulin.

Louis Jacques Poulin est le président de l'Association de Chasse et de Pêche du lac Abénaquis (ACPLA), dont la grande activité est le Festival de pêche blanche. L'ACPLA offre le service de raccompagnement durant la fin de semaine de l'Exposition Saint-Prosper. (Photo TC Media – France Quirion)

FESTIVAL DE PÊCHE BLANCHE

Le Festival de Pêche Blanche est la grande activité organisée par l'ACPLA et il attire plus de 1000 personnes sur le lac Abénaquis de Sainte-Aurélie, dont environ 500 pêcheurs et tout autant de visiteurs. Il se tient sur deux fins de semaine au mois de janvier de chaque année. L'année dernière, 15 000 truites mouchetées et arc-en-ciel ont été ensemencées en décembre, pour un montant total de 26 500 $. «En 2014, nous avons connu une année record, avec 125 cabanes sur le lac. En 2015, nous en aurions eu 128, mais l'événement n'a pas eu lieu parce que le couvert de glace n'a pas atteint une épaisseur suffisante pour être sécuritaire. Ça fait maintenant 20 ans qu'il y a de la pêche blanche sur le lac. Sur de vieilles photos noir et blanc que j'ai visionnées, il y avait cinq cabanes et cinq pêcheurs. Ils avaient alors ensemencé 500 truites», rappelle-t-il.

L'ACPLA tient diverses activités de financement au fil de l'année. Les sous recueillis servent exclusivement à faire l'ensemencement des truites. L'ACPLA se finance également au moyen de la vente des cartes de membres au coût de 35 $, qui donnent le droit de pêcher durant toute l'année ainsi qu'un rabais pour le Festival de pêche blanche, des inscriptions pour ce dernier, et des nombreux déjeuners organisés en cours d'année à Sainte-Aurélie.

Pour suivre les nouvelles de l'ACPLA Sainte-Aurélie, visitez la page Facebook du même nom.

La Vallée de L'Habit
Habit + chemise, cravate, ceinture et bas
Valeur: 299,99$
SPÉCIAL LE TOUT POUR 169,99$
Tailles régulières et tailles fortes
Choix de grandeurs de 36 à 60
Le plus grand choix d'habit sur le Rive-Sud
Plus de 400 habits en inventaire de 1re qualité
Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.
SURPLUS D'ARMÉE aux 2e étage
2475, 8e Rue, Saint-Prosper
(Qc) G0M 1Y0 • 418 594-1300

Spéciaux Tondeuses et Tracteurs 2016...
Spéciaux Pré-Saison, Venez nous voir!
ELOI MORIN et fils inc.
TÉL.: 594-5348
FAX:
ST-PROSPER
WWW.ELOIMORIN.COM
Très grand choix de modèles. Financement 0% sur 12, 24 et 36 mois disponible.
Soyez prêts, faites inspecter vos tracteurs et tondeuses pour l'été.

Depuis 1926, nous aidons les Canadiens à atteindre leurs objectifs de vie.
Quelque soit votre projet ou vos interrogations, venez nous rencontrer !
Nous vous attendons à EXPOSITION SAINT-PROSPER
90 ans de souvenirs
Groupe Investors
300-300 118e rue, St-Georges, Qc
418 227-8631

cahier maison

Mai 2016

tc • MEDIA

MOREAU ARCHITECTES

L'ARCHITECTURE: UNE PASSION DEPUIS PLUS DE 35 ANS

La planification de vos projets de construction ou de rénovation, quels qu'ils soient, débute avec le professionnel de confiance : l'architecte. Toujours à l'écoute de vos projets, notre équipe saura vous transmettre cette **passion** qui nous anime : **l'architecture !**

3055, boulevard Dionne, Saint-Georges, Beauce, G5Y 5E6

418 228-5959 | architectesmoreau.ca

UN FOYER : PAS SEULEMENT POUR LE SALON!

Qu'il fonctionne à l'électricité, aux granules, au gaz naturel, au gaz propane ou à l'éthanol, un foyer confère illico une touche élégante et chaleureuse à toutes les habitations. En 2016, de plus en plus de consommateurs choisissent d'installer un tel appareil ailleurs qu'au salon, soit dans une chambre à coucher, dans un bureau ou dans une salle de bain.

De plus, certains propriétaires font l'acquisition de plusieurs foyers pour profiter de leurs nombreuses qualités — fonctionnelles et décoratives. En effet, ces derniers s'agencent harmonieusement avec le style de chaque pièce de la maison. Visitez les commerces de votre région pour découvrir toute une gamme d'appareils aux finis et aux designs variés : vous trouverez assurément le modèle qui ajoutera du prestige à votre décor! Surtout, prenez soin de confier son installation à des professionnels.

Ainsi, lors des soirées fraîches, mettez votre foyer en marche, admirez le mouvement des flammes et laissez-vous envelopper par une douce chaleur apaisante... Le bonheur, quoi!

GL ÉLECTRIQUE
Entrepreneur électricien

CHAUFFE VOTRE MAISON JUSQU'À - 28°C

28 SEER

PRÉPAREZ-VOUS POUR L'ÉTÉ!

NOUS AVONS LE CONFORT QU'IL VOUS FAUT!

Un choix éclairé!

13760, 2e Avenue, Saint-Georges • 418 228-3665
www.glelectrique.com

RÉNOVERT

Obtenez 20 % en crédit d'impôt

pouvant atteindre un montant de 10 000 $

C'est le meilleur moment pour économiser et donner de la valeur à votre demeure!

ULTIMA FENESTRATION
10 ans à votre mesure

SIÈGE SOCIAL À SAINT-GEORGES
Parc industriel
8455, 25e Avenue, Saint-Georges
418 228-0299

SUCCURSALE DE LÉVIS
Halles de l'habitation
5781, boulevard Wilfrid-Carrier, Lévis
418 835-0299

www.ultimafenestration.com
Suivez-nous
RBQ : 8321-7547-01

>6765739

EN MAI, AU JARDIN, C'EST LE TEMPS DE...

Au boulot! C'est le branle-bas de combat au jardin et au potager : les tâches s'accumulent, il n'y a pas de temps à perdre! Voici la liste des travaux à effectuer en mai pour commencer la saison du bon pied.

SUR LE TERRAIN :

- Retirer les protections hivernales;
- Ramasser les feuilles mortes, ratisser la pelouse. Réparer, réensemencer et fertiliser les zones abîmées;
- Tondre la pelouse à 5 cm lorsque le sol est asséché (à 7,5 cm durant l'été).

AU POTAGER :

- Nettoyer, biner et amender le sol avec du compost;
- Planter les graines chaque semaine (dès le début du mois) en commençant par les plus résistantes : laitue, carottes, épinards, radis, etc.;
- Récolter les pousses d'asperges (dès la mi-mai).

Vers la fin du mois de mai, il sera temps d'acclimater vos semis d'intérieur. Parlant d'acclimatation, pensez à faire quelques exercices de réchauffement avant de jardiner, question de bouger sans vous blesser!

AU JARDIN :

- Nettoyer les platebandes, ameublir le sol et ajouter du compost;
- Solidifier les supports à plantes grimpantes et tuteurer les pivoines;
- Diviser les vivaces;
- Planter les bulbes à floraison estivale tels que les glaïeuls, les cannas et les dahlias lorsque tout risque de gel est écarté;
- Planter les vivaces, les arbres, les arbustes et les rosiers achetés en pot;
- Tailler les arbustes à floraison printanière lorsque la floraison est terminée;
- Nettoyer lés plantes en bassin d'eau et les fertiliser lorsque l'eau atteint 10 °C;
- Préparer l'emplacement des annuelles (terreau, compost, bac à fleurs, pot, etc.).

Gazon Mercier
Toujours plus vert que chez le voisin!
GAZON CULTIVÉ DE PREMIÈRE QUALITÉ
Vente et Distribution
Commercial • Résidentiel • Entrepreneur paysagiste
276, Shenley Ouest, Saint-Honoré-de-Shenley
Cell. Keven: 418 222.3957 • Tél.: 418 485.6644
NOUVEAU • Nous déménageons en Août 2016
au 3880, 30e Avenue, Saint-Georges
www.gazonmercier.com
>6768544

4 jours seulement! 11 au 14 mai
10$ DE RABAIS
peintures et teintures sélectionnées
Nous vous attendons!
Benjamin Moore
Centre de Peinture Pierre Tanguay
LE CENTRE DE PEINTURE PIERRE TANGUAY
10465, 1re Avenue, Saint-Georges • 418 228-7920
p.tanguay@peinturepierretanguay.com
Lundi - Mardi - Mercredi 8 h - 17 h 30
Jeudi - Vendredi 8 h - 21 h | Samedi 8 h - 16 h
Benjamin Moore
Une peinture inégalée.
Cette offre promotionnelle est valable sur des produits sélectionnés (pour l'intérieur et l'extérieur) seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Valable du 11 au 14 mai 2016 chez les détaillants participants seulement, cette offre ne peut être combinée à aucun autre rabais ou aucune autre promotion, et ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Le rabais s'applique au moment de payer. Détails en magasin. ©Benjamin Moore & Cie Limitée, 2016. ARBORCOAT, Aura, ben, Benjamin Moore, Colorafixe, Promesse verte, REGAL, Une peinture inégalée et le symbole triangulaire « M » sont des marques déposées, et Benjamin Moore Natura est une marque de commerce de Benjamin Moore & Cie Limitée. L'avis et le logo asthma & allergy friendly sont des marques de certification de ALLERGY STANDARDS LIMITED. Le nom et le logo de la Société canadienne de l'asthme sont des marques de commerce de la Société canadienne de l'asthme.
>6770769

PRÉPAREZ VOTRE MOBILIER DE JARDIN POUR LA BELLE SAISON

(EN) De nos jours, il ne suffit plus d'une table de pique-nique et de quelques chaises pour profiter de la vie au grand air, les jardins sont devenus des oasis de verdure au centre duquel trône souvent la piscine. Pour aménager le tout, vous pouvez utiliser des parasols, des rideaux ou des cloisons pour avoir plus d'intimité, un mobilier digne du plus beau salon, une cuisine extérieure et des coussins décoratifs. L'objectif est de créer un espace chaleureux et convivial où vous pouvez vous détendre et profiter de la belle saison.

De plus en plus populaire, les coussins décoratifs, les jetés, les rideaux, les pare-soleil et autres parasols ajoutent une touche de couleur et de beauté à votre espace extérieur, mais les tissus qui sont utilisés en plein air doivent être protégés du soleil et de la pluie. Certains tissus contiennent des substances protectrices qui peuvent éventuellement se détériorer à force d'être exposées aux éléments. Ainsi, les tissus finissent par se décolorer peu à peu et perdent leurs propriétés hydrofuges.

Comme personne n'aime être assis sur un coussin mouillé, il existe des solutions pour remédier à une telle situation. Il suffit de vaporiser les tissus avec un produit comme l'imperméabilisant pour tissus Thompson's WaterSeal dont la formule résiste également aux rayons UV.

De plus, nettoyer les taches et la poussière devient un jeu d'enfant avec le nettoyant multisurface Thompson's WaterSeal pour les tissus, les meubles en vinyle, les parements et les surfaces de bois. Ce nettoyant pour les surfaces extérieures à action moussante Oxy est biodégradable et comme il ne gèle pas, il peut être entreposé dans le cabanon, le garage ou au chalet.

L'imperméabilisant pour tissus Thompson's WaterSeal protège tous les types de tissus pour l'extérieur de la pluie et des rayons UV, y compris :

- les auvents en toile
- les tentes
- les parasols
- les coussins pour l'extérieur
- les hamacs
- les équipements de sport, de pêche et de chasse
- les chaises de terrasse
- les drapeaux et les bannières

Pour préserver la beauté de votre décor extérieur tout l'été, assurez-vous de garder votre mobilier en parfait état.

LCN

LE QUÉBEC MATIN

EN **SEMAINE** ▶ **5H30**

AVEC **JULIE MARCOUX**

<875092>

Société de l'assurance automobile Québec

Opération Nez rouge

Desjardins

MERCI !

Opération Nez rouge 2015 Région Beauce-Etchemins tient à remercier toutes les personnes du Secteur Chaudière qui, durant la dernière période des fêtes ce sont assurées que leur(s) rassemblement(s) finisse(nt) bien... en choisissant d'être raccompagnées en toute sécurité par notre service.

À nos 265 bénévoles, au Président d'honneur M. Normand Lessard et à l'équipe du comité organisateur, notre grande reconnaissance.

15 000$ seront remis à la Fondation Les Dragons Inc. qui pourra ainsi à sa manière diminuer le décrochage scolaire chez les garçons en leurs permettant de pratiquer à un coût raisonnable et de façon sécuritaire ce beau sport qu'est le football.

Cette année, 583 présences bénévoles ont permis de compléter 837 raccompagnements.

Nous serons de retour la dernière fin de semaine de novembre 2016 pour la 31e édition d'ONR en Beauce-Etchemins. C'est un rendez-vous!

Merci à notre parrain

LE GROUPE CAMBI

...à nos collaborateurs et partenaires majeurs

La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
SQ MRC Beauce-Sartigan
Groupe Radio-Beauce
Paquet Deblois Daigle Marquis Inc.
Conception Para-Graphe
Normand Nadeau Communications
FILGO
Le Club Lions St-Georges
F. Charest Ltée
Restaurants Mc Donald's St-Georges
Beauce. TV
Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière
Polyvalente St-Georges
L'Éclaireur

... et nos généreux commanditaires

Équipement de Bureau Demers
Imprimerie St-Georges
Canadian Tire St-Georges
Ville St-Georges

RESTAURATION

Restaurant le Wiliam– A & W – Rôtisseries Fusée - Normandin - Accomodation 120 – Buffet Carole
Restaurant bar le Sabreur – Restaurant La Cage aux Sports – Win Resto - Pizza Hut – Le Grand Marché
Restaurant Normandie – Resto Pub Rock Café – Buffet Marie - Resto l'Oiso – Rôtisserie Mom's – Éline Pizza
Resto-bar La Grille – Resto du coin St-Martin – Le St-Ben's – PFK - Doodly Pizza – Jean Coutu
Buffet Irma et Filles – Rôtisseries St-Hubert – Thaï Zone – Scores - Le Grand Hôtel – Resto Bar l'Index
Marco Bergeron Traiteur – Les Cuisines Angy - Le Sablonet - Boston Pizza – Marché Laval Veilleux et Fils Enr.
Alimentation Paquet & Fils – Buffet St-Martin - Les Pères Nature – IGA Rodrigue & Filles – Resto Parc St-René
Chez Gérard – Fromagerie Gilbert – Alimentation St-Martin – Valentine - Subway

PRIX DE PRÉSENCE

Ameublement Tanguay – SAAQ– Carrefour St-Georges - Boutique Électrik – Canac - Cardio Gym
Accommodation 7-23 - Quincail. BMR – Station service Lagueux - Boucherie Beauce Bœuf
COOL (Hockey) – HERA infra-led – Cordonnerie Paquet & Filles – Meubles Léon – Quincail. RONA
Centre HI-Fi Dumoulin Larrivière électronique– Salon Michaël – Party Lite- Korvette St-Côme
Fernande Brochu Représentante Party Life- Meubles Gérard Poirier - Boutique d'Auto St-Prosper

5772221

L'auteure du texte et de la mise en scène de «Dîner de filles», Josette Labbé (derrière à gauche), entourée des comédiennes qui joueront la pièce de théâtre. (Photo gracieuseté)

L'Aféas présente un «Dîner de filles»

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Une prestation théâtrale intitulée «Dîner de filles» sera présentée à la salle paroissiale de Saint-Georges le 18 mai prochain à l'occasion de l'assemblée générale de l' l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Aféas).

Deux des thèmes à l'étude cette année à l'Aféas portaient sur le gaspillage alimentaire et sur le défi des mères porteuses. L'auteure du texte et de la mise en scène de «Dîner de filles», Josette Labbé, s'est inspirée de ces thèmes qu'elle traite sur un ton léger et humoristique.

Les membres de l'Aféas seront accueillies à compter de 16h, et l'assemblée générale débutera à 16h30. Elle sera suivie d'un souper buffet à 18h et du théâtre à 19h. Les personnes qui, sans être membres, sont intéressées à participer au souper et au théâtre peuvent s'inscrire au coût de 15 $.

Il faut confirmer votre présence à Cécile Caron par téléphone au 418 774-6219 ou par courriel à ccaron544@gmail.com.

BEAUCE EN BREF

Nouvelles découvertes de la Société d'horticulture Chaudière-Fleurie

La prochaine activité de la Société d'horticulture Chaudière-Fleurie aura lieu le 16 mai à 19h au restaurant Le Baril-Grill à Saint-Georges. Rock et Geneviève Giguère partageront leurs découvertes effectuées au California Spring Trials. D'autres plantes provenant de leurs trouvailles chez différents fournisseurs seront aussi au programme.

Ils parleront également des nouvelles tendances au niveau des couleurs, contenants, terreaux et fertilisants. Une emphase sera mise sur le potager urbain avec des plantes potagères un peu spéciales.

L'activité est gratuite pour les membres et 5 $ pour les non-membres. Pour information, visitez le www.chaudierefleurie.org.

Déjeuner-conférence sur le lâcher-prise

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) Beauce-Etchemins présentera son prochain déjeuner-conférence le 18 mai à 8h au restaurant La Gueule fine à Saint-Georges.

Directeur général du Centre d'écoute et de prévention du suicide de Beauce-Etchemins, Alain Goulet présentera une conférence sur le thème «Le lâcher-prise suite aux deuils et aux pertes». Le déjeuner sera servi à compter de 8h. La conférence aura lieu entre 9h et 10h30. Chaque participant assume les frais de son déjeuner. Pour information et inscription, communiquez au 418 222-0000.

Vente de garage au profit de l'autisme

La deuxième édition de la vente de garage en soutien aux familles touchées par l'autisme aura lieu le 28 mai de 8h à 16h à la Carrosserie Rimax inc. à Saint-Martin. L'entreprise s'engage à remettre tous les profits réalisés à l'Association pour l'intégration sociale de Beauce-Sartigan. Cet organisme est une ressource qui vient en aide, entre autres, aux enfants de la Beauce ayant un trouble du spectre de l'autisme. Il est toujours possible de louer une table avant le 23 mai au coût de 25 $ en téléphonant au (418) 382-0025. Un prix sera tiré parmi les personnes qui auront fait la location d'une table. Sur place, des breuvages et des collations seront vendues et un prix de participation sera donné à l'un des visiteurs.

Soyez fiers, soyez membres de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES
vous présente

LES CONSTRUCTIONS GBM
GÉRANCE DE PROJET RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Patrick Bélanger et Marc Boissonneault
Chargé de projet, président
Membre depuis 2015

Secteur d'activités
Entrepreneur général en construction

Produits et services
Spécialiste de la gérance de projet. Constructions GBM offre également le service d'entrepreneur général dans les secteurs de la construction et la rénovation ***résidentielle, commerciale et industrielle.*** *N'hésitez pas à nous rejoindre pour tous vos travaux de constructions!*

Les Constructions GBM inc
Téléphone: 418 774-9653
info@constructionsgbm.com
www.constructionsgbm.com

Merci à nos partenaires

PROMUTUEL Assurance · Commission scolaire de la Beauce-Etchemin · Cégep Beauce-Appalaches · Centre universitaire des Appalaches · Raymond Chabot Grant Thornton · Jean Coutu · Desjardins Entreprises Chaudière-Sud · L'Éclaireur Progrès · WooDoo Parc · Vachon Subaru · Ville de Saint-Georges · Espacium

>6719253

cinéma centre-ville
VENDREDI 13 AU JEUDI 19 MAI

HORAIRE POUR CES 3 FILMS
VENDREDI: 15h25 - 18h55 - 21h25
SAMEDI & DIMANCHE:
12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
LUNDI: 13h10 - 18h55 - 21h25
MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

VENDREDI: 15h25 - 18h55 - 21h25
SAM & DIM: 15h25 - 18h55 - 21h25
LUNDI: 13h10 - 18h55 - 21h25
MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

SAMEDI & DIMANCHE: 12h55

DÈS VENDREDI 20 MAI! (À CONFIRMER)

CINÉMA EN FOLIE ADMISSION GÉNÉRALE 7.50$ TOUS LES MARDIS & JEUDIS
3.00$ DE PLUS POUR LES FILMS 3D
*SAUF LES JOURS FÉRIÉS
Ciné-Info
418 228-6000
Synopsis & horaires
WWW.CINE-FLASH.COM

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 h, avec des thèmes différents à chaque semaine. Thème du 18 mai : « Pas toujours naturel d'être aidante » témoignage de madame Angèle Bélanger. Café et rôties dans un cadre amical. Ciné-discussion, le jeudi 19 mai à 13h15. Le titre du film: « Mommy » de Xavier Dolan et animé par madame Solange Drouin, intervenante. Ces activités sans inscription sont gratuites. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037.

Cercle de Fermières de Saint-René #32 : Souper de la fête des mères le 18 mai à 17h30 à la salle municipale. Recette: apportez votre sauce à spaghetti et votre pain. Mère de l'année. Gratification et récompense pour concours. Prise de photos avec vos travaux. on vous attend en grand nombre. (11 mai)

Centre Molé :
18 mai : Rencontre fraternelle du mercredi
Témoignage
Mario Duchesne, prêtre
Souper : 17 h 30 à 19 h 30
Inscription obligatoire : 418 685-3181
20 mai : Prier avec les chants de Taizé
19 h à 20 h
Suivi d'un goûter pour ceux et celles qui le désirent
Gilles Cloutier
21 mai : Journée de guérison intérieure
Ô viens, esprit de miséricorde
9 h à 16 h 30
Famille Myriam de Bethléem
Inscription obligatoire : 418 685-3181
29 mai au 3 juin : Retraite de 5 jours
L'Alliance, le nom de Dieu
Alfred Couturier, o.s.s.t.
Inscription obligatoire : 418 685-3181

Club Âge d'Or Beau Soleil : Voyage à Sainte-Anne le 20 juillet. Départs de Saint-Georges, La Guadeloupe, Saint-Éphrem, etc. Informations: Madeleine Grégoire au 418 459-3385. (11-18 mai)

Club FADOQ Saint-Georges : Soirée de danse avec le duo Raymond et Francine le dimanche 15 mai à 19h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous. (11mai)

Club FADOQ Saint-Georges : Assemblée générale annuelle le mardi 24 mai à 13h à la salle paroissiale (Place de l'Église). Carte de membre obligatoire. Des jeux sont prévus après l'assemblée ainsi qu'un goûter vers 16h30. Bienvenue à tous les membres! (11-18 mai)

Club joie et sérénité : Le club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-des-Pins vous invite à sa soirée dansante avec le duo Francine et Raymond, le samedi 14 mai, à 19h30 à la salle communautaire. Bienvenue à tous!

Créativités Beauceronnes : La boutique d'artisanat située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins, est ouverte du mercredi au dimanche de 9h à 17h durant le mois de mai. À partir de juin, à tous les jours. Dans cette maison ancestrale de 1825, une soixantaine d'artisans(es) offrent depuis plus de 40 ans un vaste choix de produits. Infos : 418 774-9130 ou 418 228-4454. Bienvenue!

Fête de la Fidélité : La paroisse l'Assomption soulignera pour une 30e année la Fête de la Fidélité en célébrant les anniversaaires de tous les paroissiens de l'Unité pastorale de Beauce-Sartigan. Cette fête souligne les anniversaires de mariage par multiple de 5 (5, 10, 15… 65 ans) de mariage. Pour vous inscrire: presbytère l'Assomption au 418 228-2084, Rachel ou Pierre au 418 228-2923 ou Hélène ou Martial au 418 227-4420. L'activité est offerte gratuitement. Bienvenue à tous! (11-18 mai)

Filles d'Isabelle Cercle Élisabeth Leseur : Invitation spéciale à notre fête des Jubilaires le mercredi 18 mai à 17h30 au restaurant Le Sabreur. Un moment d'échange, de fête, de partage et d'amitié. Merci de votre présence. (11 mai)

Groupe d'entraide pour arthritiques Beauce-Appalaches : Souper conférence, suivi de l'assemblée générale annuelle le mercredi 1er juin au restaurant St-Hubert de Saint-Georges. Accueil à 17h, souper à 17h30 (à vos frais), suivi de la conférence de Lise Laflamme, psychothérapeute et sexologue clinicienne sous le thème « Avec l'arthrite, accéder à une vie à votre image ». Réservation obligatoire pour le souper auprès de Lucille au 418 227-0651 ou Huguette au 418 228-1352. Déjeuner amical le 2 juin au restaurant Baril Grill à 9h. Prendre note qu'il n'y aura aucun déjeuner en juillet et août. La reprise des déjeuners est prévue pour le 1er septembre.

Les Activités du Café Chrétien :
Vendredi 13 mai : Enseignement de Marcel Goulet.
Samedi 14 mai : Les dons et les fruits du Saint-Esprit.
Dimanche 15 mai: Soirée de prières charismatiques
Ouverture : Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 20h. Bienvenue à tous!

Le Murmure est un groupe d'entraide pour personnes vivant avec un problème de santé mentale de la MRC Robert-Cliche. Nous vous invitons à vous joindre à notre Café-Rencontre du 18 mai dès 13h30. Cet atelier portera sur les « ***phobies*** ». Peur du noir, des araignées, de l'inconnu… Mais d'où viennent toutes ces peurs? Qu'elle-est la différence entre une peur et une phobie? Est-ce qu'une peur peut devenir une phobie? Si ce sujet vous intéresse et que vous désirez en apprendre un peu plus ou peut-être même partager vos propres expériences, vous êtes les bienvenu(e)s! Pour infos et inscriptions, veuillez nous contacter au plus tard le mardi 17 mai au 418 774-2444.

Centre d'écoute et de prévention du suicide Beauce-Etchemin: Ça t'intéresse? le Centre est à la recherche de personnes qui désirent s'impliquer dans la communauté. Une formation pour devenir bénévole est prévue à l'automne. Contact-nous 418 228-3106. (oct.)

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 418 227-4037.

Centre familial de ressourcement Catholique au 1450, 8e avenue Ouest (coin 15e rue) rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite. Groupe de lecture de la parole de Dieu (prières et partage de la parole) mercredis matins de 8h50 à 10h00, Inf.: Lisa lachance 418 222-5688. Courriel: lesvoixducoeur@gmail.com

Centre d'écoute téléphonique et de prévention du suicide Beauce-Etchemins: Organisme communautaire dont la mission est de prévenir la détresse psychologique pour les personnes de tout âge. Un service d'écoute gratuit, anonyme et confidentiel offert par du personnel bénévole qualifié. Un service d'intervention auprès des personnes suicidaires, de soutien auprès des proches de la personne suicidaire. Un groupe d'entraide pour les personnes endeuillées, jeunes et autres. Nous offrons une formation accréditée pour les personnes intéressées à être à l'écoute de soi et des autres. Il y a des moments dans la vie ou nous avons besoin d'être écouté sans être jugé. Appelle nous au 418 228-0001, 7 soirs/7 de 18h à 3h.

CESSE: Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. Lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des infos: 418 222-8998 du lundi au vendredi incl. de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

Centre de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Vous êtes sans emploi? Bénéficiez de nos services gratuits pour vous aider à retourner sur le marché du travail. Le tout est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches. Prenez rendez-vous avec un conseiller au 418 227-5445 ou 418 386-4445 ou par courriel à l'adresse www.crebe.qc.ca.

Club TOASTMASTERS de St-Georges-de-Beauce: Voulez-vous apprendre comment **mieux communiquer, améliorer vos techniques d'écoute et développer vos qualités de leader**, le tout dans une ambiance conviviale? Le Club Toastmasters de Saint-Georges offre aux visiteurs la possibilité d'observer les techniques Toastmasters telles les discours préparés, les improvisations et les évaluations lors de ses rencontres régulières. Les personnes intéressées à assister à une rencontre du club le mercredi soir peuvent réserver leur place en communiquant avec Jocelyne Doyon au 418 221-0112. Tous les mercredis soirs de 19h à 20h30 au Complexe communautaire-santé Rodrigue & filles, 2 640, 6e Avenue (boul. Dionne). Bienvenue à tous!

Croisée des chemins Groupe d'entraide chaque mercredi à 19h30 à la Croisée des chemins au 18480, boulevard Lacroix, Saint-Georges. Ouvert à tous. Pour informations: 418 227-0897.

Déjeuner rencontre célibataires et couples, amitié et causerie tous les dimanches dès 9h00 au Restaurant l'Index au 8650, boul. Lacroix, Saint-Georges. Infos.: 819 548-5665.

Dons au décès : Nous sommes disponibles pour recueillir vos dons dans les salons funéraires lors du décès d'un de vos proches. Ces dons seront envoyés à la Société d'Arthrite pour la recherche. Reçu officiel pour fin d'impôt à partir de 5$. Pour informations : Huguette Morin 418 228-1352.

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 418 227-1608.

Groupe de lecture de la PAROLE de Dieu (Prières et Partage de la Parole): Les mercredis matin de 8h50 à 10h00 au Centre Familial de ressourcement catholique au 1450, 8e Avenue (coin 15e rue) Saint-Georges Ouest. (Rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite). Pour plus d'informations: Contactez Mme Lisa Lachance au 418 222-5688 ou lesvoixducoeur@gmail.com.

Gamblers anonymes: L'organisme (GA) tient ses réunions tous les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption (salle Oasis). Les personnes ayant un problème de jeu n'ont qu'à s'y rendre et ils seront les bienvenus. GA fonctionne sur le modèle des AA (alcooliques anonymes) Impulsifs-Compulsifs anonymes vient en aide aux gens qui ont des problèmes à gérer leurs émotions. Les rencontres ont lieu tous les mardis à compter de 19h30 au CLSC St-Georges (12325, 25e Av.). Pour infos: 418 230-5816

Groupe support venant en aide aux personnes qui souffrent de dépression: Rencontre tous les mardis à 19h30. Pour info: 418 227-2725.

Joueurs compulsifs: La maison L'Odyssée tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec une dépendance (jeu compulsif, alcool et drogue). Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples infos peuvent communiquer au 418 387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

L'ADOberge Chaudière-Appalaches est un milieu de vie offrant une gamme de services pour les 12-17 ans en difficulté et/ou en rupture avec leur milieu familial: services de prévention, de dépannage et d'hébergement temporaire mixte. Organisme membre Regroupement des Auberges du coeur du Québec. Pour rejoindre une intervenante de St-Georges: 418 313-3603 ou intervenant-de-liaison@live.fr

La Société canadienne du cancer offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Inf.: 418 228-9192.

Le CALACS Chaudière-Appalaches est un organisme spécialisé qui vient en aide aux enfants, adolescents et femmes victimes d'agression sexuelle ainsi que leurs proches. Nous offrons des services d'aide psychologique (individuelle ou de groupe), d'accompagnement et d'information. C'est gratuit et confidentiel, appelle-nous au 418 774-6856. Au 598, boulevard Renault, Beauceville, Québec G5X 1M9. direction@calacsca.qc.ca. Reconnu et financé par l'Agence de la santé et des services sociaux.

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1re année: 418 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

Le Groupe espérance et cancer vient en aide aux personnes atteintes de cancer, leur famille et leurs proches par des services, d'écoute, de soutien, d'entraide de formation et de références adaptées. Les services offerts: groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer, leur famille et les proches, bricolage, écriture, théâtre, suivi de deuil. Ateliers thématiques pour les proches, ateliers de peinture sur toile et yoga de relaxation. Bibliothèque, prêts de turbans et chapeaux, informations et références. Pour rendez-vous ou infos: 418 227-1607. Site web: www.esperanceetcancer.org

Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes

vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale. Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22e Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Coeur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse a besoin de bénévoles qui souhaitent partager quelques heures par semaine ou au deux semaines avec un enfant qui a besoin de vivre des activités en dehors du cadre familiale. Venez visiter notre site internet pour en savoir plus www.cpjb.org ou appelez-nous 418 221-7123.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau-masculin.com

Match serré pour les Patriotes contre les Blazers

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Les joueuses des Patriotes ont remporté un deuxième match consécutif en rugby féminin cette saison.

Les athlètes de la polyvalente Bélanger de Saint-Martin ont soutiré une victoire de 15-12 aux Blazers du Québec High School le 4 mai à Saint-Martin. Les Patriotes tiraient de l'arrière 7-5 à la mi-temps, mais ont réussi à remonter la pente dans la seconde portion du match.

Les essais ont été inscrits par Marianne Boutin, Marie-Pier Gagné et Monica Gosselin. En défensive, Gosselin ainsi que les sœurs Marie-Pier et Sarah Gagné ont démontré une belle intensité tout au long de la partie.

«Les filles jouent vraiment avec leur coeur. Cette qualité est indispensable dans un sport comme le rugby. Elles n'ont jamais abandonnées», affirme l'entraîneure-chef Lya Jolicoeur.

Les Patriotes renoueront avec l'action le vendredi 20 mai contre les Insulaires du Juvénat Notre-Dame de Lévis et les Vikings de l'école secondaire les Etchemins de Charny. Ces parties auront lieu à 11h et 13h30 au terrain synthétique à Saint-Georges.

Les Patriotes sont revenus de l'arrière contre les Blazers.
(Photo Gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :
- 4 semaines = 64 $
- 13 semaines = 169 $
- 26 semaines = 260 $
- 52 semaines = 468 $

>6774596

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT
- Arbres dangereux près des résidences
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années d'expérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

SERVICE RACINE INC.
CONTACTER JOEL RACINE: 418 222-9594
WWW.SERVICES-RACINE.COM
(09-06-2016) **CW.**

ACHAT
AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN
Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Émettons une attestation de transaction de la SAAQ (ATTAQ)pour letransfert de responsabilité de votre véhicule vendu.
418 228-9151 (19-10-2016) **MC.**

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées
(18-01-2017) **MR.**

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATION SEPTIQUES
Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598
(01-10-2016) **MR.**

CELLULAIRE ET TABLETTE RÉPARATION
Nous réparons vitre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipod, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola, nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590
p.gagne@servicesinfocel.com
(14-10-2016) **MMG.**

COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE BEAUCE-SARTIGAN
- Entretien ménager
- Ménage, grand ménage
- Emplettes et commissions
- Préparation des repas
- Aide à la personne
- Soins d'hygiène
- Répit aux proches aidants
- Aide financière pour tous

Pour nous joindre : 418 225-9144 (15-06-2016) **MEC.**

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.
Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition intérieure et extérieure - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers
- Céramique et mosaïque - Plafond suspendu
- Cabanons et patios.

Travaux en tout genre excécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour rehausser votre demeure.
(à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343
www.constructionvincentveilleux.com
(20-04-2017) **MR.**

DEC-K-ING BEAUCE PATIOS
ESTIMATION GRATUITE
PROTÉGEZ: PATIOS, TERRASSES, GALERIES, BALCONS
- Membrane de vinyle en rouleau
- 100 % imperméable • Choix de couleurs
- Surface confortable et sécuritaire
- Résiste aux UV, au sel, au chlore et aux variations extrêmes du climat
- Durée 20 ans et +

INFO.: 418 227-5567 | www.kingbeauce.com
R.B.Q. 2633-8426-67
(31-08-2016) **MEC.**

ÉLECTRICITÉ
Pour tous vos projets de construction.
- Rénovations, résidentiels (maison neuves)
- Plancher radiant de salle de bains
- "NOUVEAU" radiants convectaires
- Inspection et calibration de panneau électrique (assurance)

Estimation gratuite: 418 227-5639 - 418 230-6265
SERVICE/QUALITÉ/PRIX
Les installations électriques MARIO FORTIN inc.
R.B.Q. 8330-4212
(25-05-2016) **MEC.**

ÉLECTRICITÉ
Pour tous vos travaux électriques!
Résidentiel, commercial et agricole.
Remplacement de panneau électrique à prix très compétitif. Branchement de thermopompe, spa et piscine. Vendeur installateur produits convect air.
Estimation gratuite : 418 685-3768/418 230-9704
SRD ÉLECTRIQUE INC.
R.B.Q. 5699-0203-01 (04-08-2016) **PL.**

ÉLECTRICITÉ
Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques.
Résidentiel, commercial, industriel et
- Vente et installation de marque Convectair
- Changement entrée électrique.

Inf.: Rocky Labbé, entrepreneur électricien
418 221-4747 - RBQ: 8100 2115
(14-09-2016) **MEC.**

ENTREPÔTS DE LA 120
45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme. Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Idéal pour déménagement. (Possibilité de location d'une remorque fermée).
Près du centre-ville
Situé au 957, 120e Rue, St-Georges.
Contactez Marie Paquet 418 222-8830
(06-07-2016) **MEC**

ENTREPÔTS SJC INC.
Situé au 130, rue du Parc Industriel à St-Côme
30 unités d'entreposage de différentes grandeurs (6X10, 10X10, 10X20, 10X40).
Entreposage de tout genre (autos, meubles, motos, etc...)
Entreposage résidentiel et commercial,
Accessible 24h/7jours, à partir de 45$/mois,
Spéciaux pour location long-terme.
418 685-2976 - 418 226-5661
entrepots-sjc@hotmail.com
(12-10-2016) **MR**

LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.
- Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24h/24, 7 jours/7
- 30 unités d'entreposages
- Différentes grandeurs : 8'X10', 10' X20', 15'X20', 20'X40', 40'X48'
- Pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement, etc.

186, 181e rue, Beauceville - 418 222-4886
claudemathieu50@hotmail.com
(13-07-2016) **MEC.**

EXCAVATION BOLBOU INC.
- Excavation (Pelle sur chenille de caoutchouc)
- Excavation de cours - Réparation de fondation
- Entrée d'eau
- Terrassement haie de cèdre, terre, tourbes, gravier, tuffeau, etc.
- Paysagement - Drainage
- Déneigement résidentiel et commercial

Jonathan, prop. 418 222-8322 - 418 227-8499
(02-11-2016) **MEC.**

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.
3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
- Excavation de cour • Pose de piliers
- Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
- Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
- Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc

NOUVEAU: Installateur ENVIRO SEPTIC
(21-09-2016) **MEC.**

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
St-Georges et les environs.
- DÉNEIGEMENT
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300 / 418 226-3894
(30-10-2016) **PL.**

FINITION INDUSTRIELLE SUR BOIS
ENTREPRISE GUY BOLDUC
Vernis sur escalier, armoire, meuble, lambris et moulure. Vente de lambris de pin. Décapage de meubles et d'armoires.
EN OPÉRATION DEPUIS 15 ANS!
Bureau: 418 228-1525 • Cell: 418 226-8388
(06-07-2016) **MEC.**

FISSURES & SCELLANT D'ASPHALTE
- Colmatage des fissures à chaud.
- Application d'un scellant à base de bitume.
- Particulier ou commercial.

Services Thosan inc.
RBQ : 5622-4298-01
Christian Hamel
418 484-6060 ou 418 957-2668 (27-07-2016) **MMG.**

GESTION IMMOBILIÈRE LARIVIÈRE
- Entretien, réparation (immeuble locatif)
- Entretien gazon • Peinture, grand ménage
- Nettoyage après rénovation
- Entretien chalet • Entretien piscine

SERVICE PROFESSIONEL ET COURTOIS
Tél.: 418 313-5359 (11-05-2016) **MEC.**

GOUTTIÈRES SANS JOINTS
Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVRE gouttières[MC] plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige. - Estimation gratuite

Alain Bernard 418-228-1670 - www.couvregouttieres.com
COUVREgouttieres inc. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01 (18-05-2016) **MMG.**

GROLEAU ET LARIVIÈRE
MINI-EXCAVATION SERVICES OFFERTS:
- Terrassement • Pose de tourbe • Drainage
- Réparation de fissures • Démolition d'asphalte
- Entrée d'eau • Plancher de garage et de remise

ESTIMATION GRATUITE
418 227-4063
Cell: 418 222-9320 (03-11-2016) **SB.**

LIGNE DE STATIONNEMENT JAG INC. ET FISSURE de stationnement JAD. Inc.
Saint-Georges R.B.Q.: 8003-1081-17
- Ligne de stationnement de tout genre
- Corridor de sécurité intérieur
- Effacement de ligne déjà existante
- Traitement des fissures industriel, commercial et municipal

Inf. Denis Bégin 418 228-7029
denis.begin@cgocable.ca (12-10-16) **MMG.**

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Pose de pierres décoratives (pierres collées)
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.
- Réparation et inspection de cheminées
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.)
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 - Membre APCHQ

Tél.: 418 222-6586 - Cell: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com/info@maconneriesdl.com
(15-06-2016) **MEC.**

MASSEUR
Massage de détente et thérapeutique à St-Georges pour hommes. Propreté - calme - discrétion.
Sur rendez-vous seulement.
Richard • 418 227-1420 (21-12-2016) **MEC.**

SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long. Chez vous, selon vos besoins. Aussi bois de charpente disponible.
418-228-6014 (27-04-2017)

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN
PLUS DE 22 ANS D'EXPÉRIENCE
- Tenue de livres et comptabilité générale
- États financiers et conciliations bancaires
- Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
- Remises gouv. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ,...)
- Préparation des dossiers de fin d'année
- Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).

Contactez-moi au 418 313-5773 ou au
scsuzypoulin@globetrotter.net (31-08-2016) **DV.**

SOPHIE TRÉPANIER, CONSEILLÈRE D'ORIENTATION
- Membre de l'ordre des conseiller(ère)s d'orientation du Québec.
- Pour étudiant, retour au travail ou réorientation de carrière.
- Selon vos besoin, 1 séance ou plus.
- Rencontre individuelle, se déplace sur demande.
- Tarif à l'heure.

Sur rendez-vous à Saint-Joseph.
Contactez-moi : tél.: 418 397-2006
Cell.: 581 990-3878
Courriel : sophietrepanier22@hotmail.com
Facebook.com/sophietrepanier.c.o (01-06-2016)

TERRE À JARDIN TAMISÉE
Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655 - Visitez: gillesroycamionneu.wix.com
(27-04-2017) **MMG.**

TOITURE YVACO
Entrepreneur – couvreur spécialisé St-Georges Beauce
- Rénovation de toitures résidentielles et tout autre rénovation
- Charpenterie- Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoît et revêtements de murs extérieurs.
- Portes et fenêtres, galeries, patios, escaliers, excédage en aluminium «soffite».

Couvreur depuis 1980
Licence R.B.Q. 8003-2014-10 Membre de l'APCHQ
Estimation et contrat 418 228-5188
CELL. 418 230 -6350 (28-12-2016) **MMG**

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (27-07-2016) **MR.**

VENTE DE CÈDRES À HAIES
2 à 10 pieds, 1,00$/du pied
418 225-6274 - 418 397-8412 - 418 386-7875
Contactez: Billy Jacques (25-05-2016)

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée : vendredi 17h00
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h00
Mode de paiement : VISA MasterCard American Express

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

>6690138

105 Propriétés à vendre

LOGEMENT 4 1/2 À LOUER

Chauffé, non meublé, non éclairé, situé au 115, 112e Rue (édifice Michel Anto). Pour personne seule ou couple.
Pas d'animaux
Libre immédiatement
Inf. : 418 228-2304

>6774721

105 Propriétés à vendre

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 ET 5-1/2 à louer à Saint-Georges

LIBRE POUR LE 1er JUILLET
Contactez Noémie Gosselin
••• 418 225-1090 •••

>6767687

105 Propriétés à vendre

VISITE LIBRE
Dimanche 15 mai 14h-16h

SAINT-HONORÉ

DIGNE D'UNE REVUE! Entièrement rénovée (140 000$ d'investit depuis 2012) 5 ch., foyer, garage, patio couvert.
441, Bellegarde
SIA#28047730 **199 000$**

Possibilité de vendre ensemble

SAINT-HONORÉ

INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. Duplex (deux 4 ½) présentement loués. Très bien situés.
443-445, Bellegarde
SIA #21677037 **95 000 $**

GROUPE CLÉ D'OR AGENCE IMMOBILIÈRE
Votre courtier immobilier - Designer
KATHY DOYON
418 928-8165

>6780849

105 Propriétés à vendre

LOGEMENTS À LOUER
Grand 4½

QUALITÉ CONDO
groleau générations de bâtisseurs
Info : 418 228-8842 • 418 228-0432
418 222-8067 • 418 222-3150

105 Propriétés à vendre

RÉSIDENCE 4 chambres dont une au sous-sol, poêle au bois. Possibilité de faire un logement au sous-sol. Près de l'hôpital à St-Georges ouest. 136,000$. 418-228-7005

115 Condos et lofts à vendre

CHALET, 2 chambres, St-Martin, 64 2e Chemin, 35,000$, contactez Philippe Ouellette: 418-230-2273

115 Condos et lofts à vendre

CONDO LE CLASSIQUE

Voisin du centre d'achat. 2 stationnements 1 int. et 1 ext., 4½ avec cuisine et salon à aires ouvertes. 1re étage. Foyer, air climatisé, piscine et ascenseur.
PRIX: 184 000$ (Évaluation)
418 573-0303 • 418 227-1767
rejean.grondin@subplus.net

>6779371

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17,500$ et plus. Financement disponible par le vendeur 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

TERRAIN à vendre, Rang 6 Lac Drolet, 400x880 de large, prêt pour camping 8 roulottes ou plus. 30 ampères et plus, eau, électricité et champ d'épuration conformes, neufs, où prêt à bâtir. Zoné blanc, 70,000$. 819-549-9935

165 Terres à vendre

BELLE terre boisée de 14 hectares à St-Philibert. Un petit ruisseau la traverse. **Un oasis de paix** pour les aimants de la nature. **418-221-8342**

TERRE boisée, Saint-Prosper arpenté, 10 arpents, zoné blanc, peut construire chalet/ résidence, 342,000 pi.ca., 22,500$, 418-387-5401

205 Logements / appartements à louer

(2) 4-1/2, Beauceville, 1er, 2e étage, 2 minutes du pont, 1er juillet, 360$, 440$ François, 418-227-3259

205 Logements / appartements à louer

* Beau 3-1/2, très propre, immeuble tranquille, près de tous les services à Beauceville, non-inondable, stationnement déneigé, 390$ par mois. Un chat accepté. 418-957-9244, 418-774-0752

*** Superbe 5-1/2, St-Prosper-de-Dorchester, sur 20e ave. non-fumeur, 475$ non chauffé, non éclairé, juillet. Chat opéré, dégriffé accepté 418-226-8108**

115 Condos et lofts à vendre

3-1/2, sous-sol, 8e Avenue, coin 28e Rue, libre 1er juillet, semi-meublé, chauffé, internet/ câble compris (non-fumeur), idéal personne seule, 460$/ mois, après 18h: 418-228-9741

205 Logements / appartements à louer

1-1/2, 3-1/2, (5-1/2 grand balcon) à Beauceville, stationnement. **3-1/2, situé 11,390 2e Avenue, St-Georges, près centre-ville. Possibilité de semi-meublé, déneigement inclus. Informations: 418-774-2032 ou 418-230-9073**

1-1/2, St-Georges, semi-meublé, bien situé près des services, libre 1er juillet, 418-228-2193, 418-227-6660

2-1/2, 3-1/2, 1er mars, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, 1er juillet. Jour: 418-221-3664.

2-1/2, 4-1/2, libres, frais peints, centre-ville St-Georges, meublés ou non. 418-386-0689

2-1/2: 1364, 3-1/2: 1362, 1ère Avenue, St-Georges Ouest. Meublé, Près écoles, très propres, libres, 418-228-5076

3-1/2, 1er (360$); 4-1/2, 2e (405$), 246 119e Rue St-Georges, non chauffés, non éclairés. Pas d'animaux. Libres 1er juillet. 418-227-3072, 418-222-1727

4-1/2, 440$, chauffé, (463$ meublé) 102 rue de la Fabrique, St-Luc-de-Bellechasse. 418-636-2151, 418-845-1545

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 2000 8e avenue, St-Georges Ouest, près de l'hôpital, endroit tranquille, 425$/ mois chauffé, éclairé, semi-meublé. Libre 1er juin ou 1er juillet. 418-225-2862, 418-227-9885

3-1/2, Beauceville. Inclus: Laveuse/ Sécheuse/ Câble Chauffé/ Éclairé. Très belle vue sur la ville. 1er juillet. 418-222-4886

3-1/2, situé 1ère avenue, St-Georges, 375$/ mois, libre immédiatement. 418-313-3512

3-1/2, St-Georges: Beaux, grands, bloc appartement propre, tranquille, 2 pas de l'hôpital/ IGA/ Jean-Coutu, centre-ville, Tim Hortons... Rien d'inclus. Chat opéré dégriffé accepté. 435$. 418-226-8108

205 Logements / appartements à louer

3-1/2 meublé, chauffé/ éclairé, au 104-C, 107e Rue, Beauceville. 315$/ mois. Libre immédiatement. 418-397-5836, 418-225-6274

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse/ sécheuse à l'étage, stationnement, situé centre-ville St-Georges, 320$ par mois, libre 1er juillet, 2016, 418-227-4222

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse/ sécheuse à l'étage, stationnement, situé centre-ville St-Georges, 320$ par mois, libre 1er juillet, 2016; local commercial 1,835 pi.ca. 12221 1re ave, St-Georges, libre, 418-227-4222

4-1/2, 1er étage, situé au 637 20ème Rue, St-Georges-Ouest, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, pas d'animaux, 550$/ mois, libre 1er juillet, 418-226-6321

4-1/2, 202 102e Rue, Beauceville, non chauffé, non éclairé, 480$, libre 1er juillet, 418-217-2040

GILLES POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418 774-9234
418 226-6288

>6736507

NOUVEAU

2562 - BEAUCEVILLE: en campagne; belle petite résidence super propre; très bien entretenue; installations septiques conformes et récentes; pas de voisin arrière.

NOUVEAU

2560 - SAINT-GEORGES: 8e Ave; arrière Carrefour; 4 chambres; s-sol aménagé; abri d'auto et remise; beau terrain de 116' X 82'.

NOUVEAU

2559 - BEAUCEVILLE: jumelé super propre et rénové; 3 chambres; près des services.

NOUVEAU

2558 - BEAUCEVILLE: 2 logements; 1 X 5½ pces et 1 X 3½ pces; Très bon pour propriétaire occupant ou investisseur.

2542- BEAUCEVILLE: Très beau domaine comprenant résidence avec 3ch. garage, écurie avec enclos, lac, grand terrain de 171,648 pi.ca aménagé avec arbres matures, endroit de rêve.

2551 - BEAUCEVILLE: Résidence très fonctionnelle, 5 ch; 2 sl de bains, toujours bien entretenue, toiture et fenêtres récentes. Libre rapidement.

2553 - BEAUCEVILLE: Rte Fraser; très propre; 3 chambres; fenêtres récentes; terrain de 100' X 144'.

2556 - BEAUCEVILLE: Rte du Golf; rénovée et agrandie en 2007; 2 chambres; terrain de 100' X 100'; Installations septiques conformes.

2544 - BEAUCEVILLE: résidence très propre, pièces spacieuses, 3 ch; beau terrain de 140' X 109', pas de voisin arrière.

PRIX RÉDUIT

2411 - BEAUCEVILLE: duplex, 1 X 4½ pces et 1 X 3½ pces; présentement loué, très bons revenus, idéal pour propriо. occupant ou investisseur.

Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé
418 625-5030
418 230-9848

>6732507

#69: BEAUCEVILLE: Bungalow très fonctionnel et super propre, toiture et fenêtres récentes, 3 cc, bois francs et armoires de bois, entrée asphaltée double avec abri d'auto. Une belle opportunité !

NOUVEAU

#96: STE-ROSE : Magnifique chalet 22X30, 2 étages, directement en bordure du lac, endroit intime, très beau terrain bien aménagé. Une occasion en or!

NOUVEAU

#98: LAC ETCHEMIN : Superbe ancestrale rénovée et aménagé avec goût, 12 pces d'origine, grands espaces, vue panoramique, verger, lac artificiel, grange et hangar. Cette propriété comblera vos besoins à coup sûr!

NOUVEAU

#76: STE-JUSTINE: Duplex entièrement rénové, toujours loués, locataires stables depuis plusieurs années. Prix sous l'évaluation municipale. Un investissement à peu de frais !

#52: STE-SABINE: Fermette incluant résidence 11 pces, garage, poulailler et grange. Superbe terrain aménagé avec lac artificiel. Rapport d'évaluation au dossier.

LOGEMENTS
5 1/2, 4 ½ et 3 ½

ATLAS société immobilière

sur la 2e Avenue à St-Georges
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150
418 222-8067 418 227-9338

>6736998

LOGEMENTS À LOUER

3½ à partir de juillet à 415$
4½ dès juillet à 460$

Inf. : 418 225-7159 ou 228-2055

>6744209

LOGEMENTS
5 1/2, 4 ½

ATLAS société immobilière

sur la 2e Avenue à Notre-Dame-des-Pins
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150
418 222-8067

>6706767

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 300$/ mois, St-Honoré, très propre, libre immédiatement. 418-225-4887

4-1/2, 90e Rue, St-Georges, non meublé, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. 418-228-7016, 418-221-4321

4-1/2, Inclus: poêle, réfrigérateur, 2145, 90e Rue, St-Georges, 425$/ mois. Libre 1er juillet 418-228-8948

4-1/2, non chauffé, non éclairé, 420$. **3-1/2** semi meublé, non chauffé, non éclairé, 385$. **2-1/2** disponible immédiatement, meublé, chauffé, éclairé. 385$. Pour informations: 418-222-9274 ou 418-227-1474

4-1/2, non chauffé, stores vénitiens inclus, 2 stationnements. Disponible immédiatement: 1 mois gratuit. Personne sérieuse seulement, chat accepté. 13075, 12e Avenue, Apt.,3. St-Georges, 510$/ mois. 418-228-8510

4-1/2, situé au 946, 48e Rue Nord, St-Georges, non chauffé, non éclairé, 385$. Libre 1er juillet. 418-228-4706 ou 418-226-6865

4-1/2, St-Ephrem, cour, cabanon, centre village, tranquille. Libre 30 juin, 395$. Linda, 418-226-7667

4-1/2, St-Martin, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 300$/ mois. 418-230-0278

5-1/2, 38 rue Bolduc, Thetford Mines 400$/ mois rien d'inclus. **1 mois gratuit!** 1er juillet. 418-324-4470 418-333-4828

5-1/2, bien situé, à St-Côme, rénové, beaucoup de rangement, bain tourbillon, 520$/ mois, libre juillet. Demandez Pascal, 418-221-7878,

5-1/2, r.d.c., très, très grands, plafonds 9 pi. Beaucoup de rangements int./ "Locker" Extérieur. Entrées laveuse, sécheuse séparées de la salle de bain, balcon, bien insonorisé, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé. 1er juillet 510$/ mois. St-Joseph-de-Beauce, 418-420-2333

À Beauceville, grand 3-1/2, non chauffé, non éclairé, situé 241-D Avenue Lambert. Libre 1er juillet, 418-774-6264, 418-774-0023

APPARTEMENTS LA CHAUMIÈRE
2-1/2, meublé, 400$
Libre immédiatement.
3-1/2, meublé, 480$ ou semi-meublé, 460$. Libre maintenant.
Non chauffés, non éclairés stationnement, buanderie

Situé au
13,750, 2e Avenue
St-Georges Est

418-226-7600
418-228-3665

205 Logements / appartements à louer

BEAUCEVILLE: 2-1/2, 340$/ mois, meublé, chauffé, éclairé. Endroit tranquille, près IGA et bureau de poste. Service de buanderie. **418-215-4265**

BEAUCEVILLE: 3-1/2 semi-meublé, laveuse/ sécheuse incluses, très propre. Pas d'animaux, 418-929-8562, 418-663-8562

BEAUCEVILLE: 4-1/2, libre immédiatement, refait à neuf, semi-meublé. 5-1/2, libre juillet. 418-230-8311

BEAUCEVILLE: grand 5-1/2, 611-A, 13e Avenue, chauffé, non éclairé, stores inclus, grand stationnement, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 418-774-3959

BEAUCEVILLE: grands 4-1/2, 5-1/2, très propres, avec remise, 2e étage. 117-C, 107e rue. Libres 1er juillet. 418-774-3573

BEAU grand 4-1/2, ensoleillé toute la journée, endroit tranquille, stores inclus, balcon, corde à linge, remise, beaucoup de rangement, peinture incluse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, à St-Côme, 394$/ mois. Infos: 418-222-7387

GRAND 2-1/2 neuf, lit escamotable, semi-meublé ou non. Secteur Sartigan, St-Georges non-fumeur. 418-221-6730

GRAND 4-1/2, libre 1er juillet, endroit tranquille, 127e Rue, St-Georges-de-Beauce, terrain avant, patio arrière, 475$, non chauffé, non éclairé, personne sérieuse seulement, 418-449-4444

GRAND 4-1/2, meublé, chauffé, éclairé. 104B, 107e Rue, Beauceville, 425$. Libre 1er juin, 418-397-5836, 418-225-6274

GRAND 4-1/2, rénové, avec balcon, 470$, 785, 25e Rue, St-Georges. Libre 1er juin, 418-228-8784, 418-313-5199

GRAND 4-1/2 meublé, situé sur la 1ère avenue, St-Georges. 425$/ mois, libre immédiatement. 418-313-3512

JUILLET: 2-1/2 très tranquille, sécuritaire, meublés, tout inclus, 350$, St-Georges, 418-227-6112

JUMELÉ Beauceville, 2 salles de bains, très grand, libre immédiatement, 418-222-1885, 418-774-6101 (soir)

JUMELÉ grand 5-1/2, avec garage, 720, 57e rue sud, St-Georges, près barrage Sartigan dans l'ouest, en campagne, chauffage radiant inclus. 418-228-4838, 418-230-6834

MAISON, St-Georges, 5-1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, abris d'auto, remise extérieure, 650$/ mois, 418-227-5558

SAINT-GEORGES: 3-1/2 8e Avenue, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre, 425$. 1er juillet. 418-774-5542

205 Logements / appartements à louer

ST-BERNARD de Beauce, jumelé, 3 chambres, 885$/ mois. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 418-227-4427

ST-GEORGES: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 156- 157- boul. Lacroix. 22e Rue. Aussi disponible à Beauceville: Possibilité de Chauffés- Éclairés 418-227-9338

ST-GEORGES Ouest, 3-1/2, semi-meublé, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Personne sérieuse. 360$ 418-228-6531

ST-HONORÉ-de-Shenley 3-1/2, (275$ non chauffé, 300$ chauffé), **4-1/2** (360$), non meublés, 1er étage, avec bail. **GUADELOUPE: 3-1/2,** 2e étage, non meublé, avec bail. 300$ non chauffé ou 350$ chauffé. **418-889-8023**

ST-JULES: 3-1/2, 300$, demi sous-sol, avec locker. Libre 1er mai. Contactez: 418-397-5822, 418-774-9398

ST-MARTIN: 5-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 350$/ mois. 418-228-2263

ST-MARTIN: très grand 4-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. 350$/ mois. 418-228-2263

ST-VICTOR: Centre-Village, près services. 3-1/2 chauffé, 360$/ mois 1er juillet. "Locker" inclus 418-225-9597, 418-588-3887

STE-MARIE: 5-1/2, rénové, libre juillet, près des services, non chauffé, non éclairé, 520$/ mois. **418-253-5419**

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, semi-meublé, 4-1/2 non meublé, près hôpital, chauffés, éclairés, stationnement, non-fumeur. Pas d'animaux. Libres. 418-227-1011

4-1/2, Beauceville, 1er étage, chauffé, 2 stationnements, 2 remises. Près des services. Libre 1er juillet. 418-774-0092, 418-774-2199

GRAND 3-1/2, 480$, chauffé, éclairé, avec poêle électrique, entrée indépendante, 668, 159e rue, St-Georges. 418-228-6568

ST-COME-LINIÈRE: petit 4-1/2, chauffé/ éclairé, endroit tranquille, près des commodités. Personnes sérieuses seulement. Ancien domaine Grenier. 440$. Libre 1er juillet. 418-685-2499

TRÈS grand 4-1/2, construction récente, planchers béton radiants. Insonorisé. 550$/ mois. Coin 135e rue/ 2e avenue, St-Georges-de-Beauce. 418-228-2410

215 Logements /appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

2-1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 275$/ mois, libre 1er mai. 104-D, 107e rue, Beauceville. 418-397-5836, 418-225-6274

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 2235 Boulevard Dionne, voisin du resto Chez Karine, 400$/ mois. Libre immédiatement. 418-226-5419

3-1/2, St-Georges, neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Pas d'animaux. Libre. 485$. 418-227-1674

5-1/2, très beaux, très grands, meublés, chauffés, éclairés, câble, internet; **Idéal étudiants.** 284, 120e rue, 720$. **Aussi 4-1/2,** chauffé, éclairé, possibilité semi meublé. 15,822, 1ère Avenue, 490$. **St-Georges, 4-1/2,** 11,955, 15e Avenue 400$ par mois. **418-227-5821**

225 Propriétés à louer

BELLE maison toute briquetée à St-Georges. Libre 1er juillet. Près piste cyclable. Non-fumeur. Pas d'animaux. 418-228-8207, 581-372-4699

BUNGALOW, 12930, 41e avenue, St-Georges. 4 chambres. Sous-sol semi fini avec table billard. Paisible. Grand terrain, cèdres matures. Chauffage bois, huile, électrique. 850$, juillet, 418-230-9254

GRAND 4-1/2, abri d'auto, non-fumeur, 725$ chauffé, références exigées, 2780, 8e Avenue St-Georges ouest, libre 1er juillet. Après 17:30, 418-228-9741

JUMELÉ 2010, 1250, 152e rue, St-Georges, split-level, 3 chambres, 2 salles de bains, remise, patio, luminaires/ stores inclus. 810$. Non-fumeur, pas d'animaux. Près SERVICES Libre 1er juillet. Pour infos: 418-228-9334

JUMELÉ neuf, 3 étages, 46e Rue nord, St-Georges, 3 c.à.c., endroit tranquille, asphalté. Libre 1er juillet. 840$. Pas d'animaux. A voir absolument! 418-222-1965

MAISON: très grand 7-1/2 avec 3 chambres, 2 s.d.b complètes, entièrement rénovée, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, entretien extérieur, libre, 11355 1ère avenue, St-Georges. 418-227-5000, cell: 418-313-9156, 418-313-5000

230 Logements / appartements / propriétés recherchés à louer

RECHERCHE maison à louer en campagne, coin tranquille, propre. Prix raisonnable. Bonnes références. Lisa. 418-434-7401

245 Chambre à louer

BEAUCEVILLE: 280$/ mois. Accès salon. Possibilité internet. Buanderie. 418-215-4265

CHAMBRES, chauffées, éclairées, service de laveuse, sécheuse, petite cuisinette, très belle vue, télévision satellite, wi-fi. 418-225-7345

CHAMBRES chauffées, meublées, éclairées. Téléphone, câble, internet inclus. 360 113e Rue, St-Georges. 418-227-5769

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET à louer au Lac Raquette, St-Benoît-Labre, pour saison estivale, 418-222-6864

LAC Poulin: 2 chambres, superbe vue sur lac, grand terrain, véranda, foyer, BBQ, balançoire, quai. 4,000$ Juin à septembre, près du Golf. À 1 heure de Québec. 418-225-9597

270 Bureaux / locaux à louer

Espace commercial dans bâtisse de La Vieille Armoire. Pour toutes informations Denise, Propriétaire 418-226-4224.

LOCAL commercial, 1,835 pi.ca. 12221 1ère Avenue, St-Georges. Libre, 418-227-4222

LOCAL commercial, opportunité d'affaires à partir de 1,40$/ pi.ca., chauffé/ éclairé, environ 800 pi.ca. Possibilité de salon de coiffure, tattoo, comptabilité, massothérapie, etc. 418-227-9338

LOCAL commercial à La Guadeloupe, 1er étage, 1,500 pi.ca., 400$/ mois, non chauffé, non éclairé. 418-889-8023, 418-571-6455

307 Appareils électroménagers

LAVEUSE/ sécheuse, poêle/ réfrigérateur et lave-vaisselle, en bonne condition. Raison: déménagement. 418-227-4338

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

À VENDRE: TAURES HOLSTEIN. Pur sang et à pourcentage, fraîches vêlées ou vêlant sous peu, 418-485-6068.

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUITÉS usagées, cuillères collection, horloge. Vendredi, samedi/ dimanche, 9h à 17h, 663 Route 108 Est, Stornoway.

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

MÉGA vente de garage: 720 140e Rue, St-Georges, 14-15 mai, 8h à 16h. Meubles, vaisselle, luminaires, antiquités, articles décoratifs, reproductions, etc...

VENTE de garage, plusieurs familles 13-14 mai, 8h-16h, 560 129e Rue, St-Georges.

412 Santé

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

RETROUVEZ votre énergie par la médecine douce, volet massothérapie. Micheline C. Vachon. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059 fournissons reçu.

424 Astrologie/occultisme

! Marie-Huguette, Réjane, Lucile avec plus de 45 ans d'expérience. Avez-vous déjà consulté de véritables voyantes et Médium hautement qualifiées? Découvrez des révélations étonnantes concernant vos prédictions d'amour, d'argent, de santé. Avons atteint un niveau d'expérience supérieur. Cellulaire #5276, Montréal 514-788-2323, ou 8 minutes gratuites au 1-900-451-1818

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le # (carré) 4051 Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

478 Piscines/entretien/ installation

PISCINE J.N.F. remplacement de toile, réparations piscines creusées. 819-434-2192, 819-582-4105

483 Compagne/compagnon

FEMME désire rencontrer homme de 30 à 53 ans, but sérieux. Contactez 418-625-2380

HOMME belle apparence désire rencontrer femme sérieuse, 54 ans et plus. 418-338-0622

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 514-587-8221 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500$ à 1,000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

985 Autos à vendre

555 Argent à prêter

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement, 418-425-1127

985 Autos à vendre

CROIX-ROUGE CANADIENNE
QUÉBEC

Faites un **don** ou devenez **bénévole**

WWW.CROIXROUGE.CA

>6779751

Garage C. Doyon Ltée

370, R.R. 3 Sud, Saint-Victor • Tél. : 418 588-3512
1395, 6e Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418 221-3512 • Téléc. : 418 221-1212

MEMBRE AMVOQ
Cell. vendeur Éric: 418 221-4848
www.garcdoyon.com

- Toutes ces autos ont été accidentées légèrement
- Photos avant réparations disponibles
- Ont été inspectées par la SAAQ
- Financement Desjardins sur place

2015 – HONDA CIVIC EX, blanc, 4 portes, auto. avec toit ouvrant, caméra recul, mag, tout tout équipé. Gar. 2 ans/40 000 km., 9 000 km – **14 900$**

2015 – CHEVROLET CRUZE LT, gris foncé, auto, tout équipé, caméra seul. Gar. 2 ans/40 000 km., 12 000 km – **13 800$**

2015 – NISSAN ROGUE S.V., traction avant, gris foncé, tout équipé, toit panoramique, sièges électriques chauffants, etc. Gar. 2 ans/40 000 km., 300 km – **20 500$**

2015 – CHEVROLET TRAX L.S., traction avant, noir, tout équipé, 4 cylindres, turbo. Gar. 2 ans/40 000 km. 3 200 km – **16 500$**

2014 – HYUNDAI VELOSTER, 4 cyl., manuel, orange brûlé avec toit panoramique, sièges chauffants, caméra recul, roues mag 18¨. Gar. 1 1/2 ans/30 000 km., 6 500 km – **14 200$**

2014 – CHEVROLET CRUZE L.T., noir, auto, tout équipé avec cuir chauffant, toit ouvrant, roues mags, tout tout équipé, démarreur. Gar. 1 1/2 an – 30 000 km., 4 500 km – **14 500$**

2014 – FOCUS SE, 5 portes, automatique, rouge, tout équipé. Gar. 1 an/ 20 000 km. 55 000 km. – **10 500$**

2014 – TOYOTA MATRIX, 5 portes, auto, gris foncé, tout équipé. Gar. 1 ½ an/30 000 km., 10 500 km. – **14 900$**

2013 – TOYOTA SCION T.C., gris foncé, toit panoramique, auto, tout équipé, roues mag 18» (3 en inventaire). Gar. 1 an / 20 000 km. 29 000 km – **13 500$**

2014 - 4X4 FORD F150, V8, 5.0 l., blanc, 4 portes, boîte 5.6 avec cuir, toit ouvrant, démarreur, caméra recul. Gar. 2 ans/40 000 km. 14 000 km. – **32 400$**

2014 – 4X4 SILVERADO L.T., moteur 5.3l., 4 portes, boîte 6.6, équipé, Z71, caméra recul, démarreur. Gar. 2 ans/ 40 000 km., 37 000 km. - **30 800$**

2014 – 4X4 FORD F150 V8, 5.0 l., noir 4 portes, boîte 6.6 avec couvert, caméra recul tout équipé. Gar. 2 ans/40 000 km. 36 000 km. – **27 800$**

2013 – 4X4 SILVERADO L.T., rouge, 4 portes, V8, 4.8 l., boîte 5.6, tout équipé. Gar. 1 ½ an/30 000 km. 32 000 km. – **23 600$**

2012 – 4X4 F150, 2 portes, v8, 5.0 l., noir, boîte 6.6, roues mags. Gar. 6 mois/ 10 000 km. 40 000 km – **19 800$**

605 Emplois divers

RECHERCHE personne qualifiée **pour surélever et mettre à niveau mon camp de chasse dans le Maine.** Je suis situé à 1h des douanes de Ste-Aurélie, s.v.p faire parvenir une carte d'affaire au: **Boulet, Po.box 291, Millinocket, Maine, 04462 ou gmcz714@aol.com**

915 Véhicules de loisir

$ $ $ $ $ $ $ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4 sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 819-364-2132

925 Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

PUMA 2007, 7 places 27'. Très bonne condition. 8,000$ 418-227-3115

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

Autos R.F.
562, 20e Avenue
Saint-Zacharie
Cell.: 418-226-6266
Res.: 418 593-5083

09 - Pontiac Vibe GT, 2.4 lit. autom., tout équipé, toit ouv., 130 750 mil. • 4 250$
09 - Mitsubishi LANCER, 4 cyl. aut., tout équipé, aileron arr., 94 322 km • 5 950$
09 - Pontiac Vibe, 4 cyl. aut., tout équipé, télécom., 55 200 km • 7 450$
09 - Mitsubishi outlander, LS, V6, auto., 4x4, équipé, 7 pass. 145 600 km • 7 950$
08 - Mazda 3 GS, 2.0 lit., aut., tout équipé, roues mags, 152 480 km • 4 550$
08 - Honda Civic, 2 p., auto., tout équipé, 107 800 km, roues mags • 7 450$
08 - Mazda 3, 4 p., a/c, cd, aut., roues mags, 189 800 km • 3 450$
07 - Mitsubishi outlander LS, V6, aut., 4x4, tout équipé, 94 500 km • 7 450$
07 - Honda Civic, 2 p., man., vitre élect., cd, 210 400 km • 3 975$
07 - Mitsubishi Outlander LS, V6, aut., 4x4, tout équipé, 210 500 km • 5 450$
07 - Honda Civic, 4 portes aut. tout équipé, roues mags, 145 200 km • 6 750$
06 - Pontiac Vibe, aut., tout équipé, toit ouvrant, 54 900 mil. • 5 450$
05 - Pontiac Vibe, 4 cyl., manuelle, a/c, 215 265 km • 2 500$
05 - Mazda 3, aut., tout équipé, roues mags, 198 100 km • 2 750$
05 - Toyota Matrix, 5 p., aut., cd, roues mags, 144 850 km • 4 750$
05 - 02 - Honda Civic, 4 p., 4 cyl., manuel, très propre • 2 950$ et 1 850$
01 - Nissan Maxima, V6, aut., tout équipé, 166 500 km • 1 950$

Tous nos véhicules sont inspectés et vérifiés avant la livraison.

>6556204

OFFRES D'EMPLOI

JobGO.ca
Le talent a sa place.

REBOISEURS RECHERCHÉS

Peupliers hybrides et plants résineux

Salaires très compétitifs

Mathieu Giguère
418 382-5068 #104

Groupement forestier BEAUCE-SUD

>6780671

Beaucolor
PEINTURE INDUSTRIELLE
La référence

PEINTRE INDUSTRIEL À ST-GEORGES

Nous sommes à la recherche d'un peintre industriel avec un minimum d'expérience dans l'application d'acrylique uréthane. Une connaissance en portes et fenêtres serait un atout.

Nous recherchons une personne minutieuse, responsable, autonome et avec une certaine rapidité d'exécution.

Le poste est permanent et à temps plein. Horaire de soir (de midi à 22h30) - 4 jours de 10 heures (avec formation de jour).

Salaire selon expérience.

Veuillez faire parvenir votre cv. à M. Jacques Beaudoin, Directeur Général à :
info@beaucolor.com ou par télécopieur au 418 221-6858
Tél: 418 221-6866

>6774945

JobGO.ca

Ton CV est déjà enregistré sur le site ?

Tu peux postuler via ton mobile

RBQ : 8321-7547-01

ULTIMA FENESTRATION

10 ans à votre mesure

Fabricant de portes et fenêtres localisé à Saint-Georges

Offre d'emploi

Employé d'usine

Description du poste
L'employé d'usine prépare les commandes, charge et décharge la marchandise, transporte les matériaux, contrôle la qualité des produits et manœuvre la machinerie nécessaire à la fabrication de portes et fenêtres.

Exigences
- Aimer le travail d'équipe
- Habiletés à travailler avec des outils manuels
- Faire preuve de rigueur et avoir un souci élevé de la qualité
- Sens de l'initiative et de l'organisation développé

Conditions
- Formation sur place
- Horaire de travail du lundi au vendredi
- Rémunération selon l'échelle salariale en place
- Avantages sociaux intéressants

Candidature
Vous souhaitez postuler ? Faites parvenir votre curriculum vitae à David Poulin à l'adresse dpoulin@ultimafenestration.com.

>6778424

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Resto À L'Oiso Inc. RESTO À L'OISO 80, Route 271 Sud Saint-Éphrem-de-Beauce (Québec) G0M 1R0 Dossier : 189 241	Cession totale des permis pour : (1) Bar dans "centre sportif" avec consommation dans les gradins, les chambres des joueurs, le restaurant, salle de ski et l'aire de glace	80, Route 271 Sud Saint-Éphrem-de-Beauce (Québec) G0M 1R0

Québec

>6776098

FONDATION SANTÉ BEAUCE-ETCHEMIN *pour la vie*

AVIS DE CONVOCATION

La Fondation Santé Beauce-Etchemin vous invite à participer à son assemblée générale annuelle, le mardi 31 mai 2016, à 18 h 30, à la cafétéria de l'Hôpital de Saint-Georges du CISSS Chaudière-Appalaches, secteur Beauce.

Ordre du jour

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée
4. Rapport de la présidente
5. Ratification des actes posés
6. États financiers au 31 mars 2016
7. Choix du vérificateur externe
8. Élection des administrateur(e)s
9. Divers
10. Levée de l'assemblée

>6776728

VILLE DE
SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER

Conformément à l'article 513 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19) et sous l'autorité de la résolution numéro 16-9791 que la Ville de Saint-Georges a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 9 mai 2016, avis est, par les présentes, donné que le greffier, M. Jean McCollough, procédera à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants situés sur le territoire de Saint-Georges sur lesquels les taxes imposées n'ont pas été payées :

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9207-85-3687 – Gestion T.R.I. inc.

Désignation de l'immeuble : - Le lot 4 950 754 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Terrain situé en bordure de la 151e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 7,44$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9407-80-8063 – Succession Albert Rancourt.

Désignation de l'immeuble : - Le lot 3 368 026 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Terrain situé en bordure de la 181e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 31,11$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9505-86-2048 – Marius Fortin, Ghislaine Fortin, Gladys Fortin, Jeannette Fortin, Jocelyne Fortin, Lawrence Fortin, Pauline Fortin et Rita Fortin

Désignation de l'immeuble : - Le lot 3 377 695 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Terrain situé en bordure de la 4e Avenue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 3,17$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9409-78-2446 – Michel Giroux.

Désignation de l'immeuble : - Le lot 3 124 351 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Terrain situé en bordure de la 127e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 110,06$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9108-64-5162 – Succ. Mario Giguère.

Désignation de l'immeuble : - Le lot 2 554 436 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Avec le bâtiment dessus construit portant le numéro 2295, 1re Avenue Saint-Georges et ses dépendances.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 3 250,31 $.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9109-50-8300 – Fiducie Nancy Poulin.

Désignation de l'immeuble : - Le lot 2 995 832 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.

- Avec le bâtiment dessus construit portant le numéro 11925-11945, 2e Avenue Saint-Georges et ses dépendances.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 10 juin 2016 : 11 534,08$.

Cette vente à l'enchère publique aura lieu **le vendredi 10 juin 2016 à compter de 10 h** dans la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 11700, boulevard Lacroix Saint-Georges (Québec).

La partie du prix d'adjudication d'un immeuble qui correspond au montant des **taxes** et des **intérêts dus** sur celui-ci en date du 10 juin 2016 sera **payable** au moment de l'adjudication en **argent comptant,** par **chèque visé, traite bancaire** ou **mandat-poste** payable à l'ordre de "Ville de Saint-Georges". De la même façon, l'adjudicataire devra payer le solde du prix d'adjudication, le cas échéant, au moment de celle-ci ainsi que les frais inhérents à la procédure de vente pour taxes et les taxes applicables (T.P.S./T.V.Q.), lesquels sont exclus des montants ci-dessus mentionnés.

Les enchères pourront être faites par l'intermédiaire d'un mandataire. L'adjudicataire ou son mandataire, le cas échéant, devra fournir la preuve de son identité. Par conséquent, afin de permettre au soussigné de se conformer aux dispositions de l'article 2990 du *Code civil du Québec* (L.Q. 1991, c. 64), il devra sous peine de rejet de son offre :

- S'il est une personne physique, déclarer ses nom, lieu et date de naissance ainsi que l'adresse de son domicile;

- S'il est une personne morale, déclarer ses noms, sa forme juridique, sa loi constitutive, l'adresse de son siège et fournir une copie certifiée conforme de la résolution autorisant son mandataire à enchérir en son nom;

- S'il est une société, déclarer son nom et les nom, lieu, date de naissance, le cas échéant, et adresse du domicile des personnes qui la composent et joindre un écrit signé par tous les associés dans lequel ils autorisent leur mandataire à enchérir au nom de la société.

Si, à l'égard de l'un des immeubles ci-dessus désignés, les taxes imposées sur celui-ci et exigibles avant le 1er janvier 2015, avec les intérêts afférents et les frais inhérents à la procédure de vente pour taxes sont payées d'ici 10 h, le 10 juin 2016, celui-ci ne sera alors pas vendu à l'enchère publique.

Chaque immeuble vendu le sera sans aucune garantie.

Si un immeuble vendu de la vente à l'enchère le 10 juin 2016 est l'objet d'une déclaration de résidence familiale, il ne pourra être adjugé à un prix qui soit inférieur à 50% de l'évaluation de cet immeuble portée au rôle d'évaluation de la Ville, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales des Régions et de l'Occupation du territoire en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q. c. F-21).

En vertu des articles 531 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), un immeuble vendu pour taxes peut être racheté par son propriétaire ou ses représentants légaux en tout temps pendant l'année qui suit l'adjudication.

Toute personne qui désire obtenir des **informations sur les dimensions d'un immeuble ou sur les usages qui y sont autorisés** en vertu des règlements d'urbanisme de la Ville doit s'adresser à :

Ville de Saint-Georges
Service de l'urbanisme
11700, boulevard Lacroix
Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3
Téléphone : 418 226-2217

Donné à Saint-Georges,
ce 11e jour de mai 2016

JEAN MCCOLLOUGH, OMA
Greffier

Vétéran des quilles à la retraite

Le Salon Quilles Plus à Saint-Georges remercie Wilbrod Dallaire pour son implication comme président de ligue aux petites quilles. Âgé de 94 ans, il occupait cette fonction depuis 24 ans. La direction et le personnel de Salon Quilles Plus confirment que M. Dallaire s'est occupé de son groupe avec respect et grand dévouement. C'est avec un pincement au cœur et une très grande reconnaissance que l'entreprise lui souhaite une bonne retraite des quilles. (Photo Gracieuseté)

Champions du Challenge Beauce AAA

Les Patriotes de Beauce-Sud D2 ont remporté les honneurs du tournoi Challenge Beauce AAA (catégorie 2008) qui se tenait du 15 au 17 avril à Saint-Georges. L'équipe a vaincu 7-1 les Coyotes de Thetford Mines lors de la finale. À l'avant : Tristan Morin. Première rangée : Élie Champagne, Charles-Albert Pouliot, Anthony Breton, Olivier Dubois-Lemieux, Jacob Rousseau et Olivier Lemieux. Deuxième rangée : Thomas Mathieu, Philippe Lefebvre, Philippe Beaudoin, Cédric Paquet, Antoine Guérard et Lucas Beaudoin. Troisième rangée : Steeve Beaudoin (entraîneur adjoint), Charles Dubois (entraîneur adjoint), Éric Champagne (entraîneur-chef) et Daniel Lefebvre (entraîneur adjoint). (Photo Gracieuseté)

PRISME
HÉBERGEMENT

AVIS DE CONVOCATION AGA

Aux membres de l'organisme Prisme Hébergement

Veuillez prendre note que **l'Assemblée générale annuelle** de Prisme Hébergement.

Aura lieu, mardi le 21 juin 2016 à 8h30.

Au Domaine la Beaucevilloise à Beauceville.

Les états financiers et rapport d'activité annuel pour l'année 2015-2016 vous y seront déposés.

Bienvenue à tous nos membres.

Steve Gosselin, secrétaire

>6774634

JobGO.ca
Le talent a sa place.

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP–160311

FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS D'ARCHITECTES PAYSAGISTES POUR LA RÉALISATION D'UN CONCEPT POUR UNE PLACE PUBLIQUE

Avis est par les présentes donné que la Ville de Saint-Georges requiert des offres pour la fourniture de services professionnels d'architectes paysagistes pour la réalisation d'un concept pour une place publique.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville;
2. **Être présentée avant 10 h, le 27 mai 2016;**
3. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 dans une enveloppe-réponse scellée portant les inscriptions appropriées.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

Toute offre ne satisfaisant pas à l'une ou l'autre des conditions d'admissibilité et de conformité décrites à l'intérieur des clauses administratives générales sera rejetée.

Pour le présent appel d'offres, la Ville de Saint-Georges a recours à un système de pondération et d'évaluation des soumissions basé, outre sur le prix, sur l'évaluation des divers critères relatifs au mandat proposé. La Ville de Saint-Georges n'est pas tenue d'accepter la soumission au meilleur pointage ni aucune des soumissions et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. L'évaluation sera faite sur la base des documents fournis par le soumissionnaire.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division de l'approvisionnement au 418 228-5555.

Donné à Saint-Georges,
ce 11e jour de mai 2016

JEAN McCOLLOUGH, OMA
Greffier

>6777918

VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme avis public est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 15 février 2016, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 2016-340 et intitulé « Plan d'urbanisme ».
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 30 mai 2016, à 19h00 au 540, boul. Renault, Beauceville. L'objet de l'assemblée est de la présentation du plan d'urbanisme. Au cours de cette assemblée publique, M. Richard Longchamps expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption ou de son entrée en vigueur et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le résumé du projet de règlement peut être consulté à l'hôtel de ville, 540, boul. Renault aux heures habituelles de bureau.

Résumé du projet:

Le nouveau plan d'urbanisme s'incorpore à la volonté de la Ville de Beauceville de se doter d'une planification intégrée qui s'arrime au Schéma d'aménagement de la MRC Robert-Cliche, ainsi qu'aux grandes orientations et politiques du gouvernement du Québec, pour le développement harmonieux de la municipalité.

Les grandes orientations d'aménagement du territoire découlent d'une analyse de la situation existante, des tendances prévisibles, des besoins de la ville, de ses potentiels et de ses contraintes. Par ailleurs, le parachèvement de l'autoroute Robert-Cliche constitue un élément important quant à l'organisation du territoire de la ville.

Le plan d'urbanisme formule les grandes orientations d'aménagement, les grandes affectations du sol et précise les densités de son occupation. Ces grandes affectations du sol sont illustrées sur un plan qui fait partie intégrante du plan d'urbanisme.

La Ville souhaite poursuivre, à l'aide de son nouveau plan d'urbanisme, les objectifs généraux suivants:

- Maintenir et accentuer la place et le rôle de la Ville de Beauceville comme étant la ville de centralité de la MRC Robert-Cliche;
- Développer au maximum le potentiel d'accueil de la ville pour l'augmentation de sa population via ses développements résidentiels en secteur urbain;
- Développer au maximum le potentiel d'accueil de son parc industriel pour les usages industriels et para-industriels;
- Consolider les activités commerciales et de services aptes à assurer un niveau de service adéquat afin de combler les besoins de la population de la ville et des municipalités voisines;
- Satisfaire les besoins de la population actuelle et future en matière d'équipements communautaires, culturels et de loisirs, tels que la piscine supra locale et la piste cyclable régionale;
- Maintenir une fiscalité attrayante pour l'ensemble des contribuables de la ville.
- Mettre en valeur les ressources naturelles du territoire rural;

DONNÉ à Beauceville ce 11e jour de mai 2016.

MADELEINE POULIN, OMA
Greffière

>6780432

David Métivier lancera avec les Diamants de Québec

David Métivier évoluait avec les Ailes du Québec en 2015. (Photo TC Media - Archives)

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

BASEBALL. Le Beauceron David Métivier portera l'uniforme des Diamants de Québec cette saison. L'équipe tentera de remporter le championnat de la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ) pour une troisième année d'affilée.

Lanceur originaire de Saint-Georges, David Métivier s'alignait avec les Ailes du Québec U17 l'été dernier. La formation regroupait les meilleurs joueurs de moins de 17 ans dans la province.

En plus de disputer des matchs contre des formations canadiennes et américaines lors de tournois, les Ailes ont joué plusieurs parties en saison régulière contre les autres équipes de la LBJEQ. Toutefois, les Ailes ne participaient pas aux séries de la ligue.

«J'aurais pu continuer avec les Ailes pour une autre saison mais je crois que les Diamants représentent maintenant la meilleure option pour mon développement. En plus, j'avais lancé six manches dans les dernières séries avec les Diamants après une invitation de l'équipe», précise-t-il.

Dominik Walsh, directeur général et entraîneur-chef des Diamants, l'a convaincu de jouer avec l'équipe en 2016. Il est aussi entraîneur d'un programme sport-études en baseball à Québec où est inscrit David Métivier.

«Je serai inclus dans la rotation des cinq lanceurs. C'est certain que les vétérans prendront plus de place, mais je sais que je peux être un lanceur dominant», croit ce dernier.

Quels sont ses objectifs ? «Je voudrais lancer une soixantaine de manches et atteindre le cap des 90 milles à l'heure avec ma balle rapide. Je suis déjà capable de lancer à 87 milles», de dire David Métivier.

Il désire également participer à nouveau au Tournoi T12 organisé par les Blue Jays de Toronto. Cette compétition aura lieu du 14 au 19 septembre au Centre Rogers et regroupera les 160 meilleurs joueurs amateurs collégiaux qui seront observés par de nombreux recruteurs.

ACADÉMIE DE BASEBALL

David Métivier est l'un des sept entraîneurs composant l'Académie de Baseball de Beauce. La prochaine clinique aura lieu du 27 juin au 1er juillet au terrain de baseball du Cégep Beauce-Appalaches.

S'adressant aux jeunes de sept à seize ans, celle-ci comporte des séances d'entraînement quotidiennes de 9h à 16h.

Plus de renseignements sont disponibles au baseballevolution.puzl.com ou sur la page Facebook «Académie de Baseball de Beauce».

TAXIBUS

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP–160114

FOURNITURE D'UN SERVICE POUR LA RÉPARTITION D'UN TRANSPORT COLLECTIF (TAXIBUS) POUR TROIS (3) ANS

Avis est par les présentes données que Taxibus Saint-Georges requiert des offres pour la fourniture d'un service de répartition d'un transport collectif (taxibus) pour trois (3) ans.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules de soumission fournies;
2. **Être présentée avant 10 h, le 15 juin 2016;**
3. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 dans une enveloppe-réponse scellée portant les inscriptions appropriées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

Toute offre ne satisfaisant pas à l'une ou l'autre des conditions d'admissibilité et de conformité décrites à l'intérieur des clauses administratives générales sera rejetée.

Pour le présent appel d'offres, Taxibus Saint-Georges a recours à un système de pondération et d'évaluation des soumissions basées, outre sur le prix, sur l'évaluation des divers critères relatifs au mandat proposé. Taxibus Saint-Georges n'est pas tenu d'accepter la soumission au meilleur pointage ni aucune des soumissions et ils déclinent toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. L'évaluation sera faite sur la base des documents fournis par le soumissionnaire.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division de l'approvisionnement au 418 228-5555.

Donné à Saint-Georges
ce 11e jour de mai 2016
JEAN McCOLLOUGH, secrétaire
Taxibus Saint-Georges

>6777917

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN

Avis public

MODIFICATION DE LA CIRCULATION AUTOMOBILE FERMETURE DE RUES ET SENS UNIQUE SUR L'AVENUE LAMBERT À BEAUCEVILLE

Beauceville, le 28 avril 2016 – Le samedi 14 mai prochain se tiendra le *Défi PSF : Ville de Beauceville*, qui devrait attirer près de 1000 participants. La Ville de Beauceville tient à informer la population que des modifications seront apportées à la circulation automobile en raison de certaines fermetures de rues, afin d'assurer la sécurité des coureurs.

Fermeture de l'avenue Lambert

Pour des raisons de sécurité, l'avenue Lambert sera fermée à la circulation entre la route 108 et la 150e rue de 7h à 12h, les automobilistes n'y auront pas accès. Toutes les rues (114e, 120e, 122e, 126e et 132e) seront barrées à la hauteur de l'avenue Lambert. Les camions lourds se dirigeant vers Saint-Joseph devront emprunter la route 173 (côté Est).

Sens unique sur l'avenue Lambert

De plus, la circulation sera en sens unique (direction sud seulement) sur l'avenue Lambert entre l'industrie Agropur et la 150e rue. Il est à noter que les gens désirant se rendre vers Saint-Joseph entre 7h00 et 12h seront invités à emprunter la route 173 (côté Est).

Des responsables seront présent tout au long du parcours pour dirigés les automobilistes et assurer la sécurité.

Nous remercions grandement les résidents de Beauceville et des environs de leur compréhension et nous les invitons à participer à ce bel événement. Pour plus d'information sur l'événement et le plan du parcours, veuillez consulter le http://psf.csbe.qc.ca/message_psf/defipsf/index.htm.

>6779075

AVIS DE DÉCÈS

VEILLEUX, Cécile
(1922 - 2016)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 4 mai 2016, à l'âge de 93 ans et 9 mois, est décédée madame Cécile Veilleux, épouse de feu Hervé Vallée.

Elle demeurait à Saint-Georges.

Madame Cécile Veilleux sera exposée **à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 2550, 1re Avenue, Saint-Georges (secteur ouest)**, le vendredi 13 mai de 10h30 à 13h15.

Le service religieux sera célébré ce même jour, soit le vendredi 13 mai 2016 à 13h30 en l'église de Saint-Georges (secteur ouest) et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa fille : Suzanne (Laurent Michaud); ses petits-enfants : Nancy, Linda (Gary Puckett) et feu Gary (Angie Michaud); ses arrière-petits-enfants : Jessy Veilleux, Justin et Allysa Puckett, Steven et Collin Michaud; son arrière-arrière-petite-fille Phoebe.

Elle était la soeur de : feu Richard (feu Armandine Blais), feu Léopold (feu Thérèse Blais), feu Hélène (feu Réal Roy), feu Gertrude (feu Léonard Veilleux), feu Hervé (feu Annette Roy), Benoit (feu Louisette Rancourt), Gisèle (feu Arthur Dulac, Jos Duplessis), feu Françoise (feu Benoit Pépin) et feu Gaétan (Lucille Blais).

Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Vallée ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique Saint-Georges 1890, 1re avenue Saint-Georges (QC) G5Y 3N5.

>6780509

AVIS DE DÉCÈS

BOUTIN, Laurier
(1950 - 2016)

À la Maison Catherine de Longpré, le mercredi 4 mai 2016, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé monsieur Laurier Boutin, époux de madame Lisette Busque fils de feu Paul-Emile Boutin et de feu Clarisse Quirion.

Il demeurait à Saint-Georges.

Monsieur Laurier Boutin sera exposé **à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue, Saint-Georges (secteur est)**, le vendredi 13 mai en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 14 mai 2016 à 10h30 en l'église de L'Assomption et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Lisette Busque; ses frères et soeurs: Ghislain, feu Berthier (Maria Magnano), Jean-Claude (Clémence Talbot), Diane, Renald (Hélène Lacroix), Luc et Alain (Marina Blais); ses beaux-frères et belles-soeurs : Michel (Charline Bougie), Pierrette, Jeannette (Michel Roy), Colette (Bertrand Rancourt), Gisèle (Félix Doyon), Claude (Lise Nadeau) et Mireille (François Couture). Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue C.P. 638, Saint-Georges (Québec), G5Y 6N1.

>6780497

TEL-JEUNES
www.teljeunes.com 1 800 263-2266

AVIS DE DÉCÈS

LACHANCE, Nelson
(1932 - 2016)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption, le mercredi 4 mai 2016, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédé monsieur Nelson Lachance, époux de madame Jeannine Fecteau.

Il demeurait à Saint-Gédéon. Monsieur Nelson Lachance sera exposé **à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 105, 1re Avenue Nord, Saint-Gédéon,** le vendredi 13 mai en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 14 mai 2016 à 11h en l'église de Saint-Gédéon et de là au cimetière paroissial.

Monsieur Nelson Lachance laisse dans le deuil outre son épouse madame Jeannine Fecteau; ses filles: Christine (Noël Morin) et Annie (Eric Mercier); ses petites-filles: Geneviève Morin (Nicolas Catellier-Poulin), Raphaëlle Brabant ainsi que son arrière-petite-fille Delphine Catellier.

Il était le frère de feu Éphrem (Rose-Annette Thibodeau, Jean-Paul Bégin), feu Isabelle (feu Elodien Nadeau), Alfreda (feu Raymond Tanguay), Suzette (Normand Nadeau), feu Marie-Paule (feu Evariste Tanguay), feu Ange-Emile (Liliane Quirion), Marcelle (Pierre-Gérard Tanguay) et de Julia Lachance (Lionel Lachance). Il était le beau-frère de Thérèse (Clément Drapeau), Jean-Roch (Clémence Rodrigue), Berthilde (Raymond Rodrigue), Reine (Marcel Cliche) et de Donald Fecteau (Monique Lachance).

Il laisse également dans le deuil ses deux tantes Violette Lachance (feu Lionel Bourque) et Ange-Irène Tanguay (feu Maurice Bourque) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial aux neveux et nièces pour leur soutien et leur affection.

La famille désire également remercier tout le personnel du 2e étage du CHSLD de l'Assomption pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8 (pour la Fondation de l'hôpital).

>6780499

>6563831

REMERCIEMENTS

Jean-Louis Beaudoin

De son épouse Suzanne Lessard, sa fille Claire (Stéphane, Félix et Alex) ainsi que les familles Beaudoin et Lessard désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : **La maison Jacques et Frères inc.** ainsi que par les dons versés à la Fabrique de la Guadeloupe lors du décès de monsieur Jean-Louis Beaudoin, survenu le 19 avril 2016 à l'âge de 80 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6774369

AVIS DE DÉCÈS

ROBERT, Emmanuel
(1931 - 2016)

Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Beauce, le 29 avril 2016 à l'âge de 84 ans et 7 mois est décédé M. Emmanuel Robert, époux de Mme Fernande Fortin demeurant à La Guadeloupe.

Le service religieux a été célébré, le samedi 7 mai 2016 à 13h à l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe et de là au cimetière paroissial.

M. Emmanuel Robert laisse dans le deuil sa conjointe Mme Fernande Fortin, sa fille Suzanne (Carol Morin), ses fils Ghislain (Rachel Boily) et Jean/Jeannot (Claude Chabot).

Il laisse également sept petits-enfants: Stéphane, feu Dany, Christian, Samuel, Ève, Steven, Karol-Ann ainsi que 6 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Rose-Anna (feu Damas Mercier), feu Lilianne (feu Albert Chouinard), feu Adrien (Rita Tardif), Thérèse, (feu William Mc Cutcheon), Alcide (feu Rose-Blanche Dostie), feu Anne-Marie (feu Victorien Marois), feu Simonne (Réal Fortin), feu Antonio (Lucille Marois), Bernadin (feu Fernande Jacques), feu Jean-Paul (Réjeanne Fortin), feu Adams (Antoinette Tardif), feu Émilienne (feu Ange-Aimé Dubord), feu Patrice (feu Thérèse Bolduc), feu Réjeanne (feu Maurice Bolduc), Gisèle (Alexandre Marois) et Gilles (Madeleine Bolduc). Il était aussi le beau-frère de: feu Hélène (feu Clovis Gagnon), Rita (feu Gérald Riendeau), feu Adrienne (feu Séraphin Pomerleau), Candide (feu Rolland Nadeau), Réjeanne (feu Jean-Paul Robert), Jean-Marie (Liette Fortin), Monique (Clermont Veilleux), Madeleine (Paul-Eugène Carrier) et feu Jacqueline (feu Raphaël Quirion). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs ainsi que sa docteure Mme Sophie Maheux pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Emmanuel Robert.

Des dons seraient appréciés à la Fabrique de La Guadeloupe, 529 13e Avenue, La Guadeloupe, P.Q. G0M 1G0 Tél: 418 459 3485

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc.

565, 13e ave. La Guadeloupe.
Information tél:418 459-3534
téléc: 418 459-6570

Courriel: jacquesetfreres@lino.com

>6779074

REMERCIEMENTS

Jeanne D'arc Rancourt

Ses enfants: Jean-Luc (Lise Bérubé), Solange, Gaétan, Mario (Céline Morin), Ginette (feu Marc Morin) et Lise (feu Marcel Champagne), son gendre: Bernard Poulin, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Rancourt et Quirion remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Jeanne D'arc Rancourt de Saint-Georges, survenu le samedi 23 avril 2016 à l'âge de 93 ans et 5 mois. La famille désire également remercier tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6776842

AVIS DE DÉCÈS

PÉPIN, Lionel
(1926 - 2016)

À La Maison Catherine de Longpré de Saint-Georges le 06 mai 2016 à l'âge de 89 ans et 8 mois est décédé M. Lionel Pépin, époux de feu Mme Candide Bolduc demeurant à Saint-Georges et autrefois de St-Ephrem.

La famille vous accueillera samedi de 10h à 13h35 à la **résidence funéraire Robert & Frères 48, route 271 Nord - St-Ephrem.** Le service religieux sera célébré, le samedi 14 mai 2016 à 14h à l'église de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial.

M. Lionel Pépin (feu Candide Bolduc) laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Roger Lisée), Richard (Renée Beaulé), Linette (Gaston Poulin), Lucy (Pierre Landry) et feu Renée (Michel Boutin). Il était le fils de feu M. Alfred Pépin et de feu Mme Exilia Roy.

Il laisse également dans le deuil 8 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants, la famille Pépin et Bolduc ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Le St-Guillaume ainsi que la Maison Catherine de Longpré pour leur dévouement.

La direction des funérailles a été confiée à la **maison Jacques & Frères Inc. 565, 13e ave. La Guadeloupe.** Information tél:418-459-3534 téléc: 418-459-6570 Courriel: jacquesetfreres@lino.com - Site Web: www.jacquesetfreres.com

>6780851

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

REMERCIEMENTS

Martin Morin

Sa mère madame Thérèse Samson, son amie Line, ses frères et soeurs: Michelle (Gilles Vachon), Nelson (Monique Morin), Lise (Serge Gilbert), Guyta (Jean-Charles Fortin), Marc (Pauline Veilleux), Eddy (Denise Thireau), Elie (Johanne Larochelle), Julie (Mario Loubier) et Jacques ainsi que les membres de la famille Morin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de monsieur Martin Morin de Saint-Prosper, survenu le dimanche 1er mai 2016 à l'âge de 55 ans et 9 mois. La famille remercie également tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré ainsi que celui du Pavillon de l'hospitalité de Saint-Prosper pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6776849

REMERCIEMENTS

Henriette Poulin

Ses enfants: Claude (Pierrette Caron), France (Harold Bureau), Pauline (Clément Audet), Michelle (Marc Giguère), Lucie, Carol (Line Béland), Renée (feu Richard Tanguay), Robert (Brigitte Boulet) et Ann, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin et Quirion remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin lors du décès de madame Henriette Poulin de Saint-Georges, survenu le lundi 2 mai 2016 à l'âge de 83 ans et 9 mois. La famille désire remercier également tout le personnel du CISSS-CA ainsi que celui du département de cardiologie de l'hôpital Laval pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6777903

REMERCIEMENTS

Emmanuel Robert

Son épouse, Fernande Fortin, ses enfants: Suzanne, Ghislain et Jean/Jeannot, ses sept petits-enfants ainsi que les membres des familles Robert et Fortin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Jacques & Frères Inc.** ainsi que des dons versés à la Fabrique de La Guadeloupe lors du décès de monsieur Emmanuel Robert de La Guadeloupe, survenu le 29 avril 2016 à l'âge de 84 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6779073

1er ANNIVERSAIRE

Monique Rainville

Petite Maman ❤

Il y a maintenant un an que ton âme a quitté ton corps vers un lieu de libération sans souffrance. Tu as été un exemple de courage, de détermination, de force, d'amour, de générosité et de joie de vivre pour nous! Merci infiniment! Il ne passe pas une journée sans que nous ayons une pensée pour toi; tu nous manques énormément! Repose en paix et continue de veiller sur chacun de nous comme tu l'as toujours fait. Nous t'aimons et t'aimerons toujours!

Tes filles Mélanie, Pascale et Geneviève Bédard ainsi que tes petits-enfants adorés xxx ❤

Une messe 1er anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Georges Ouest le dimanche 15 mai 2016 à 10 h 30.

>6753269

REMERCIEMENTS

Danielle Gilbert

Son époux monsieur Pierre Poulin, ses enfants Marcel, Bernard, Claude (Sylvie Bolduc), Claire (Patrick Veilleux), Eric (Annie Hébert), Robert et Mélanie (François Baribeault), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Gilbert et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Société canadienne du cancer lors du décès de madame Danielle Gilbert de Saint-Georges, survenu le lundi 2 mai 2016 à l'âge de 70 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6776855

6E ANNIVERSAIRE

Laure-Annette Gagnon

Déjà 6 ans que tu nous as quittés. Tu nous manques encore beaucoup, mais tu es toujours dans nos cœurs, nos pensées. Tu as laissé un grand vide dans notre vie qui continue toujours mais qui n'est plus la même sans toi. Ton souvenir restera toujours gravé dans nos cœurs. De là-haut, veille sur nous qui t'aimons toujours.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mai 2016 à 8h00, en l'église de St-Georges.

Ton époux,
tes enfants
et petits-enfants

>6776840

REMERCIEMENTS

Thérèse Bisson (Gilbert)

Ses enfants: Yolande (feu Roger Nassar), Réjeane (Jean Métivier), Claudette (Roger Veilleux), Véronique, Françoise (Jean-Marc Thibaudeau), Richard (Hélène Marchand) et Michel (Guylaine Roy), sa belle-fille: Marguerite Landry, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bisson et Gilbert remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Société canadienne de la sclérose en plaques lors du décès de madame Thérèse Bisson de Saint-Martin, survenu le mardi 26 avril 2016 à l'âge de 97 ans et 7 mois. La famille tient à remercier également le personnel de la Résidence Le Saint-Guillaume ainsi que celui du foyer l'Assomption pour les bons soins prodigués à leur mère.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6776848

REMERCIEMENTS

Claire-D'assise Poulin

Ses enfants: Jacqueline (Raymond Bricault), Normand (feu Francine Mercier, Jocelyne Couture), Roland (Maria Lopez), Gilles (Johanne Robichaud), Paul (Chantal Guay), Roger (Lise Roy), Lynda (Julien Quirion), Maryse (Jean-François Boucher), Carole (Claude Veilleux) et Annie (Richard Veilleux), sa belle-fille: Lorraine Dulac, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Santé Beauce-Etchemin lors du décès de madame Claire-D'assise Poulin de Saint-Honoré-de-Shenley, survenu le mercredi 27 avril 2016 à l'âge de 91 ans. La famille tient à remercier également le personnel du Centre hospitalier de Saint-Georges pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6776861

1er ANNIVERSAIRE

Germaine Thibodeau

(feu Léo Couture)

Ton départ a laissé un bien grand vide dans nos vies et malgré les jours qui passent, jamais ils ne pourront effacer ton souvenir. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre. Repose en Paix.

Le dimanche 15 mai 2016 à 9h00 en l'Église de St-Zacharie sera célébrée une messe anniversaire à sa mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ses enfants: feu Jean-Yves, Jean-Claude, Micheline, Jean-Guy, Ghislain, Francine, Noëlline et feu Christiane

Et ses petits-enfants et arrières-petits-enfants.

>6753272

10e ANNIVERSAIRE

Linda Poulin

En souvenir de Linda Poulin décédée le 15 mai 2006. Il y a déjà 10 ans que tu nous as quittés. On veut que tu saches qu'on ne t'a pas oublié et que même de là-haut on sait que tu veilles sur nous.

Tes filles qui t'aiment Julie (Sylvain Paré), Lucie (Gabriel Samson)ainsi que tes petits-enfants Steven, Keven, Jayson, Dylen, Alycia, Trycia.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6761488

C'EST LE TEMPS D'ACHETER!

0$ COMPTANT

1 disponible

ST #36356

JEEP CHEROKEE NORTH 4X4 2016 | **110$** par semaine | **0%** 84 mois

Attelage de remorque, démarreur à distance, siège chauffant électrique, caméra de recul, écran tactile de 8,4 po., entièrement équipé.
Taxes et immatriculation incluses.

12 disponibles

ST #36365

DODGE GRAND CARAVAN 2016 | **77$** par semaine | **0%** 84 mois

Aucune surprise!
Taxes et immatriculation incluses.

FAITES VITE!

OFFRES EXCEPTIONNELLES

PROMO 2015

JEEP RENEGADE 2015

~~12~~ **5 disponibles**

À partir de 18 995$

2 disponibles

ST #36700

DODGE RAM 1500 2016 | **112$** par semaine | **0%** 84 mois

4 grosses portes, 4X4 HEMI, entièrement équipé.
Taxes et immatriculation incluses.

DODGE JOURNEY 2015

~~5~~ **1 disponible**

À partir de 18 995$

Photos à titre indicatif. Détails sur place.
Frais de transport et préparation inclus.

Jeep MOPAR

KENNEBEC DODGE CHRYSLER

10240, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél.: 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575

www.kennebecdodge.com

SIMON BEAUDOIN, Propriétaire | MARTIN, Directeur | STÉPHANE, Dir. véhicules usagés | DANIEL, Conseiller 418 222-3939 | BRYAN, Conseiller 418 225-3861 | FRÉDÉRIC, Conseiller 418 225-6943 | MATHIEU, Conseiller 418 313-4748 | DONALD, Dir.Commercial 418 228-5575 | GHISLAIN, Dir.Commercial 418 228-5575 | NAOMIE, Dir.Commercial | ISABELLE, Marketing 418 228-5575

>6779070

PLUS DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca

Les sept gagnants des prix majeurs entourés de leur entraîneur et des dignitaires. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

Marcel Dutil honoré par Tennis Beauce lors du Gala des champions

Le maire de Saint-Georges, Claude Morin, a remis une plaque commémorative à Marcel Dutil. À l'arrière, Richard Dulac, pro-gérant du Tennis Beauce et Marie-Josée Gamache, présidente du conseil d'administration.
(Photo gracieuseté)

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SPORT. Celui qui a financé la construction et la rénovation d'une infrastructure sportive d'importance à Saint-Georges en 1978, Marcel Dutil, a été honoré, le 7 mai, par les dirigeants de Tennis Beauce.

Marcel Dutil est un bâtisseur. C'est en ces mots que Marie-Josée Gamache, présidente du conseil d'administration du Tennis Beauce, a introduit aux jeunes joueurs de tennis beauceron et à leurs parents l'homme d'affaires à qui la population doit de nombreuses réalisations d'infrastructures publiques à Saint-Georges.

«Avant la rénovation en 2014, je cherchais à obtenir du financement pour réaliser les travaux, mais aucune banque n'a voulu nous faire un prêt, indique Mme Gamache. Quand j'ai rencontré M. Dutil, il m'a simplement demandé pourquoi je n'étais pas allée le voir avant. Le lendemain matin, il était ici (au Tennis Beauce) avec trois de ses gars».

Si la construction du TRB avait coûté 300 000 $ en 1978, il en a coûté le double pour la rénovation en 2014, a mentionné M. Dutil. L'objectif était de livrer à la Ville de Saint-Georges un bâtiment aux normes. Les travaux ont été réalisés entre août et décembre. «La Ville de Saint-Georges a payé 600 000 $ et non 3 M$ ou 4 M$ pour un bâtiment comme ici», ajoute-t-il.

PLUSIEURS PRIX POUR LES JEUNES

En plus de remettre un prix de participation à tous les jeunes joueurs de tennis qui s'entraînent au Tennis Beauce, l'organisation a remis quelques prix pour leurs athlètes de plus haut niveau.

Tout d'abord, Catherine Rodrigue a obtenu le prix de l'Espoir féminin 2015-2016. Du côté des jeunes hommes, le récipiendaire du prix est Jean-Raphaël Côté.

Chez les Mini-Élites, l'Élitas argent a été remis à William Lamontagne et Jack Williams a remporté l'Élitas or.

Dans la catégorie Élite, deux jeunes filles se sont retrouvées ex aequo pour l'Élitas or. Il s'agit d'Alizée Poulin et Rosalie Carrier-Dulac.

Finalement, du côté du Sport-études, AlexiAnn Drouin, qui en est à sa quatrième année dans le programme, a obtenu le prix tant convoité.

Une troisième saison de baseball AA pour le Cléri Sport de Beauce

Lanceur par excellence de la LBJMQ en 2015, Yannick Lachance sera de retour dans l'alignement.
(Photo Gracieuseté)

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Dix vétérans et cinq recrues composeront l'alignement du Cléri Sport de Beauce qui disputera une troisième saison au niveau junior AA dans la Ligue de baseball junior majeur de Québec (LBJMQ).

Alignement du Cléri Sport

- Pierre-William Caron (voltigeur, receveur)
- Alexis Dodier (avant-champ, lanceur)
- Jonathan Dulac (avant-champ, lanceur)
- Kevin Fortin (avant-champ)
- Andy Gosselin* (premier but)
- Jacob Jacques (receveur, voltigeur)
- Yannick Lachance (voltigeur, lanceur)
- Maxime Lepage* (voltigeur, avant-champ)
- Julien Lessard (lanceur, troisième but)
- Maxime Maheux (voltigeur, lanceur)
- Guillaume Mathieu* (avant-champ, lanceur)
- Gabriel Perreault (avant-champ, lanceur)
- Alex Potvin (premier but, voltigeur)
- Steven Tardif* (voltigeur, lanceur)
- Philippe Tremblay* (receveur)

** Année recrue*

La formation sera encore dirigée par l'entraîneur-chef Simon Potvin. Celui-ci sera assisté dans ses fonctions par ses adjoints Robert Dulac, André Perreault, Sébastien Turcotte et Vincent Vachon.

Chez les vétérans, le Cléri Sport pourra compter entre autres sur Yannick Lachance. Nommé lanceur par excellence de la ligue en 2015, il sera appuyé par Jacob Jacques qui a été le meneur au niveau des coups de circuit et points produits l'an dernier dans la LBJMQ.

Choisi sur l'équipe étoile de la ligue en mi-saison pour un tournoi AAA en 2015, Jonathan Dulac patrouillera également l'avant-champ et sera présent au monticule. Quant aux cinq recrues, elles sont toutes le produit du baseball mineur en Beauce.

Le Cléri Sport débutera son calendrier ce samedi à 16h contre le Canac de Beauport au stade Léo-Carbonneau à Saint-Étienne-des-Grès. Le premier match local aura lieu le mardi 24 mai à 20h contre cette même équipe.

Toutes les rencontres à domicile seront présentées au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil à Saint-Georges. L'accès sera gratuit pour l'ensemble des parties en saison régulière et lors des séries. L'horaire des matchs est disponible au www.lbjmq.com dans la section Junior AA.

Pour financer ses activités, le Cléri Sport tiendra un souper-bénéfice le 9 juin dès 18h au Resto-Bar l'Index. Les joueurs de l'édition 2016 seront présentés durant la soirée. Les billets sont en vente au coût de 20$ auprès des joueurs ou par courriel à cleribaseball@outlook.com. Il sera aussi possible d'en acheter le soir même.

STATISTIQUES

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 4 mai 2016
13,5 tables
NORD-SUD • SECTION A

Roger Carette, Solange Poulin	63,58
Valier Caron, Francine Pépin	61,06
David Talbot, Hervé Bernard	55,18
France Bourque, Marie Blanchet	52,21

EST-OUEST • SECTION A

Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	59,18
Cécile Caron, Carolle Arsenault	58,66
Hugues Groleau, Lise Carette	53,45
Claude Carbonneau, Gaétan Perreault	52,24

La saison de dekhockey regroupera plus de 1500 joueurs

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Dekhockey Saint-Georges a amorcé sa cinquième saison le 2 mai. Une centaine d'équipes regroupant 1500 joueurs permanents et substituts se disputeront les honneurs dans les niveaux adultes et juniors.

Toutes les formations joueront leurs matchs sur les deux surfaces de jeu aménagées au bout de la 98e Rue, dans le parc industriel est.

Les joueurs adultes ont été répartis en huit catégories, soient quatre masculines, trois féminines et une mixte. Les matchs sont présentés du lundi au jeudi de 18h30 à 21h50 et le vendredi de 18h30 à 21h.

Aucune partie n'aura lieu durant les vacances de la construction (24 juillet au 6 août). Les séries débuteront en septembre. Dekhockey Saint-Georges tiendra aussi un tournoi provincial en août à des dates encore inconnues.

En date du 24 juillet, la première formation au classement dans chaque catégorie obtiendra aussi son laissez-passer à un championnat 3 contre 3 les 20 et 21 août au Centre de dekhockey de la Capitale à Québec.

La saison junior débutera le 5 juin. Les rencontres auront lieu chaque dimanche, sauf les 24 et 31 juillet, avec un championnat final le 14 août. Les jeunes seront répartis dans les catégories 4-6 ans, 7-9 ans, 10-12 ans et 13-15 ans.

Encore cette année, tous les joueurs et gardiens de Dekhockey Saint-Georges doivent présenter leur carte d'identité HockeyProfil avant le début d'un match.

Les spectateurs peuvent assister gratuitement aux parties et profiter de la terrasse avec son service de bar. Un magasin vendant des équipements de dekhockey sera également ouvert durant les parties.

Le calendrier des rencontres et d'autres renseignements sont disponibles au www.dekstgeorges.com.

Le dekhockey s'adresse autant aux enfants qu'aux adultes. (Photo Gracieuseté – Steeve Caron)

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

UN PLAN DE GÉNIE
1 MILLION
DE MILLES AÉROPLAN^MD À GAGNER
À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF†

aeroplan

COROLLA CE 2016
168$ MOIS en location 60 mois
0$ D'ACOMPTE
Équivalant à 39$/sem.**

aeroplan
OBTENEZ JUSQU'À
7 500 MILLES AÉROPLAN
POUR UNE COROLLA†
Modèle S illustré

RAV4 2RM LE 2016
278$ MOIS en location 60 mois
0$ D'ACOMPTE
Équivalant à 64$/sem.**

aeroplan
OBTENEZ JUSQU'À
10 000 MILLES AÉROPLAN
POUR UN RAV4†
Modèle 4RM Limited illustré

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
JUSQU'AU 31 MAI 2016 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 3 au 31 mai 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREVT A) de base neufs en stock. PDSF de 17 750 $/27 265 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 %/1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 0 $/300 $, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 $/1 000 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $/0,10 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 168,30 $/278,38 $ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREVT A) est de 21 635 $/39 775 $. ** À titre indicatif seulement. Versements hebdomadaires non disponibles. † Possibilité de participer sans achat. Ouvert aux résidents du Québec (particuliers). 18 ans ou plus. Fin : 2016-06-30. Question mathématique requise. Règlement complet : achetermatoyota.ca. ‡ Maximum annoncé applicable, selon le cas, aux modèles Corolla LE et la plupart des modèles S / RAV4 4RM XLE, SE et LIMITED. L'offre Aéroplan est calculée à partir du PDSF du véhicule, moins les frais de transport et de préparation, les frais de climatisation et les frais de concessionnaire : moins de 20 000 $ = 5 000 milles (offre de base), 20 000 $ à 29 999 $ = 7 500 milles (offre de base + 2 500 milles-bonis), 30 000 $ à 39 999 $ = 10 000 milles (offre de base + 5 000 milles-bonis), etc. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. ^MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.

TOYOTA

>6675863

Le tournoi de chasse aux siffleux de retour après deux ans d'absence

François Ratté et Mathieu Pouliot procèdent au décompte au retour des équipes. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

PLUS DE PHOTOS SUR www.leclaireurprogres.ca

Le siffleux le plus noir, présenté à la foule par François Ratté, a été abattu à Saint-Victor. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

CHASSE. Une centaine de chasseurs s'étaient rassemblés au Club de motoneige de Beauceville, le 7 mai dernier, pour participer au Tournoi de chasse aux siffleux organisé par l'équipe de Chassomaniak.

Le principal objectif du tournoi, qui a lieu depuis une douzaine d'années mais qui avait été délaissé lors des deux dernières années par manque de temps, est la déprédation. «C'est bien surtout pour les cultivateurs, parce que les siffleux (marmottes) creusent des trous assez profonds et étendus dans les champs. Les vaches peuvent s'y casser une patte ou il y peut y avoir des bris à la machinerie à cause des trous», explique l'un des organisateurs, Mathieu Pouliot.

Bien assaisonnée et grillée sur le barbecue, la marmotte peut être dégustée. (Photo TC Media – Andréanne Huot)

Chassomaniak considère le Tournoi de chasse aux siffleux comme une tradition amicale et familiale. M. Pouliot voit l'intérêt pour les familles et les jeunes. «Il y a de la relève en masse. C'est bon pour le sport. Il y a des jeunes, des vieux, des familles et même trois équipes de filles. […] C'est une belle chasse d'initiation. C'est facile et ce n'est pas dangereux», ajoute-t-il.

L'équipe qui a ramené le plus de marmottes a réussi à en tuer 25, mais la majorité des équipes en a plutôt abattu cinq ou six. Le siffleux le plus noir, pour lequel il y avait un prix, a été chassé à Saint-Victor. Plusieurs prix de présence ont été remis aux chasseurs en fin de journée.

UN SOUPER DE MARMOTTES

Mathieu Pouliot et son acolyte François Ratté avaient aussi organisé, après la partie de chasse, une parodie de l'émission *Un souper presque parfait* qu'ils avaient transformé en *Un siffleux presque parfait*. Un des membres de l'équipe, appelé le Chinois, avait la tâche de faire cuire quelques-unes des bestioles sur le barbecue. De nombreux chasseurs ont goûté ce met pour la première fois.

L'équipe de Chassomaniak a par la suite ramassé les carcasses de marmottes pour les réutiliser comme appât pour la chasse à l'ours. Lors du tournoi, toutes les armes étaient permises et chaque chasseur devait respecter certaines règles comme avoir son permis de chasse au petit gibier, être à au moins 100 mètres des résidences, demander la permission aux cultivateurs pour aller dans leur champ et plus.

«Il n'y a pas de quotas et ça se chasse à l'année, mais la période idéale c'est au printemps avant que le foin pousse dans les champs. Un siffleux ça peut avoir sept ou huit bébés par année, alors la population grossit rapidement», explique François Ratté.

Cette journée a été filmée et sera diffusée dans un prochain épisode de Chassomaniak diffusé à TVA Sport et Wild TV dans le cadre d'un «spécial chasse aux siffleux».

Les Jarrets Noirs visent un troisième championnat consécutif

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Champions de la Ligue senior majeur de Québec (LBSMQ) en 2014 et 2015, les Jarrets Noirs de Beauce tenteront de conserver leur titre alors que la nouvelle saison débute ce week-end.

Pour cette sixième campagne dans l'histoire de l'équipe, les partisans des Jarrets Noirs retrouveront sensiblement le même noyau de joueurs sur le diamant du centre sportif Lacroix-Dutil.

La formation georgienne pourra compter entre autres sur les services de Pierre-Nicolas Bédard, Jimmy Chabot, Guillaume Drouin, Kevin-Denis Fortier, Jonathan Gilbert, Daniel Jacques, Bernard Parent, Marc-Antoine Perron-Rousseau et Vincent Vachon.

Les Jarrets Noirs ont également fait l'acquisition d'Alexandre Villeneuve. Pendant cinq ans, celui-ci a évolué comme lanceur avec les Diamants de Québec. Bédard, Chabot, Fortier, Gilbert, Parent et Perron-Rousseau complètent le personnel de lanceurs. La recrue Mathieu Domingue tentera aussi de faire sa place au monticule.

ENTRAÎNEURS ET CALENDRIER

Après trois ans comme entraîneur-chef, Dwayne Paquet laisse sa place à Jonathan Gilbert. Ce dernier sera assisté par ses adjoints Guillaume Drouin et Vincent Vachon.

«Jonathan a beaucoup d'expérience comme entraîneur. Il est respecté de ses coéquipiers et sera très présent cette année. Il était donc le choix idéal pour assurer le poste», de dire Daniel Jacques qui est également gouverneur des Jarrets Noirs.

La ligue comptera encore neuf équipes en 2016. Le Polycor de Charlesbourg disputera une première saison dans la LBSMQ alors que le Couvre-Planchers Pelletier de l'Ancienne-Lorette ne sera pas de retour.

Les Jarrets Noirs amorceront leur calendrier régulier ce dimanche à 19h30 contre le Promutuel de Bellechasse-Lévis au stade Georges-Maranda à Lévis.

La première partie locale aura lieu le vendredi 3 juin à 20h contre les Patriotes de Saint-Nicolas. Charley Paquet et Marc Bernard seront de retour à l'animation et à la musique.

L'accès sera gratuit pour les parties en saison régulière et durant les séries. L'horaire des matchs est disponible au www.lbjmq.com dans la section Senior BB. Les Jarrets Noirs sont aussi présents sur Facebook au www.facebook.com/jarretsnoirs.

En 2015, les Jarrets Noirs avaient vaincu en finale le Promutuel de Bellechasse-Lévis. (Photo TC Media - Archives)

Notons que l'organisation est toujours à la recherche de bénévoles. Si vous souhaitez donner du temps aux Jarrets Noirs, écrivez à jarretsnoirs@hotmail.com.

Les PÈRES NATURE
Créateurs de saveurs

mon grill NATURE

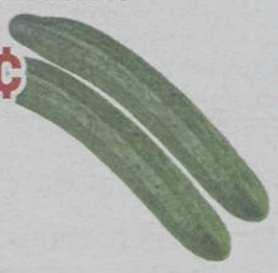
LE DÉFI DE LA SEMAINE

Découvrez la succulente mangue Ataulfo, l'un des fruits exotiques les plus appréciés au monde!

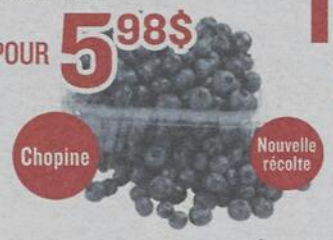
Prix spéciaux en vigueur du **12 au 18 mai 2016**

FRUITS & LÉGUMES

CONCOMBRE ANGLAIS
Ontario
97¢



BLEUETS
Caroline du Nord
2 POUR 5,98$



FÈVES VERTES
États-Unis
1,97$/lb

ABRICOT
Californie
2,99$/lb

CERISES BING
Californie
4,99$/lb

PIMENT VERT
Floride
97¢/lb

MELON MIEL
Mexique
2 POUR 5$

ÉCHALOTES FRAÎCHES
Mexique
2 POUR 1,38$

FRAISES
États-Unis
2 POUR 5,98$

ANANAS GOLDEN
Costa Rica
3,69$ ch.

POISSONNERIE

GROS HOMARD DE LA GASPÉSIE
Toute grosseur
9,95$/lb

FILET DE SAUMON
Atlantique (N.-B.)
11,99$/lb

CREVETTES PANÉES DES PÈRES NATURE
8,99$ ch.

FILET DE TILAPIA
9,99$/lb

BOUCHERIE

PETIT POULET DE GRAINS
2,59$/lb

BROCHETTE DE POULET
3,49$ ch.

CÔTES LEVÉES CUITES
7,49$/lb

BIFTECK DE FAUX-FILET
Vieilli 30 jours minimum
13,99$/lb

SAUCISSE DE LÉGUMES FRAIS
4,49$/lb

FROMAGERIE

SUISSE ST-FIDÈLE DE CHARLEVOIX
en morceaux **1,89$/100 g**
en tranches **1,99$/100 g**

CAMEMBERT RUSTIQUE
France
4,99$ ch.

CHARCUTERIE

JAMBON MAISON DU PÈRE NATURE
1,49$/100 g

SMOKED MEAT DE PORC DÉLECTA
1,69$/100 g Saint-Henri

TRAITEUR

PAPILLOTE DE LÉGUMES
Idéal pour le BBQ
3,99$ ch.

CANNELLONI DE VEAU
4,99$ ch.

ÉPICERIE

EAU AQUA BEAUCE
99¢

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ÉMILE NOËL
14,95$ ch.

PÂTISSERIE

PETIT PÂTÉ
3 POUR 9,99$

>6742988

10735, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES | **418 227-4444**

LESPERESNATURE.COM